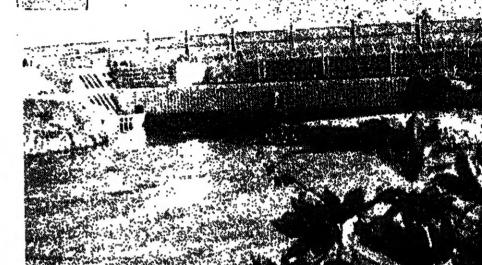
مؤسسة «تيغنو بروم اكسبورت» تقسدم المساعدات الفنية في بناء :

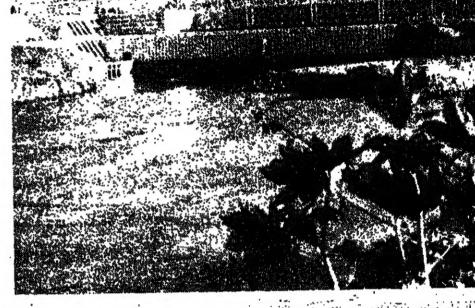
- المحطات الكهرودرارية ذات الطافات المتثومة
 - -- المعطات الكهرمالية
 - المعطات الفرعية المحولة .

التعطيط لبناء مواقع توليد الطاقة ، وتقسدم الاجهزة المجمعة ، والمساعدات التكتيكية أسى اعمال التركيب والترتيب وادخال المؤسسة حيز

وترسل مؤسسة «تيغنسسو بروم اكسبورت» الاختصاصيين من ذوى الكفاءات العالية الى امائن البئاء وللظم عملية لدريها الكوادر المعلية

عنوائنا : الاتعاد السوفيتي ، " موسكوا، ١١٣٣٢ التشيئيكوفسكايا فابيريجنايا١/١٨ مؤسسة خلفتو بروم اكسيورت، ، العنوان البرقي : موسكو ، ليغنو بروم أكسبورت





مؤسسة "سيلغوز بروم اكسبورت" اكبر مؤسسة للتجارة الغارجيسة في الاتعاد السوفيتي تقدم الغدمات لتطوير الفسروع الرئيسية للزراعة في شتى بلدان المالسم

ومعطات الفيغ ، والوحدات الممكننة لزراعيه القطن والعبوب والنباتات الزيتيــة ، وشركات تزبية العيوانات والطيور والمراكز البيطريسية وأأمسخ الدوى للاراشى ، وتجويست، الادش

- مؤسسبات المساعة الميكزوييولوجية لالتاج

الراغبة في تدريب وتعليم الكوادر المحلي

عنوالنا : الاتعاد السوفيتي ، موسكو ،١١٢٢٢٤ افتشینیکولسکایا ناپیریبنایا ۱۸/۱ مؤسسسة سیلغود بروم انسیودت العنوان البرقی در موسکو

COSTATORATION CONTRICED 40 CONTRICED

يح اللاعبيدة والعراد المرتبي الاترفيية الوسلة تركيدانات التنافية والمالات

ASPORAOT

1/17 شارع فورکی الغرائيا د "Moscow "Moscow News"

الادارة د مرسكر

السلم العالبي في موسكو

«Анба Моску» («Московские повости» на арабском языке) № 28 (483), 15 июля 1978 г.

نصدر مند ه ليسان عام ١٩٦٩ Place P7 (181) السبت ۲۲ تموز (يوليو)



المفاعل اللرى «توكوماك-٧» الله بأمل العلماء بأن يخلقوا بواسطته لقاعلا توويا يؤهى إلى العمنول عل معادر لا يثقد للطاقة .

	No. of the second		طَالُم المنفعة العادية علم في		
		«تعيال للإثبيةبَّ قمنة	لزع السلاح بوقر الطعام	المهولية بين العليقة	كلمة الدكتور قريسان
ŀ		لمبيرة للكائب البغرول	والصعة والتعلم	التلفق	فسوس السكرتير العام
İ	مع هذا العدد ملحق خاص.	قاسيل شوكشين	(ص ۷)	(ص ٦)	لجمعية الصداقة الإردنية
١		(س ۲۲)			السوفيتية
Į,	k and a second second second	and the second s		and the second s	(مِن ٦) اِ

Цена 10 коп. Индекс 50090.



المكرسة للذكري الثامئة بعد المئية لمولد لينيسن والتي اقامها المركز الثقافي السوفيتي فسسي المغرب كادم غريغوريف مدير المركز العالسيرة ال الصديق ادريس بن زينا الفائق لى مسابقتنا

في الاسبية

انا سعيد بدا بنوزى باحدى بوائز مسابقتكم ، وعندما قردت المساهمة فيها لم يكن لى امل الفوز فساهمت لاحسل الحُتَبِار معادِلي عن الاتعساد السوليتي . وكنت اقسرا بانتظام جريدتكم ، ولم يكن لدى مصدر أخر غير الجريدة . لقد فرت بالجائزة السايمة ، وسابدل جهدى في المستقيل للغوز بالجائزة الاولى لازور بلاد ليثين العظيم انتهز الفرضة لاحي من خلال جريدتكم قرأه الجريسيدة واللائزين في مسابقة العادا تعرف عن الاتعاد السونيتي ؟» العام ١٩٧٧ ، مع تمنياتي لكافة المشتركين في مسابقة الهام

ادریس بن ڈیٹا

ي تعية من كوبا

من كوبا البعيدة ، من جزيرة الحريسة ، ابعث الى الشعب السوفيش كله تمثياتي بالنجاح ، في بناء المجتمع الاشتراكي وفي نظمالكم الثابت من أجل السلم على الارض ... أن البلدان الاشتراكية تعمل الكثير من أجل خير الفسوب ليس فقط في المجالات الإجتماعية والاقتصادية والثقافية ، بل ولى ميدان علاقات التفاهيم . لعن نامل ، ولعن لتل ، بال البلدان الاشتراكيسة مستراسل السين في هذا الطريق . لان النزب القبيوهن السوقيتس والقبعب السوقيتي سيستعران في دفع زاية البسلم والتقدم للانسانية جمعاء .

حادلوس حروس



الالالمالية التالية

- * تشير ليشيفسكي مفعرة الشعب الروسي .
- * مهرجان الشبية والطلاب العالمي العادي عشر في فافانا
 - تحت ستار معاداة الاتحاد السوفيتي .

به ملحق خاص : «اجوية عن اسمثلة القراء» . «

الرياضة ومواد شيقة اخرى بالاضافة الى الفلاف الملون.

العائيةــة حول الدين في الالعــُـاد. السوفيتي ؟ اذ أن الصعافة الراسمالية كنشر الشالمات عن التؤاع الاطلال من والديهم اذا حاولوا كعليم اطلالهسم بامكان الإيساء لي بلادنا تعليمهم

أطفالهسسم التاقبتين الدين عل حدة تطبيقا للحل في حرية العقيدة ، عل ألا يكون ذلك شد ارادتهم ويشرط ألا يلعل الفرد يطلسول وبصالع ومنحة الطفل . أما خرمان الوالدين من نعق. الامومة

من المعكمة نقط وثن العالات التالية: ١١١ عندمسل يمتنج والوالدان عن التن أمهما: بتربية اطفالهما مر.

والابوة في بلادنا فيمكن ان يتم يقرار

معدما يسيفان استعمسال حق

(مثلا علدما . لا يسمحان للاطفيال والبداسة ، ويعنان هيد بشابليسيم الاجتباعس ويغربان الخصال السيلبة » منديا يعاملان الأطفال يقبيود و

بع عيدما يزيران لي الاطلسال كأليرا سيئا باخلائهسم وتعرفاتهسم المعادية للمجتمع ، أ- عندما يكونان مدمنين. تنسادل

استنتاج اللاريءَ الفرنس بيبر جيرار יאני וני עון אוצ אווצים זם בענינו الد الدلعاء السوليفس لا يبدل جهدا في مكافئة للة الولادات .

رس اعتلا بان الثارى قد تسرع لي أن المكرمة طبعاً ، لا تعلك غزالة . لا إراد لها لتفرق متهما الاموال ولا



ودفع أجود أجسازات العمل والولادة (١١٢ يرما) ، وتدفيسيع المساعدات لاطعال العوائل غير الميسورة ي وتقدم دات الاطابسال ال البصحات ودور

النده الماقي ،

مرات ارضية في الإنعاد البرايان ا - لعل ، توجد براكين و والله وبيه يزيره كاستصالكا ١١٠ أواله منها ۱۸ تاترا ، ويبلغ أوتنام أوال الليو تصيفسكايا سويكاه الإلايا أما مناسلة البراكين الرالبية أما يحزن كريل لتنصيد الوملياه الكيارمترات ، أذ أن كل طعيرات يركان أو يوه منه أو بينة بدايي وتعديه في بلادنا مزات لواجها ومن لريسة في البنسوية المال

بادل ينفو الامتياز التنوسالياتا مرات فرفسية . ركة المشاهرات Ment of the same عام ١٩٦١ أفرارا كبيرة . أيا أيوه

والبؤسسات التي بنيت بد البلزا وكذلك البترو الذي بني اغبوا ، إنها صيدت ايام الهزات . وأسم الله الهزات الجديدة اللي بثلك النابا

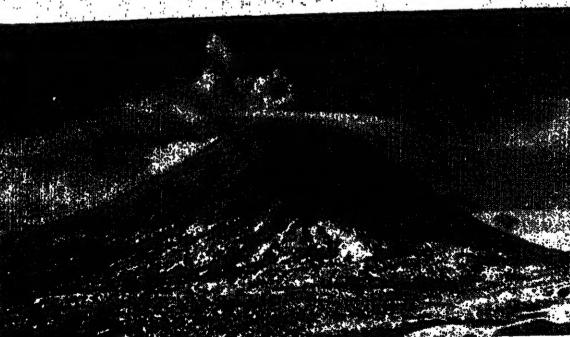
الممهدات لاعداث الزيادة التي تلترجا وذلك ممكن عن طريق تشية الالتعاد الميرميسي ، ففي السنتين والنعل القادمتين ستدفيع ، حسب الخطب المرسومسة ، للمراة العامل بط المساعدات لمدة سنة كابلة بسي انتفياه اجازتها المدارعة الإم والله يسهل أوشاع الموائل الناية ، ا الى جالب ذلك لمة في بلادنا عراز

ويجيب عنها المعلق

اطائلة لتحسين احوال العوائل كثيرة الاطفال و. يشكل مساعدات وتسهيلات البطاقات الموالية او المخلصة للعرالل الرامسة ، ولناخذ ، مثلا ، واقسم الغدمات الطبية المجانية ، ومجانيسة الادرية للطلل منذ ولادته حتى يبلغ المام من العمر ، او الصالين بالمعـة من اللقات الدولة على تربية الإطلال في دور الطمالة ورياش الاطفسال والميرا موالية التعليب من كالمسة

رواحده للنترد-اجتمامية . فاذا اخلانا منها ميلنا معينسا ، يدرن أن تغيم هيئا فيها مسيلا ، فائدا لكرن يدلك الكادميسن . ينهض في البداية خلل

المير أن بيير يقترح زيادة البساعدة



يركان وكليو تشياسكي، في كامتشالكا

الشعب السوليتي والقوادة النوا

اخلاقية ، ولدينا اللتب النفرى الار البطلة، روسام صيد الاموماء وصدال الامومات ومن تبتيسم للا، تربيا عن أطلال . وتحرض الصحافية والرادير والتلفزيون بالتظام هل زيابة الراباء ولدى پيير فكرة اخرى ا ماسي

- كان الإجهاض مبدرها لمن ولارة لى فترة البينوات ١٩٢٦-١٩٥٩ إي ان الرلادات ليم ترتاع يسهر ملا الاجراء وازدادت عمليات الإسائر غارج المستقبليات . والامر اللي أليم اخرارا جدية بالبديد من النساء رام الان فالمراة حرة في أن يكون أما ام لا . غير أن ذلك لا يعنى أنا كارلا الاجهاش . فقى كل مرة يسمى الثيب ال اقتاع المراة والمدول عنه وعسا المعر على الاجهاش المرى كها اللمكة ا ولتعلى بهدا اللهر اليوم بن الإفاة من استلة بيير جيراد ، عل الأ الوا

اليها مرة اغرى . ولعود للاجاية عن سؤال اختران استنه العارلة البرائرية الشابة ليفا بوصديق ، التي اجبنا عن بعليها في

هل توجسد براكين ، وال العان

مـن اجــل

اختتمت اعمالها في موسكو دورة هيئة رئاسة مجلس السلم العالمي . وقد ناتشت المشاكل الملحة في العصر الراهن بما في ذلك نزع السلاح ، وتعميق الانفراج الدول وضمان أمن حقيقي ومستقبل سلمي لجميع الدول والشعوب ، وقد أقر المشتركون قى مدّ الدورة جملة من الرثائق التي تعدد الاتجاهات الاساسية للنشاطات البقبلة لحركة انصار السلم والتي تدعو الى تصعيد نضال الاوساط المحبة للسلام من أجل ايقاف سباق التسملح وفي سبيل السلام والتعاون بين الشموب.

وقد التقى مراسل صحيفتنا مع روميش تشالذرا رئيس مجلس السلم العالمسى وطلب اليه أن يتحدث عن أهمية الدورة وعن نتائج أعمالها . واليكم فيما يل حديثه :

الله اجتمعت دورة هيئة رئاسة مجلس السلم العالمي فسي الشكون الداخلية لافريقيا ، ولهذا فمن الطبيعي أن افريقيا موسكو في فترة عصيبة من تاريخ البشرية ، حيثها أقد الوضع تشقل في الإولة الافيرة امتمامنا الرليس ، ومن الطرد ان الدول يتمقد ، وتبدل جهود لبعث «الحرب الباددة» ، ولا تتعل بلدان خلل شمال الاخلس عن عزمها على ايمنال مستسوى واود الاشارة بقامية إلى المؤتير الدول من أجل تحريسر اسلمتها ال مستوى لم يسبق له مغيل ، ولا يجوز التفاض افرياليا الجنوبية ، والذي سيملد في دلهي في لهاية ايلول. ايضا عن العدوات والتدفل الساقي الذي تمارسه اللسوي (سيتمير) وبداية تشرين الاول (اكتوبر) . وسيكون هذا الامبريالية في افرياليا . والتخاول على سيادة واستقلال كفير المؤتمر عبلا كبيرا للتقنامن مع شعب افريليا . ن البلدان . وقد اجتمعنا في هذه الإيام لكي ثمد مما يرئامج أعبال من أجل الولوق بوجه دسالس اللوى المستريسية

ولعن لمتقد بان الشموب تملك ما يكليها من اللوة من أجل

بلوط ذلك . النا لدعو الى اعمال لشيطة جديدة تساعد على

وتثيقي الإشارة إلى أن الثلة في قوة الشعوب التي ترغب

العيش بسلام وامن قد الرهدت على الشان الغير من المشتركين

لله علنت دوري هيئة رئاسة مجلس السلم العالس مباشرة

علب التهاء الدورة العاسة ينزع السلاح التن علدتها الجبعية.

العامة لهيئة الامم المتعدة ، وقاد درس المشكركون فسنس

جتماعنا لتالج تلك الدورة ، ولعن لليم تلييما ايجابيسا

للفاية حصيلتها ، وكذلك الوثائق التي أقرت في الدورة

العاصة . اصل إلى ذلك النا لحثك بأن الالتراحات العديدة

الاشتراكية وكذلك عدد. من البلدان غير المتعارة. ويعش

بلبان أوروبا القريية تعش اساسا طيبا لعل مقباكل لزع

وفي الوقت تلسه تعي بان طريق التقدم العليقي فسي

للسية الرع السلاح لاتوال تعترفه عليات تبيرة ، ويبدو

هذا يوفنون غاس من حليكة إله قد عليت. في والمنطق على:

أن واحد مع الدورة اللبامية للجيدية العامة الهيئة الوسينم

المتعلة ، دورة معلس بلدان هلك فيجل الأطلس التيسي

لؤللت علالها البسرامج الجديدة الطويلة أيمد المسبدة

البلدان في البيدان المسكري ، وتسمى وزارة البلسياح

المريكية في الولت الرامن الى توزيع الاجزاء المكوليسة

جيمها وأعدادها اللاستثادام في الممر وقت ، وهذا يؤلد

قروزة الشديد طعلتنا من أجل لعربة اللنباة النيازوليسة

وتعدد العاد اعبالنا مذعرة مغلس السلم العالمي أأثي فيبها

ل الدورة العاشة للجمعية الملة فهيئة إيم المتعدد إلهن

ال سبيل العال لدغو الى عله المؤليد العالمي اللاع السال

في الرب وقت ، وأود الإشارة إلى أن جهود مبيلس بالسلا

العالمي وحرية السلام بإسرها هي موجهة الأن يعسسورة

إساسية ال اعداد اعمال عند قرارات طلَّكُ فَتُعَالُ الطَّلَّسُ

حول ليادة سيسال التبلع ، وال اجراء علا كيسو عن

الاساييع والايام المكرمة لايقالو سياق التبيلج والايام

إن العالم عله قلق الأن من التبطل المشكري السافستر

بعلى بلدان طلل شبال الطلس وبالدجة الأول الرديات

در، الكارلة العربية والعقائل على السلام في كوكبتا ،

ويعاول الامبرياليون ان يبرروا غزوهم بالزعم بالــــ . توجد في افرياتيا كوات كوبية ، واربها سلاح سوقيتسم ويزعمون بالهم يدافعون عن استقلال البلدان الاقريالية أسد هذا التدخل ، أن هذا الكذب لا يمكن أن ياددع شعسوب افريقيا ، فهم ترى أن الامبريالية واللوى الرجمية تشهين هيومها، هل كل يلك يسمى الى احراز استقلاله ..

ومن البلهوم اله حيلها شن المعتدون هجومهم عل هذه البلدان ، عما حدث في اللولا أو اليوبيا ، هبت البلدان الاشتراكية لمساعدتها بكل الوسائل المهكتة مثللة بذلسك واجبها الاممن . ولك لبث كوبا والاتعاد السوفيتن وباليسا البلدان الاشتراكية لداء العكومات الشرعية للدول المستللة في اقريقيا ، وقدمت البندان الاشتراكية للشعوب الافريقية مساعدة ودية ودعما لا يقطيان وراءهما اية اطهاع أو مصالح التي طرحها ، يصورة خاصة ، الالعاد السوفيتي والبلدان جلبعة ،

ويمكن اللول يكل الله ان الدورة العالية أبجلس السلم العالمي ستيقل في كاريغ حركة السلام العالمية ، لالها عبدن في فترة تاريانية عاملة والعلت قرارات ترض أل مسسد هجوم الامير بالية ، والتي اعتقاب بان الولائق التي الربها " ويعماية روح الالقرام ولطويره في الوات للبية .. وأهسن العثير الزاراتنا وهايا شد فرسان والغرب البازدي ، وهس مناح سلستفلعه في كالحيا فند أولتك الدين بعاولسون

: و والله الواللين في الله ألدورة بيبيل ووشائل مواهنك... · المؤرك والطوير حركة الفاشال بن الجر الشالام ، والكرية أعتلد : مرودية النفر من أن وقت ملى لمباية على ما أخروالساء بلقيل لقيال السعوب ، وفيرورية إيقيا لعباية معسيسري

ا شوى يعود قادة خرات لمنافسلين من أجل النبسيالم ال يتدالهم بقرئ جديدة واحساس جديد بالتعاذل وألقة وعدلك ولهم جديد للمعاش التي لا يجكن مبدعا والا والعمل وبسم اللهم التام الامداف وبالوصة الوليلة مراويليل ، فلينا أن يود التولة أل والوب الدادق وغيمان - تلول للناسل المعليقة عن النولات الجديد وعن العاش الندية . مالنوات الغالبة الطائرة إلى أمام بلعسو التي تهندُ: المبية الطائم . (" وان " ثمير مول " في شكان " الراي أد البلام الوقيا، والاش الدول اد ١٥٠٠ المام لدغر اللرارات ألتي الكدلها الدورلا .

الانفراج الذى شيم عليه خطر جدي

وفي الاولة الاغيرة اغلت تنصط مدوائية التي تدنع الى اشتداد ميال النسلج والمردة ألى المجابهة الشديدة بروح «الحرب الباردة» في الملائسات

ومذا المكس بمتووة مركزة مسن المام الحالي وهي المقدت على صيفة الدورة الغاصة للجسمية العامة للامسم البتحدة حول تزم السلام ، وقد اقر جلس الناتو برنامجا طويل الامسد

ولا مليل له من إليل من موت سنيته مواصلة زيادة الاسلحة ان مده الاعبال تشكل عطرا جديا

من اجل الذود عسن

مكتسبات الانفراج

والحيلولة دون العودة الى

عل النغيرات الإيجابية التسمي م الملاقات الدولية بلقمل الاسمال لتى لا تكل من جالب كافة النسوى المحبة للبسلام ، وتعتبر تحديا لارادة الشعوب وتجاملا متصودا لجهسسود المشاركين في الدووة الكاصة للجنمية المامة للامم المتحدة حول لزع السلاقة العر التع لتالجها الأممالية بذيدة للمباحثات حول ايتال سياأتا التسلع وتعزيز الاناراج

وبالرقم من احتجاجات الرأى العمام العالمي الكثيرة لم تتعل التوى ذات النزعة المسكرية من تواياما بالمشروح لى صنع وتوزيع العبلاج النيترولبسسي وبدليها لم يجر اللهم في المياحكسات الرامية الى شبان الاللراج المسكرى، . القوى- الانبريالية. والبيلمسزية والإبادليد الموجهة فند حركات التجرد الوطنسي وشد مبيادة الدول البسطلة والطورجا لاستفدام الماكلة ألعاش السنكريسية

المدار وعدم العلا بيث فنهوي

علورة الركم الناش ، ويعمسو الى اللود من مكسيات الإللراج والجيلولة

وللذا الغرض الل الضروري البسال ال في عبل عل ما يلزم لكي يستجيب يوريف أ اولتك الذين يحدده اللهج السياس

الحرب الباردة لداء هيئة وتاسة مجلس السلم العالمي العارجي للدول إلى أرامة العيمسيوب اريتغلون هن معطفات اليدر يجولي

جديدة مسن منهان التسلع ء ومسين المترودي النسي لضلهم هل احتسرام حق کل شعب فی تحدید طریق تطور

بلاد، بصورة مستقلة ان نزع السلاح يبتين هرطا حاسما لدر الحرب العالمية التورية ، وهنا خرورى للغاية أمل النضايا الاجتماعية الاقتصادية الشاشمية امام فسيرب

ان الترى المحبة للسعلام الادراء من التاثير بمبررة لمالة هل وشيع الابور لى العالم ، ولهذا لبن الضروري العبلُ يعنورة مفتركة وتوسيع وتعويسسنو التعارن والمساهدة ألمتبادلة يكسسل السيل في القنبية النبيلة المتعلقــة يقممان السلام العالبي وامن جميسع

ويؤكد مجلس السلم المالسين استعداده للتعاوث في تعقيق هذه الامدال مع كافة التوق السياسية

ألنا نتوجه الى الفيقيلة والنسسا والغبيبة والمتقفين والى كل من يمو لديه السلام وألتقدم ينداء إ لتنفل جبيعا معا لايوالي منبسسال

التميل جميعا هما للميلوليسة لاون صتم السلاح النيترولي ومن اجسل نحليق تزع السلاح التروى ا التعمل جديما معا للترميل ال جالن الالواع الجديدة من استحة الأساءة

المعل لتسبسوميات الدورة الغامد جبعية العامة للامم المتعدة مول كرخ

الممل جبيما معا من إجبسل الالمقاد

الماجسيل للمؤلين المالمي حرل السيوع السلاح المدعر الي الغاد كدا يستسن ومعلومة في مسهول البيالي النا البيالج البنامرات الاستعبارية الجديدة ولجريرة المنافرية والاضطهاد الإمبر باليين بمدورات الهالهة Stant - right hal to angel I like الاناج التصادية درلية مادلك إولاق الناسيرولي للتطور والسريع فليخمدول Training The Committee of the Committee الا تعلية السافة والإطراع وتلكي السلاح والثمرد الوطني والتنبية ميرو

وأن ليجل بجيردنا وطاناتنا في عنهيلُ . موسيك 16 النول (غاليو) عام 1976

للبية جوية بشيو لة لهبيم القسوبية

62

المتروقي مثل مده الطوق و

والمشكلة الاش من العشرارة

ثم الاسلوب المعماري لبنايات معطات

المترو . للد كان من الضروري ان

ينسجم أساربها مع التقاليد المعمارية

فالهواء العار يدخل ميرات خاصـة

حيث قتم تنقيته وتبريده وترطيهه

من السروف ان مدينة طفيقند

لكي يصل بعد ذلك الى المطان .

هريقة لمعمرها الان حوال اللي همام

وقد صممت مطات المترو بالتعاون

بين المهندسين المناربين في موسكو

وقيرها من الدون راين زملائهم في

يبلغ طول الغط الاول لمتسسرو

طشائد ، يأسلوب لريد .

وهي ذأت اسلوب معاري خاص .

ــودور كولاكـــوف



تولى في ١٧ تموز (بوليو) الباري من ٦٠ عامسًا (بسبب التصور القلبي العاد ۽ وتوقف الثلب البقايسيون Seese Vellet Hertauge Hart أن العزب الشيرعي السوقيتي والدولة الموفيتية وعدر البكتب السيامي للبئة البركزية للمزب الشيوفسسي السوليتي ، سكرتير اللبنة النركزية

ولسد قيودور كولاكوف عام ١٩١٨ لى أسرة غلاج يسعافظة كورسيك . وتغرج من المهد الزراعس المال

المترو في .كل مدينة مسائل جديدة

مندسية وتكثيكية وبمبارية ، قبا مي

com all lynges littanes hand

ومسكسو معاكمتان المادي العبيال

لموقيتية عسن البيه ليهما . فنطيب

لنجلس المسكري لذي البحكمة المليا

للاتعاد السوليتي لي القدية المناتية

يحل عبيسل الاستغيارات الاينبيسا

فيلاتوف وانبديم المجلس القيماليسين

للتشايا المتالية لي السكمة العليسا

لجيهودية روسية الاتعادية. إلى التدبية

لمالسة وفي التلمة -الدروسية ال

فعارانسكل يعيانة الرطن في فيكسسل

المساملة والديو المساملة ال دولية

المهلية في التصابل المنادي للالمساد

أالسوقيتن والتيام بالشريش والدغايسة

المد الالعاد السوقيدي ، وقد صدرت

والاسكام يعبده كلفا العلبيتين . وقال

- النظرمان عالله الوطن والهامسوسان اما

ا يستنظال عن المقائي ، ومكسسم عل

المالالوف والافعام دميا والرضاض فعل

The factor with the second state **the**

عرمت الرابع الطبالية البيونيتيسة

العليأ وكالمعيت وليبت مشرات ومغرات

السميدات لللفتاية المنالية والإدليسة

المادية المذيدة ومقالمات القيسسراء

واستعمل ال الادات الفيود ، ولله

الموالمان الشائية في المعالبتين عل

فيس المن وهو أن البالسين فسيسس

للمن الإلهام مده الإيام ليمنا مجسره

إ البهدي جديم النملومات المثلثاء اوياء

ومي خضون بشيعة الإيام الانهنسوة

المراضي والعرفان من العربية

الاسيوية الاصيلة . وانظم عام ١٩٣٤ إلى الكيسيول وان الهياكل الصلبة لمترو طشقتد ولبل عام ١٩٤١ في عضريسة العزب وماوس متل عام ١٩٤٢ نشاطا سزييا تستطیع ان تتعمل زلزالا ترتیه و واداريا وشفل منذ عام ١٩٥٥ متمس درجات وعدا ذلك تعززها احزمنسة نالب وزير الزراعة ووزير العبرب ني خاصة مضادة للزازال . روسيا الاتعادية . ولى طروف طفقند ابتدع البنياة وأحتل طيودور كولاكوف عام ١٩٦٠ طريقة جديدة ليناء نظام التهويسسة منصب السكرتير الاول للجنة العزب

في الليسم ستافروبول . ومين عام ١٩٦١ دليسا للسم الزراعة باللعثة البركزيسة للعزب الفنيوعي السوقيش والتقب في ايلسسول (سبتبير) عام ١٩٦٥. سكرتيرا للجنة المركز يسسنة للعزب . وكان منذ ليسان (ابريسل) عام ١٩٧١ عضوا في المكتب السياس للجئة البركزيسية للعزب ، واشرف قيودود كولاكوف عل شيدون القطام الزداهسسى من الاقتصساد السوقيتي وأسهمهم وتسط كبير في تطويسر الزرامة الادستراكية .

وعمل خلال الاعوام ١٩٣٨-١٩٤٣ لي

مجال الزراعة .

وإنه نفرت المنحق السوقيتية نس كولاكسسول بتواليسم قادة العزب النبوض والدولة السوليتية .

يسب القول قبل كل هيء ان منطقة

طفيقند وارالية . ولم يسبل أن بش

هسايا للتضليل ومن الاشماس الذين

the House . etc. lette Hurdans

السرفينية مجرمين كانا يعرفسنان س

كان قيلاتون قد جند من قبل أخدى

الاستقبارات الاجلبية عندما كان مزلدا

الى الغارج ". وقد ينبع وسلمهم ال

منعل دولة. اجلبية بالتظام معلومناط

مافة الممكل ضرا عن امرار الدولسة

والاسرار السكرية . وقد واصيسل

التوسس تعدما عاد دار الوطن ايدبا

والعد الاسياد مبيلهم بال البعدان

التحسية النزمة والرموز السرها

والإجوزة العاسة البعدة لهبع وسلط

المعلومات السرية وارسالها ال مركز

الاستغيارات . وقد استغيم ليلاتون

ملًا كله على كمال واسع . ودنع عن

المناعلة المالية المناه المناه

وجفواي الالسسوق من الرويسالاي و"

السوفيتية وجنى قطع السلة الدمهية

ولدي السيمل فليوة فيلاوق بسة

التقماد ودرسوة لا بوالية ومنمسا

وأفنا أيطبا الانبيال الدافية وسلطوا

العمليل رالعلى خل الطريق الذي ولع

على السائس الله الكر الورالم ومي ر

عيافة الربل ، والله السالية الرطسي

بيده بدوايد شيسية فيلاوق الكنويد

الل المن حد وبني الشهرة والعسية

والسمى إلى الاثراء والتملل القلعي .

المعرفة ما العما على لمك و

الماصمة الارزبيكية ١٢ كيلومترا رنيه وسنتالف شبكة المترو في طفقند

بعد الهاء بناله من الانسية خطوط سرو طشقنب لتلوع من الدكر . يواجه المسمون والبياة لدى بناه المماكل التي واجبتم في طفيقند ؟

وتشكل مللا عند ملتقاما

متقبابه . وتؤكد مدد المقبقة متارية السيل التي قادت مدين المتهميسين كليهما ال قلص الالهام ، ولن خالة عبارانسكي أيضا من النفس: الزالد. وللس اللبسوود والسمى الى جلب الانظار باي ثمر والمصول على البزيد والمزود ، وخلال الفترات الاولى ادى دلك ال معادلة الحمول عل الصورة يين أوساط معينة لي الغرب يسرها الحسول على أية لويمة لاثارة طبعة معادية للالتعاد السوفيتي . وقد للق

باسوس عادی . وقد کرد شار اسکی طريق أي خالن آغر ، ولا يمكن ان يكرن مصير إلغائن عَلى نعو منايسس شارانسكي واعراله /أذ ويد يعدن ومرعان ما وجد شاوانسكي واسدى الناس من حدا النوع/ العطافسسين الاستغزارات الاجلبية بعضهما اليعض العائدة التي الغروا ليها أوقاسية وبالوه بعياد على البلام المبوليتيسية. المسركة بيلها ، وملت الساءات وعل إلظامتاء الإيتمامي . . ولم: يغيلوا : والمرية وووده الرسائل التي تطلعين رمن تصوير الإيوش أسود وأصليساد التعليبات من الناري ، وقد ارسلت هتارين مزورة وكبب بيانات التراقية مِنْ طَرِيْلُ الْبِرِيْدِ الدَيْلُومِلُسِ لِأَحْسِدِي ورسائل ال السفاض لم تلغ مليها السفارات لو تبعثها المكافات . وكسا أهينهم . أن أعداه القبورطية وخموم الله العامة فان هارالسكس الإعراج : اللون ليس مبعد بالليل: تلكن التلود بالتظام من الغارج .

طياق أفوالو مطيات سرية عسين مل على واسع لر البعاية الساديسة للاقماد السوليتي والميومية ، وفش للس الوقت بأو لوا صوير خلة الكذاب منعوبالهنسأ والإيعاث الملبوة فسين والملترى وكاله //مناهل من أجسسل البواطبيع غير المطلة وما ال كاله عسسول الدواطنين الدواميتيوسين . دوامية الصول على عدد المعاومات ومنا مو ما كان فياوالسكي gunes ! . Chill is all thing "أليَّه أَ وَالْعِنْهَا مِنْ أَنْهُ قَدْ فَرُدُ عَفْسَدُ" المد ديميد الماجرة عل الوطل والرجول الم الغزب و ولكن عن اللهر يعتبعان عناله ال اختصاص مستجد يعيل ديلوم مهدوس في حين يداد الفوادع الالوق

التبيض ال الولاك اللهد إجابوا حل علم الاستعاد ل يقل في على عالم كيل منتونيقلم كل على المعلومات. رويد ارسل فالزائسك بالتطسماء المعلومات الاستغيارية التن بمسسا العا فيزاشي الأراجاء المالية وهن وقت القاء القيض عليه الى اللرب

معيلة «براليا»

« الفولغــا » في سنغافــوره

كالت سيارة «أولغا» السودا، والغة وكان سائلهسا يجيب بسرور عن استلة رئاته الذين تجنعوا حراسيا والبسمة العريضة تعلو شفتيه . يتجميع التراكتورات السوفيتية لمر

تايلانسد ، وسيسارات «لادا» ز سنفافوره وماليزيا وتايلاند . رور المست شركات معليه مثل الإوا

مرتسورس ال سندانسوره رولال موالسورس أوف ماليزيسساه لنرأه السيارات السوفيتية .

وينظر دليس شركة معترى ادءب الركيل الوحيسسه لبيع السيسارات السوفيتيسة في سندافسيوره-ال المستقبل يتفاؤل واكد اثناء لقالنها الاخير بان دالفولدا، متينة ومي تابرة على السير في البلرق الوعرة في طروق صعية وفي الشمستوارع المزدميسة بالسيارات . وهي تعبِّب اصحباب سيارات التاكس والسوال عل حسد

يدا توريد اجزاه وقطسع غيسار سواه .

«كوموليست» ال الدوليسيا لتجييمها مناله . وقد بريقان

الذين استغدموا شاوالسكن في جاأ المل قد وصدوء اكثر من مرة باله التنامن لا يعرفيه وهم في هذا عل ال فلسنان يكرن سهلا عليهنا فالانتفاهام عله بهاست ما طيرة . الالأ الارهل في ولادنا تبعق يمن البيانا

الغولة والبارتين وغلالو الإيام إلجي تطن غيها البجام اللهاليسي في للهية شاراليك أثيرت كي يعلى بلدان البرب إبلة المناد هنية سادية للاعناد الطوائش وأمنعنل اعداه العنوبية وطننت والبية التي قدود البنا ومن طايسي . اللهم كي بالدهوا. بلود البالمية الزاء الانعاد البونيتي وإقباعا الليكانا عن السوب والبلدان . وادادا عما التال عل عملين المجرم اللق أدالك النحكة النوليية إندالة . فيد أن اولنك القبن يتونون مده والنبيوج البل كاكرم بالبر ألا بدالتهال مسن الهاموس والقائن والماسول ولطفري والتبسيار بالتقارة التي قطش

لقد اثارت السيارات والتراكتوران السوفيتية الاهتمام في البلدان الاخرى يجنوب شرقن اسيا ويرز امتمام غاس

- هل انت مرتباح لسيسارتك

السهل تلسير احتمام السكان المعليين وخاصة سيرال التاكس «بالغراطا» السرليتية فهي «البشسارة الاوله لمناعة السيارات السرفيتية

, هذه المدينة-الدولة . لقد ظهرت صدرت مؤسسة «التر اكسبورت» ٣٠٠ سيسارة الى احسدى الشركات النعلية . أن مصنوصستات هسناه الراسية تمدر في الوقت العباشر

سیارات صوسکلیتفره فی سنة ۱۹۷۰

I while

يعيث لا يلهم ذلك . فلقد كان النرب والكلمان . وكما يتضم من موأد النفسة معتابًا ألى //شعمية اجتنسناعية// لمان شارانسنكي ساعد بالتظام عبيل وعالسن ابتهد ليكون كذلك اسسمام احدى الاستغبارات المسكرية الغربية أسياده الاجائب ، أن منطق الغيانية وعل عقد لقادات بالغلية مستنيخ عليا وليسم عتبيا عده //الشباسية واغتصاصيين سوليتيين كالوا مطلبين الاستمامية// د//المناهس من أبيسل عل معتلف الواع اليملومات السريبة دهيسا شارالسكي الظروف لطبيه أطبان الفعات الغامية وسولسه ال المحادثات الحميمة التي استطاع رجل

الاستغيارات المسكرية المذكرر التأنما التزاع معارمات غير ميلئة . ويتنسع من مواد التنمية ال التربيين

لقد اغتار تشيرليفسيفسكي لهذا الكتاب لون الرواية المائلية اليومية ، وسهل موضوع الرواية البسيط امر تقرما . لكن الانجاز الرئيس للكاتب ينحر في الله قد أوصل الكار الاشتراكية حتى الى أولنك القراء الذين ، حسب تعييسره ، لم إلرارا في حياتهم عشيقا سوى الروايات . وكانت خبرة الرواية واسعة للعاية حي انه عندسا حقرت الحكومة القيصرية توزيمها ، لما كثير من رص لتأة من عاللة فليرة ، المكان المركزي في

ليها . ولد أولت قيرا لمتماما خاصاً بالقياطات - في وقال ومعالم .

١٥٠ عامياً على ميلاد تشيير ليشييفسكي

يرى ، في الرابع من لموز (يوليو) في أمسرح البلشوى ، اجتماع احتفاق بمناصبة مرور ١٥٠ عاميا على ميلاد تشير تشيفسكي ، وقسد حدر الاجتماع قادة الحزب والدولة ، منهم غريشيسن ركيريلينكر ومازوروق وسوسلموق وديميتفيق

رېرماريوف وسولومينسيف وزميانين . المراست الاجتماع لجئة احتفال يوبيليسة عضاؤها من الكتاب ورجالات العلم والتقافسية رميثل الارساط الاجتماعية .

افتتم العفيسل مكييف ، سكرتير لجنيسية بديئة موسكو للعزب النسيوعي السوفيتي ، تسم القيمى الاكاديمي فيدرسييف ، فسأنب رفيس اكاديمية العلوم السوفيتية ، رئيس لجنة الاحتفال اليوبيل ، تقريسوا ، اكد فيه ان النسساس السونيت ، الذين رياهم الحزب الشيوعي بالمكار الماركسية - اللينينية ، يقدرون عاليا التقاليد، التقدمية المستمدة من دروس التجارب التاريخية وسترعبونها ويضاعنون الثروات الروحية التسى للتها إلاسلاف، وقال أن شخصية تفيير نشيفسكي لى وقتنا الحاضر تعجب الناس في القرن العشرين بعظمة ماثره الرطنية والانسانية ، بقوة الكسره وارادته الجيارتين حقا ، ويتقاليه في النفسال من أجسسل قضية الثورة . وتقييما طبالمسسر تشير نفسيلسكي في تطوير الحركة العورية الروسية وني سيانة الافكار الاشتراكية والتبدسير يهسسا وني تربية مناضلين صلبين ضد. نظام القنائيـــة والاستبداد ، امته لينين بالثورى الديمقر اطسيني الروس العظيم واقرب اهتراكي للماركسية . وقى معرض كاذمه عن الفكر الاجتماعي التقدمي

روميسسا ، وضع الرقيق بريجنيك امسم نفس المطام في عداد الرجال العظام ، الذين مباعدوا على ايقاظ البلاه روحيا وتكوين الوعبيي الثورى لشعرب وطننا .

الاتطاعية المتغلفة في القرن المساشي يحلسم

بالاشتراكية ويناضل في صبيل اقترابها مولقد

لند ليثين زعيم تورة اكتوبر مائرة تقسير ليفسيفسكي

حق التقدير ، لقال ان تشيرنيشيفسكي استطاع

التألير في احداث عمره يربتها يروح توريسة

وقد مارس هذا التاثير متعاشيا حواجز وعراقيل

الرقاية القيصرية . وقد يرزت فكرة الاشتراكية

للكثيرين من معاصرى تصبير ليصيفسكي للمسرة

الادل أن مؤلفه منا البيل وه .

ان الحزب الشيرغى والشعب السوليتي باجمعه يشترن قاليا اضامسية الفيزلشياسكي السي تاريخ الانبعاث الثورى للبلاد . ويهذه البناسبة

البربيلية ، قررت اللجنة البركزية للمسيرب الشيوعي والعكرمة السوليتية اقامة تبغال له في

كان تشير تفسينسكي وطنيا متحبسا ، يكره الحكم الاستبدادي والقنائلة ، اللذين اضطهدا الشعب الرومى ، ولم يلصل تشير تشيلسكسي النضال من اجل سعادة كسيه وحريته هسيسن النشال من أجل تقدم البشرية ، حيث يقسمول «العمسل على أعلاء شان وطئى وما فيه غيسر البشرية ، ليس بالقي، العابر ، بل هو خالد

وما الذي يمكن ان يكون اسمى من هذا» ؟ وفي الختام قال الخطيب ، كان تشير لشيفسنكي الوريا صلبا ، إلا يعرف المهادئة م.ولذا المكن من اضفاه روح اورية على جميع مناحي العياة الفكرية: الفلسفة والادب والعلم ناساعيا الى وطبعها لمي خدمة قضية الثورة والإشتراكية ، ولعن حينما

الاحتفال بالذكري

لكرم تشير تشييلسكي ، تدرق أن تشاطه العلاق أيس ملك التاريخ لحسب و فالكاره و التسبير اختبرها الزمن ، لازالت تعمل لصالم الاشتراكية لغدمة الوطن والقسب ، ويمكننا ، بدون مبالقة التول أن تشير لشيفسكي معاصرنا ورفيتنا الامين في النضال من أجل الليم الدكرية والاخلاقيـــة

التي تلهم بناة البجتمع الثميوعي . ثم تكلم ماركوف السكرتير الاول لهيد___ة اتحاد الكتاب السرقيت عن الامنية البالغة لفكس الكاتب المناهل .

واردق قائلا ؛ إن وضوح فكر تشير تشيفسكي الثورى رصلابة ارادته وجسارته ، وعدم مهادلته لاعداء التقدم الاجتماعي ، وايمانه العاد الراسيج بالمستقبل السعيد لشعبه ، تبعث في قلر بلــا مشاعر الفخر والاعجاب .

لي أواسط اللسرن التانسيس علم لي إعمال تقيير تقبيلسنكي ورفاته ، الذين مياوا للسيك التربة الاجتماعية-المساسية والفكرية ، التسمى

المفكسر والثسورى العظيسم

ان الافكار والاراء و المنبقة من أدب

تغیرنشیاسکی ، تد لمبت دورا کیوا فیسی

تطوير الفكر الاجتماعي في روسيا ، ولم تنقسه

اهميتها حتى الان ، وان المرح النظري للواتمية

الاشتراكية يستند بدرجة كبيرة ال حجر الزارية

الذى وضعسه تشيرنقيلسكي رغيسره من

الديمتر اطبيسس التورييسسن ، ان ايداع

لشير نشيفسكي الادبي ينطري على قوة تأثيسر

ماللة ، وليس صدلة أن يستمد عنها كثير من

النوريين الافذاذ شحنة من الطاقة لنشاطاتهم .

أن الادب السرئيتي قد تحول بنشل عنايـــة

الحزب الشيوعي اللينيني الدائمة به الى قسوة

ورحية جيارة لمجتمعنا . ونعن الكتاب السوقيت

نبدى تقديرنا اللامتناجى لجماعة الديمقراطييسين

الثوريين الرالميسين من مختلف القوميسيات

ولزعيمهم الفكرى تشيرنفسيفسكى ، الابن البار

للشعب الروسي ، ولقد كان تشير نشيفسكي يعلم

يادب ، له النبرة على خلق وتربية كل ما هـو

جميل ربديع ، وكان على يقين من ان البديع مر

الحياة ، لقد تعقق حلم تشير نشيةسكى ، فرطنه

اللي احيه يحرارة ولكران ذات ، قد حقق اجرا

وتعدث غرسيف السكرتير الارل للجنة العزب

البتطفية في مراتول عن الاحتفال ، الذي المامه

اهالي بلدة الديمقراطي الثوري ، تكريما لذكري

الفلسفة التابع لاكاديمية العلوم الاركرائية من

تقاليد الشعب الروسي العورية ، التي تجسسدت

آمال التررى والمفكر العظيم .

أبن منطقتهم البار .

معت حرلها حركة التعرر الروسية وكافة القوى التقدمية للشموب المضطهدة في ووسيا القيصرية واسطع مفسال على ذلك تطلعسسات تاراس تشيفتشيلكو ، أبن الشعب الاركرايني المظيم و النوك القيصرى زجه في قلمة بتراباقلولسكايها

الاوساط الديبقراطية خارج روسيا ، وتحسدت يامتنان عن تالير عده الرواية في همامعاته الترريسة غريستو يوتيف وقاسيل كولاروف sheets estable element and established وكالدار ليستكين وغيرهم من السلمسات البارزة العركة الممالية والشيومية العالمية . رکان کارل مارکس یتبر نی تشیر نیشینسکی

كواله عاليا فطريا كبيرا واعلير أمولنانة والعدل الاعمال التي عيمها إللكي الرَّيْس في التعليب السادين من أكارن الباش .

العظيم . ومن النولنا ومن اساطيره وواتمنيسا كان يلزح اللكر العر وتعلق روح المعسساراء ولى الشاعسية «العليبة» برات التورة العليلة ، الطبقية ، ومن طنقال هذا النهر كان تسسيم طريق للاشتراكية يتغطى مرجلة التطور الراسمال ركل ساعة والجمع بين النشاط الملتى والسري إذ كالوا يسولون من الغرى المجاورة القلاحين "المقباعية الفلاحية تضمن مثل مده الإمكاليسية وتوقع الفي الواع العبارب على من وليس من والالنان المتمردين للتنكيل يهم ، ولي النصل التراء اليها ، وينت تصرفاتها فير مالوفة وفريبة " قبيل المبدلة أن لزى واشبيتوف «الالسان الفامر». النائي من اللرن التاسع مفر أوداد السخل مل على ذلك العمر و وليس من قبيل العبّ أن لعب من الطال ووايسنة سا العبله و يسمى الها عادة النظام الألطاعي العبودي، الله يدا يعزل شل المِثَالِ الرِدَاية والناس الجِدِية ، ويجتل حياة فيرا وتصلب خودما لبيتام عن النسامير ١٠٤١م يتوقع تالتطور الدولون انتاذ الحكم البلكي النطلسيق التوار أن يجدوا في اقبية التعديب القيصريسية " تظاهر بالقيصر ، بدور المعررة الفلاسي . وتعرر

في ذلك العصر ، وقطنت ووايا مريعاً ولاي أيا م كما وقعت الرواية الستار من الستقيسل فن بالارين ، لقد قلسم تقسير ليصفسكي الاستسلاخ فيشة فيسورة ، وجمعت قتيات يتطلعن إلى البيش العلام فيرا .. أن تقبير ليقبيلسكي يعرفن أمامنا الرجلة عدمة للقعب ودما لنتابعة التدسيسال-ان جهدمن وضلين واستنست معين ورهمة تحياطة - مجمعا حيث الشل فرح ، وعين ينتزج الشل ولكن لم تتمل الامال المعاومة على الدورة العلاحية -كالت ادباح الورفت المرفضة وورع على بينيم الملكنت الملكم بالراعة المغاولة ، وينيش ببيع الناس وطهر ال الردة الربيية الوي ولم اعتقال بملهس ﴿ ﴿ الْمَاعِينَةِ ﴿ الْقَادِمَاتِ فَارْدِعِ ﴿ يَعَلَّمُهِمْ ۚ فَيْ ۖ السَّبِينَ . وَلَقَيْ

الناشيات واعتبرتهن شلينات مزيزات فنرست - إن رواية فليرنيكسيلسكن و التي ترجت في - الاعروق ال النبيريا ، ورهم العدام الادلة عل المرافعية التطافة وملمتهن البت في الاستسود . اواش الفرق البائق الدر اللفسات النونسيسة ، بمان تعبيرابيطينسك المادي للسلاة مرفان

التي تحولت الان الى متحف هو يمتاية تصسيب كذكارى لكل البناضلين في منبيل تعرير جميع السوالة ورضيا ال المعلقة التعليب المعلقات ويستطيع الراب مثل العلمة الدر يتمور بمورد المدار مثلة المارة المدارة المدار الذي كنب الحول ١٧٨ أو التي القيمن العرب من ودي المرابع المراب رواية ها العمل اله واللت العكومة القيصريسية والفير ليفيلسكي استنادا الى تهمة ملفقة . "ان مُمَوْد التعليبة المزمن والمقس القاس والحيساة المتعزلة في سيبيريا كان عليها ان فعقد حكمها ويعد التهسساه مدة النفسس لم يطلق سراح تقییر لیشینسکی و بل آرسل ال منطقة ملیقة بالطبينة عل بمسد في الأكر من المديدسية إير في الله المريد الذي المرابع المراب همري أولم كال والم الميزاليفيناسك مساليه السخمية بل ، ارضاع السُكَّالُ المُعَلِينَ ، الدين كانوا يعيضون في فلر لا أمل في العلاص عنه وحالة الفييم والمصرع ، ومع ذلك تك مد. البامة المنسية كان تقبير ليفسيقسكي مؤمكا بجلول يرم المديع لية سيبيريا الليسا مستعبلها و المرق ليه أبولات كبيرة بلعمل بهد العاش الالمال .

لكك أدراء أن المكوبة الترزية يوسمها ، دون للد تنيا ماركس والجلسي و الامتيار تطور المركة العورية"، يان ورسيب التخرري في أودوبا والجل دلك عامي وبالمسلل الديمار اطى والعورى الروشي تشير ليفسيتسك رمر أليوم مع أولتك و اللين إيتابمون مسوفي النفيال فيد رأس البال والذين يتلمسون الطريق ال الباركسية ويعلمون بالسطيل الفيوعي و

لقد داب الفير فيفيلسكي يبحث لروسيا من

ايغر يمو لا والمرشيعة المرشيعة المرافعة

الاهمالة والمحمد في القنال البيماعة من بين المال الريالة العالمان الأطراب والرسادي د کار اموانس چور پهوا په افزایسته او بودار پی دورها دامه از ساه البحث کنو د د د چور کمری و دراه باوی افزای اس اس اهداری المواد کان از کیا افزای اللهر و بسيالي عدم الحمل ليه عدد القلة

والمستطيع طابلا أو أبلا اللها المالة والما

وله دعا تشير ليفنيلسكي المتخلير لها كل يزم - جلجلة الاصفاد ، التي تليلا ال التلم

والالمائية والانجليزية ، اصبحت معرونية

ولد تفيرليفيلسكن وترعرع في مدينسية مساراتوف الواقمة على شفاف النولقا التهر الررسي

الرواية ، فليرا بالرقم من منظل السالد فراشا وليرا ...

e e

الياء موسكو ١٩٦٠ ١٩٧٨ --

WANT FOR ALL THE STATE OF THE S

والالوف مسن أمساب القبهسبادات

السنية بالراء

ال الفريخ اية خيادة في المسسادة . العاطلين ؟ وليس شار السكل من النياه

عشرة اعرام للنشاط المثهر

تلبية لدعوة من اتعاد الجمعيات السوفيتية للصداقة والعلاقات الفالية مع البلدان الإطبيسة واد موسكو المستولون عن اصدار النشرات في جمعيات المدالة مع الالعاد السوليتي . وكان ربينهم فسيوف من الالين بلدا تقريبا بما في ذلك من الاردن ، ولقدم لقرالنا فيما يق الكلمة التي القاها في لقاء المسئولين قريد قسوس السكرتير العام لجمعية الصداقة الاردلية السوليتية .

> انقل اليكم تحيات الهيئة الادارية ليمعيي الصدالة الاردلية السوفيتية وتحيات جميع اعقماء أاصدناء الجنعية . واتقدم ياسم هؤلاء جنيمسا ألفكر للرفاق المسرولين في اتحاد جمعيات المنذانة والملاقات العقافية مع البلدان الاجنبية في الاتحساد السوقياتي الذين نظبوا مسيدا للقاء المنيد والشروري .

أننا تلتقي اليرم هنا وجبيعنا مشدودن الي بدت بارز ومام ، الا ومو مرور عشرين عاسا لل تأسيس اتحاد جمعيات العبدالة والعلاقسات لنقائية مع البلدان الإجنبية في الاتعاد السوليتي مده البرسسة الشميية التبعية الني سطرت سيولا حاللا من الاعمال والمنجزات والتي مستبقى عل بدى السنوات المويلة القادمة سافرا ملهما لنا جبيعا من أجل زبادة التشاط والمتابرة لتطويس مبلها والحازاتها و

ولحن في الاودن سنحتقل احتلالا مضاعفيا عِلْهِ الْمَنَاسِيةِ ، حيث مستجرى عندنا كذليك الاحتفالات بالذكرى العاشرة لتأسيس جمعيتنسيا الهما مناسبتان كبيرتان ، تجرى الاستمدادات منذ دة لتحريلهما الى احتفالات ومهرجانات للصداقة المتطورة بين شميينا وبلدينا .

تجل جمعية الصدائة الاردئية السوليتية مكانة باوزة في النشاط الاجتماعي والسياسي في بلادنا ولن تكون مبالغين ايدا أذا قلنا أن جسيسية المبدالة الاردلية السوليتية تتمسر جبيسسع البرمسات الوطنية في بلدنا من حيث نتباطهما ودايها عل تتليد مهامها النبيلة ، فالجنعية اليوم تعيش فسسى اعمسان تلومن مغتلف الارساط الاجتماعية والسياسية في يلدنا ، وتكاد لا توجد . مسامعتها في تشاطات جمعيتنا ، فبالإضافة ال اى قنة او مياسة تهتسم بالنشابل السياس رالاجتماعي بعيدة عن المضاركسسة في نشاطات البعية ، فالبجلس الاستقاري الذي تشكل في

وهذه المنظمات لتنسيل اعمال مفتركة بينهما وآخر مثال على هذا التعاون البنير كان عندسا زار رند اتعاد الناابات السزئيتية الاردن يدعوة من اتعاد النتابات في الاردن حيث جرى التنسيق بين اتعاد النقابات في الاردن ، المضو الجماع. لى الجبعية ، والهيئة الإدارية ، وعند لثاء لـى دار الجمية للرقد الشيك طبرء اعضاء واصدتاء الجمية والمديد من القادة النقابيين البارزيــــــن

الهيئة الادارية لجمعية ألعنداقة الاردنية السرليتية وسيمند خلال ايام . أن أمندار مبلة للمداقة في بلادنا انجاز كبير خصوصا ، ان مجلتلسا الى قرائها يشكل مشوق ، حياة ونشاط الناس السوليت كبا وتعكس نشاط وعبل البيعيسة

ان العماس الكبير الذي تبديــــه الارساط الزطنية والاجتماعية تجاء نشاط الجمعية ، قد جعل تفكر منذ اكثر من منتيسن باصدار مجلسة منهرة المدالة، وقد بذل جهد كبير للتغلب عل جبيع العبعويات التي اعترضت اصدار المجلسة ويعزم ثابت ومثابرة استطاعت الهيئة الادارية ان تصدر مجلتها هالصدائةه وتد صدر منها لنايية الصدالة، تصدر عن ميئة تحرير طرعية ، ولا يرجد عندنا اي صحفي محترف يعمل بها ، واتها . تتطور وتتحسن باستمرار ، واستطاعت ان تنقل المستقلة على ارض وطنه . ان الاتحاد السوليتي

> جمية الصدالة الاردلية السولياتيسة وسنعافظ ، التي تحتاجها هذه الدول . عليه ونطوره بالرغم من كل الصموبات . . أن نشرة الصداقة ترزع مندنا مجانا ولا تتقاهى أى قلس لناء توزيمها ، وهذا يعني أن الجمعية تتكفل بتغطية مصروفاتها . وتقوم الهيئة الادارية

يتأمين كل ما تحتاجه تشرة الصداقة من مصروفات تتزايد باستمرار . بين الاتعاد السوليتي والاردن لم تنجع نقط تي

في رفع العلاقات الرصعية بين البلدين ال مستوى الاخرى . ويجري الثعاون بين الهيئة الاداريــــة أعلى وذلك لما للهيئة الادارية والمجلس الاستشاري من صلات جيدة مع الاوساط الحكومية واعتماما في الاستفادة من هذه العملات لغدمة غرض تطوير العلالات بين البلدين ، ولن نبغل باي جهد ني هذا المجال بالمستقبل كذلك . ان السنوات العشر المنصرمـــة على تأسيس جمعية الصداقة الاردنية الصونيتية قد دللت بكر وضوح وجلاء على مدى العب العميق عند جماهير

في مساعدة شعوينا والوقرف بعزم ال جانب تفرايانا المادلة فالاتعاد السوفيتي بالنسبة للجماهير عندلسا مود الصديق الوقي المخلص ومساعداته الامسة التي تقدم لشموينا تزداد وتتطور ، وشعوينا تقايل كل ذلك بالعرفان والشعكر المبدئي . ولمل موقف الاتعاد السوفيتي من قضيي النزاع في الشرق الاوسط اسطم منسال على

ذلك . أن الاتحاد السرقيتي يعمل بجهد مكنف من أجل المسعاب القوات الاسرائيلية المعتديسة هن جميع الاراض العربية المحتلة ويناضل من أجل تأمين العقرق الوطنية المشروعة للشعب الغربي الفلسطيني بنا فيها حقه في اقامة درلته الرطلية. يناضل من اجل اطفاء بؤرة التوتر في المنطقيسة . وأحلال المسلام المادل ليها ، اله يعزز اللدارت السياسية والمسكرية والالتصادية والعلنية للدول العربية العمديقة بتقديمه كل المساهدات النزيبة

شعينا للاتعاد السوقيتي ، وتقديرها لدوره البارز

والشعرب العربية تدرك كل ذلك وهي تقابله

إننا السعى ال تطوير عملنا في جمعية العبدالة الاردنية السوفيتية لتصل الى مسترى طموحسات شمينا وحبه الكبير للاتحاد السوليتي ، ولن لبغل ببذل كل ما لستطيم من اجل ان تقدم لجماهير شعينا العمورة المفرقة لحياة وعميسل الناس السوليت الذين هم الان مثال رائم لكل معال العمل بين الجماهير والاوساط الوطنيسة بشموب العالم ومنها شموينا العربية وشعبنا لي

الاعشاء المتزايدين لي الجمعية يوجد عندنا كذلك . منظمات ساهيرية عشويتها جماعية في الجمعية فهناك العاد لقابات الممال في الاردن وجبعيسة المام المنصرم ليلمب دور هيئة الرئاسة للجيمية النساء المربية وغيرها من المنظمات الجاهيرية والاجتماعية المنتلفة ، بل حاتلنا تجاحا ملموسا الاردن .



تقيم الهيئة الادارية ارسم الصلات مع الرسميين

الحكوميين في بلادنا ، ويضارك وليس مجلس

الاهيان في بلادنا واعتساء بارزون من وزراه

وقد تبل ذلك في الاحتفال الكبير الذي جرق

بمناسبة الذكرى الستين للورة اكتربر الاشتراكية

العظمى ، حيث كانت مدء الاحتفالات وباهتراف

البنيم من مسؤولين حكوميين وصعبيين اوسم

أن أوساط جديدة وجديدة في بلدنا اليوم تضاهف

واهيان ورجال حكم في نشاطات الجمعية .

احتفالات نظمت في الاردن .

سرفيتية مؤلفا يطنم مجموعية من الملسالات باللغة الروسية) تحت عنوان والعمهيولية بين العليقة والتلفيق، ولد رئبت مواد هذه المجموعة المترجمة من عدد لنات ، والتي نشرت ، لاول مرة و في الولايات المتحدة وتقنيكو سلوفاكيسا وقتلتنا ولرلسا واسراليل وبلدان اغرى ، نمرت لى الالة اقتمام منامعا . وقد كتب هذه الاصال الاجرامية للدوائر الصهيولية المسكرية ختلفة ، وحد بينهم طموح ثمل للكفيف من الوجه المثيتى لاحد اعداء السلم والتقدم والصداقة بين الشعوب ، وجة ، طالما تسترا على ستيفتسية الرجعية ببرقع الكلب والديماغوجيسة والريساء وعدد اللبيم الصهيولية من جنيع اوجبها ء اجمع الدوكارة عل سعيهم ال شن لقبال سازم لا موادة قيه همد الايديولوجية المنصرية المتعللة ولشاط المنوايعة اللاالسالي ، صواء في اجراليسيل أو أن ثلك الدول ، التي نيها يعاول العبهايئة مبارسة تضاطاتهم

الراى العام الديموتر طية يقمسون بوضيوح متزايد الطبيعة الرجعية المتأصلة للعببيوليسة في فوه عدا كان بن الواضع ذلك التابيد إلعازم الذي تبديه ثلك اللنات للقراد المروف للدورة التلالين للجمعية المامة للامم المتحدة ، المتخذ في ١٠ تشرين التالي (لولمبر) ١٩٧٥ ، واللي ادان

واغذ مبدلو الفئات المختللة لاوسم اوسساط

يسلكون ، في تشاطهم السياسي الداخل والعارجي للس سلول النازيين البعاريين . وعل سبيل المعال ، فقد استطاع الكائب الدلائدي المعروف الرار الدورة الثلاثين للجمعية المامة للهم المتعدة أن المسيولية العالمية تتوم بتشاط مسمور أو لاولى لا أن يعبر عن الطباعات... عقب زيارة والعربي ٢٣٧٩ ، والتانية-تترير اللجنة العامدة

حياة الدولة إيضا حيث تكون العنصرية المتطرقة

ويضم القسم الفألى مقالات ومواد للبهود هيان النصرى ولساد جهاز الدولة وملاحقة المعارضين

هامتين من المدهيوليسة ، الاول-النص الكامل هند دوى السلم والديبولراطية والاصعراكيسية اسرائيل بصفة سالح و لحسب و بل وعن والع التابعة للام البتعدة في الاول من تقريل الاول

اساس السياسة والايديولوجيسة من الالك ال

واللبسوء ال التعديسية الوحقى في المعتقلات



تعاه الصهيولية العالمية وطيقتهما الله على

(اكترير) ١٩٧٦ ، والغامن بالتعليق في اعبال اسرائيل التي تبس عقول الانسان بالنسبا للسكان العرب في الاراشي المعتلة .

وتغتتم المجموعة بمقالة الكاتب السوفيتسي كولالشبينكوف «الامم المتعدة طيد العنصريين المبهاينة، ويؤكد الكاتب ان الصهيونية لاتنتمر عل النشاط السيساس لاسراليسل في القرل الارسط ، ولايمكن معادلية هذا النفساط المارسات حكومية تل ابيب . الا أن أسراليل ى عبارة عن قاعدة سياسيسة وجغرافيسمة للصهيولية عل شكل دولة وثقام معين للسلطة اما الصهيولية بداتها فهي مثقبة سياسيسة للبرجوازية اليهودية التي تستغدم المهيوليسة السلاح بهدف شبلل موقع متقدم في النظام

أن أصدار مذا الكتياب يدل عل تغيرات

لارجمة قيها في رجهة نظر الراى المام المالمن

ذلك الزمن ، الذي كان يعكم فيه على الصهيرالية |

استنادا الى تعاليا وبياناتها الكاذبة . أن دري

الارادة الغيرة ، الذين يؤيدرن قرار الاسم

الصهيولية المجردة ، بل مظاهرها الملموسه

لهدف للثقاء على الشعب العربي القلسا

للرجمية الماليية

واسعى ال الطائل عل الوضع المتوار فن الشرق

الاوسط ومرقلة السوية السلمية العادلة وأب

كل مكان اليسوم ، حيث يبسسدا الاستعمساد

باستغرازاته شد السلم والمنداكة بين الفندب

تبد المتبيرنية تبتل أنشم التوى المداميس

فيودوروف

وبالاحظ في الوقت العاشر تكديس الاسلعية المربع في البلدان ألنامية . فتفيد بعض المسابات يأن للقات البلدان الافرو-اسيوية والاميركيسة اللاتينية على الامداف المسكرية تتجارز ٦٠ مليار دولار في السنة ، فيسا سبب ذلك ؟ لا يمكن اعطاه جراب وحيد عن هذا . فالسبب هو دسائس الاستعدادات اليامة حتى العمانينات . الاستعماريين الجده هده الدول القتيسة ، وعدم السوية المسائل الاقليمية بين الدرل النتية ، رهي

الداخلية للدول القتية .

المناطق النابية من الكرة الأرضية .. وتعني به الأمن الدول ميزالياتها وجنورية الريقيا الجلوبية في بعوب الريقيسيا وملد الاغيرة من معلل الاستيمار والاستيمسيار لما اللولا و وقاعدة الكالمة النصال الشري السلام عن الارقق وامن العموب .

نهزع السهلاح يوفسر الطعهام والصحة والسكين والتعليم

لسمبي زيمبايوي وناميبيا . وتزداد نفقات جمهروية

اقريقيا الجنربية على حاجاتها العسكرية من عام

لاخر بوتأثر لا مثيل لها ، وكانت مده النفقات قد

بلغت عام ۱۹۹۰ مبلغ ٤٤ مليون راند ، لكن

خصص لها عام ۱۹۷۷-۱۹۷۸ میلم ۱۷۱۱ ملیون

رائد . وبالرغم من نداه مجلس الامن الدولي بشأن

ايقاف أرساليات الاسلحة ال جمهورية الريقيا

الجنوبية فان الدول الغربية تواصل تزريد برينوريا

اسیاق التسلم ، کیا نری ، مرجه ایضا شد

ما يسمى «بالعالم الثالث» ، بمهماته في توطيد

الاستقلال السياس والاقتصادي واحراز التقدم

الله ذكرنا ان الدول النامية تنفق اليوم

بأسرع وقت لمي جديم مجالات حياة المجتمع .

بقلم 1 . كوتسنكوف الذكتور في التاريخ

ليس في العالم اليوم مسالة اكثر الحاحا وحيوية ن كيم سياق التسلع ، لسياق التسلم تهديد السلام على الارض . وعب، تقيل على البشرية كلها اذ انه يلتهم اكثر من مليار دولار في اليسوم رهذا البيلغ يعادل في ستسسة الدخل السنوي لسكان ٢٦ بلدا تعتبرها الاحسائيات العالمية لم عداد اكثر البلدان فقرا والبالغ عددهم ٨ر١ مليار السان وهاكم مقارئة اغرى . تتجاوز النفقسات ليسكرية في البلدان المتقدمة مخصصاتها لمساعدة البلدان النامية عشرين ضعفا ، ويستمر أزدياد النفات المسكرية . هذا في الرقت الذي لا يجد £را مليار السان ماءً سالفا للشرب ، ويعاني

مليار دولار سنويا على الجيوش وتسليعها ولو ١٤٠ مليون شخص ، اكثرهم من الاطفال ، من خلصت للقات التسليع في البلدان النامية بمقدار سوء النفذية المزمن ء ولا يستطيع نصف الاطفال ١٧-١٧ مليار دولار ، أي باقل من ثلث المستوى لى سن المدرسة ان يتعلموا ء ولا يلقع ٩٥ العالى ، لكانت هذه الإموال لعل المهام الملحية انتشارا ، ويقل مترسط عمر الاقريقي ، مثلا - الغضاء على النقص الوزمن في المـــوا، نمسة وعشرين عاما عن متوسط عمر الاوروبي ، الفدائية عن طريق زيادة التوظيفات في الزراعة ولقد صرح الدريه غروميكو وزير الخارجيسة - تامین غذا، اضافی من اجل ٦٠ ملیون امراة حامل بغية تلافي ولادة ذرية ضعيفة او مريضة

السونينية من منبر الدورة الغاصة بنزع السائح للجمعية العامة للامم المتجدة : الرمهما كالت رجهة وتقليص وفيات الاطفال . النظر الى الموضوع ، قان البشرية اقتربت تماما من الاختيار ، اما ايقاف سباق التصلع لتحريله تَلَقِّيح جميع الاطفال ضد الامراض المعدية . . الى الوراء فيما بعد ، وايقاف هذا الجنرث المفروض على المالم ، وضمان سلام وطيد بذلك ، وأمكانية في مسائل التطور الاقتصادي ، واما ترك ماكنة

. لقد غدا مساق التسلح اليوم العابق الرئيمي

في طريق مواصلة اعادة بناء العلاقات الدولية على

مبادى، التعايش السلمي والتعماون ، واكتسبت

مهمة الحد من الإسلحة اهمية عالمية شاملسية

كذلك تعانى شعوب بلدان «العالم الثالث» من

العواقب السيئة لسباق التسلع ، ان شعوب آسيا

وافريقيا واميركا اللاتينية «مشدودة» بخيوط كثيرة

ال الدول التي كانت تستميرها سابقا . لذلك قان

التضخ النقدى وارتفاع الاسمار ورطاة سباق

التسلم لا يمكن الا ان تجثم عبثا لقيلا عليها

ايضا . أن سباق التسلح يتطلب مواد اولية

وبوأه لستغرج او تصنع في بلدان العالم الثالث

وفدا يؤدى ال سرقة لرواتها الطبيعيسة والى

تضوب فروات باطن الارض ليل الاوان ، واخيرا

قان التوتر ، كنتيجة لسباق التسلح ، يسهل على

الإدبرياليين التهاج سياسة التدغل في الشؤون

وتدام العالم الى الكارثة» .

-- تامين غدا، اضافي لمئتي مليون طفل جائع . - يناه مدارس اضافية لسع ١٠٠ مليوث طفل اعداد الحرب ماديا تعمل بسرعة متزايدة وتأخل لا يدهبون الان الى المدارس . ار ، الاصح ، تنتزع من الشعوب ثرواتها الوطنية - تامين اعداد مهرضات تغيمة ٨٥ بالهئة م

سكان الريف . - القضاء على الامية بين البنكان البالغين حتم

الحابات على حياة ه ملايين طائل عن طريق

لهاية اللون ... - تلديد المساعدة على بناء مساكن تسع ٣٠٠ مليون شنعص من منكان الاحيا الفقيرة في المدن. - تامين ميساه الشرب لجميع سكان المدن

والقرى . الدائية م قان العلاقال من الكل الافتراج ، وأبن ا الميلاح من قضية جنيع التسعوب ومو ، بعرابلة لا تعل من ذلك ، تدبية البلدان الناميــة التي تستطيم ، ينضل عدما وندودما ودورها النتاني في الحلبة الدولية ، إن تلعب دورا بنا هاما في بلوع مذا الهدق النبيل .

تعليف على الاحداث الدولية الرجمية المتطرفة والارساط السمكرية والنجسع

الصناعي العسكري للولايات المتعدة الاميركيسمة برت في جنيف في ١٢-١٢ تموز ديوليسيسو) يبذارن كل ما في وسعهم لمرقلة النومسل ال باحثات بين غروهيكو عفسر المكتب السياس اتفاق ، ويعاولون ربط مصير القالية «سولت-؟، للجنة المركزية للعزب النميوعممس السوقيتي بمناكل مياسية اخرى لاعلاقة لها البتة بتحديد روزير خارجيسية الاتحسياد السوفيتيسي الاسلحة الهجومية الاستراتيجية ربين فائس وزبر خارجية الولايات المتحسدة حزم الشعوب الافريقية

وقد اعير في سياق المباحثات اهتمام كبير للمسائل البتملقة باعداد اتفانسية حديدة بشأن الحد من الاسلحة الهجرمية الاستراتيجية . الاجتماعية الدولية ، ولهذا الاهتمام مـا يبرره تماميا اذا اخذنا بعين الاعتبيار ان العد من الاسبلحة الهجومية الاستراتيجية يعتل المكان الاول

في طائفة الشاكل البرتبطية ببسائل ايقاف مبساق النسلم . وأن استقرار البسلام عل الارض وامن الشعوب يتعلق الى حد كبير بمارغ

وكبا يدل التصريحان اللذان ادلى بهما غروميكو وفانس فان الجانبين يعنقسدان بان تبادل الاراء الذي تم في جنيف كان مفيدا ويعطى المسوغات له واصليبة تقارب مواقف الطرقين من المسائل المعلقة . واعلن كذلك ان الطرقين سيواصلان مناتشة عده البسائل.

لقد برمن الاتحاد السوليتي اكنر من مرة على ابيل تنفيذ اتفاق قلاديفوستوك عام ١٩٧٤ بشمان ويحاولون نهج سباسة موالية للاميريالية . انجاز المباحثات باصرع رقت وعقد انفانيسية «سولت-٣» ، واعلن الاتجاد السوليتي انه على يواصل مباشرة المباحثات التي يشبني أن تؤدى الى تخفيض ملحوظ لمستوى الاسلحة الهجرميسة النوعي ، وبالطبع على اساس مبدأ الامن المتنادل للطرقين ومع مرأعاة الموامل المرتبطة بهذا مراعاة سارمية ، وقد اعلن عن استعداد الاتعباد السوفيتين هسدا من عل منبسس الدورة المامنة بتزع السلاح التي عقدتها الجنمية العامة

لهيئة الامر المتعدة . ولأيجرز التفاطي عن ان الارساط المعبيسة للسلام في كثير من البلدان تقلقها تلك الحملة الاميركية لا يهمها ابدأ أحرال النجاح في المباحثات: الافريقية .

الهامة للغاية بين البلدين ، وإذ معتل الارشاط "

معاهدة تحالف عسكرى مع أسر اليل» .

فين يقف في طريق اذالة هذا الخطر العظيم على البشرية كلها ولماذا يواصل حلزون مساق عن ذلك وحيد . وهو إن سباق التسلع يستجيب المسالح اولنك اللهن يقلون شد العملية التاريخية التي لا رجعة فيهسسا ، عملية التجدد السياني والاجتماعي لكوكينا و ومما له منزاه اله في إيام عمل الدورة الغاصة للجمعية العامة للامسم المتعدة بالنسط ، العلدي في واشاطن دروة مجلس ملف شمال الاطلس التي والقت ، يشتقط الله الولايات المتحلة الاميركية ، على مواصلة وبأدة

ان اليلدان الإغبير اكية المتلاحمة باهدافها العامة سيواء في عبدال السياسة الداخلية أم في لشاطها الامبريالية في تسمير التناقضات وتاليب دول على وكل تلوذما في كلة البيزان السالع تامين السلام الجموعة الدول التي قال الامير باليون اليقة وظائل بقية التسييس جرَّة من البيائة الموارة المساعدة لقعطى للبع حركات اللغود الوطلي والبواليات الدول النامل وفي الدورة العالية العامة بلاع الورية . ومثال ذلك اسرائيل في الفرق الأوسيل السلام للجمعية العامة للامم المتعدة تقدم الاتعاد المؤليثي بهزاانج ملموس وبسدد العيل الصلية الجديد في الريقيا ، وواس الجنو الاستلاازال البراني بالطابية الماز الذي جديم من بعز عليهم

انهت اعمالها في الخرطوم دورة مجلس ووراه منظمة الوحدة الافريقية ، وقد اشتركت فيهيا ولرد من ١٩ بلدا الريقيا مستقلا ، ومبتلو عدد والاراقاء جنيف اعتمامنا كبيرا لدى الاوساط من حركات التحرر الوطني والمنظمات الدولية . وثم تكن مهمة المشمتركين في الدورة تكمن في أعداد جدول اعمال للجمعية العامة لرؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية وحسب ء بل ومناتشة طائفة واسعة من البسائل الهامة للقارة ومن بين مذء المسائل مشكلة القشاء على اغر معافل المنصرية والاستعمار في جنوب القسمارة الافريقية . والوضع في بعض المثاطق الافريقية

التي تعالى في الوقت الراهن من ازمـــات حادة واعير "امتمام كبير ايضا لبحث المشاكل الاجتماعية الانتصادية ، ولبسائل تطرير البلدان الافريقية والتمارن الافريقي العربي ولمواضيغ اخرى م رقد عقدت الدورة في رضم معقد للغايسسة

وبرزاني سير عملهنسا اختلاف حاد في وجهات النظر بين انصار الاستقلال والتقدم في الريقيا رغبته الغالصة في القيام بكل ما هو ضروري من وبين اولئك الذين يعتمدون على سياسة الغرب الا أن الدورة عبوما دلت على أن أغلبها الدول الافريقية تشجب الإعمال الاجرامية الامبرياليسة استعداد ، بعد عقد الاتفاقية التي تعد الان ، لان ضد البلدان المستقلسة ، وتم التعبيسر عن التضامن مع جمهورية بينين الشعبية التي تعرضت قى المام الماض لمدوان اشترك فيه الماجورون الاستراتيجية والى مواصلة تعديد مستواهسساً ومع جمهورية سان تومى الديمقراطية التي تعال منكما فؤامرة ايضان

راكد الوزراء عزم منظمة الوحدة الافريقية على يلوغ الرحدة ووحدة الاراضي واستسمى الدول الافريقية والرد ودا خاسما على النشاط التغريبي والتدخل في شيئونها الدَّاخلية واقرت كذلك وثبقة تطألب بازالة القواعسية

السنكرية للدول الاجتبية في القارة ، واتغلت الدورة قرارا بزيادة الدعم السياس التي تشنيا ارساط معينة في الولايات المتحدة . والمعنوي، والمادي بالعبسكوي لعن كنيسات المتحرر

100

تامزالئهل

والدي الولايات المتعدة الاميراكية الشاء الواعد عسائرية في الشرق الاوسط ، وعلا



للطة الارتكار في الشرق الاوسط ا

فوروبيوت اعماله لمي المتعف البوليتكنيكي وهذه الإيداعات الجديدة مصولة من مواد طبيعية ، لذا اطلق على معرضه هذا اسم الإشارة ال مختلف الإسفاط والشمعدانان والمزهريات الغريدة التي صنعتهسسا يدا فوروبيوف المامرتان من عنب البتــــولا وكذلك مصنوعات من الاغصان ومقاطسيع مغتلف انواع الاشجار و

 انتهی بناه منظومة او توماتیکیسسیة لتلقى تليفوليا طلبات المسافرين للعصول على تذاكسو. ، ويعمسسل الان في مكتب سكسيك الحديدية المركزي للعدميسات المسافرين ٦٠ من الاجهزة الاتوماليكيسة نفذ جميع العمليات ، التي تتطلب جهدا

🤻 مىيېتى چتاح معرف «موسكـــوم عاصمة الاتعاد السوفيتي » عل مساحة من الارش ، تقع على يسار المدخير الرئيسي لمعرض منجزات الاقتصاد الوطئي وتعكس المعروضات تاريخ موسكو ودووا واهمية العاصمة في تطوير وتوطيد الدولة ومأثرهما العربية ونجاءاتها في العمل ومقداويع تطوير المدينة وكما مستقام في الجناح معارض متنقلة ، مختلفة المواضيع. وذلك الى جانب الممارض الثابتة .

 بانتج مركز 'طب الاستان لمنطقة لينينفراه في شادع ذويسسا والكسندو كوسموديميانسكى . وسنعتسل السيسام الغنمات الطبية المعتلقة بثاية ذات فمسة طوامسى ، ونسيرود هذا المركل الطب بأجهزة حديثة تتيج استعمال طرق علاجية متلعة و علها ، ليمسا يتعلق بالطب الطبيعن : العلاج بالما والطين والعدليك بالماء وغيرها ويجرى الاستعداد لافتتاح خدمات طبية جديدة-لامراض اغشيسسة الاستان ، والوقاية .

مينسا ,«عشقاباد» : من للم تسجيل-و كالقي ه المنسساه الفولاه من تصوير صينباليين مبوليت ، فلد كان جيعليو موسكسو قد املسوا أياما طويلة في المناطق الالنولية البحردة و صودول ليها عبل القنعب الانتولي الغلاق الذى يعمل جامدا لتعبير الاقتصاد المغرب ، ليناه حياته الجديدة .

🗮 افتتح، في ملتزه مسوكولليكسسية معرض بضالسيع التصدير لومهوريسسة افقانستان الديمقراطيسية . فلاول ماة تعرض هذه الدولة المبدية...... الفتية منادوا تهسسا ، وكان أن أسطوات فسيو السجاد الافقان المشهورين موضع أعجاب زوار المعرض ، كمسا بالارث اليوجة في للواس الزائرين البسط ، بالوالها الزاغية والمصنوعسسات من المرمر ، والملابس المينوعسة من جلود الماعز والاحديسة والمنسوجات وهناك واجهسية خاصة عرضت فيهسسا الصادرات التقليدية : كاللواكه والعلويات الشرقية و

«انتوریست»

مده اللقاءات تستقي الصماقة والإذاعيية

هن الانشاءات والترميمات في البدينسية

وليس نسم التصاميم والترميم واطلع

الصحدون في اثناء اللقاء على اعمال الترميم

فالدولة تعنى ٥٧٢ الرا معنازيا لها قيمة:

والقدم لكم، أيها القراء، قيما بل حديثا

عن احدى المناطق المعنية في موسكر وهي

يدعوة من التوريست زارت الاتباد السوفيتي للمرة. الثالثة أو السيدة موليكا اليوتمان ديرب د رئيسية التنبي الكندي وللجمعيسمة الامريكية لصحفين السياحاة وقامت برحلة على الغطّ السيُّأمن مومنكو-ويطا-فيلينوس ، أن هدف الرحلة هـــو التُعرف على المناطب في السياميب في ويعتمون وطتهم في موسكو ...

جمعية الصدالة مكندا-الاتعاد السوليتي يرأسه مدين الجمعية مايكل توكاس ، وقد تعرف الضيوف على الار العاصمة التاريعية الوطنى يوم خندا ، وسيتوم الغريق بعد ذلك وأيادة المدن-البطلسسة ليثينغراد وقوللوغراد وكييل ، وسيعلون فيوف على مدينسية سوتش ودستول عل الدون

توجد في العاصمة إنار معمارية

عل ثلالة شعوب لاتنيا واستوليا وليتوانيا وتقاليدها وهادأتها ومطابعها القومية وصل ال موسكو فريق من تشطاء



ومع مرود الزمن حول مجرى النهير في كل انعاء الفالم ، منها الكرمليـــن ومبنى الجامعة وبرج التلفزيون ... وثسة آثار آخری اقل شهره ، رلکن یستحیسل بدولها تصور العاصمة بتاريقها المسريق تزبن جسر العدادين وشارع بتروفكا ومن عده الاثار المعمارية كوزليتسكسي طنتى ابر ليظينكا ورشات العداديسن الذين كالوا يصلمون الاسلمة . وكمان

كنيسية القديس بطرس ووالم وارميتانه العريقة ولمة سامات بسأأه تقاطع کوزنیتسکی مومیت مع اسالا

. دير القديس بطرس ... اثر معماري من القرن السابع عشر .

القديس بازيل زمو لا يزال هناأه تهدم كثير من البنايات التي كانت يس السوق الموسكوليين وشيسول العاصمسة يرميا بشوارع المنطقسية المعمية المليئة بالمغازن الكبيرة والصغيرة ركسان جسر العدادين يلص بالتجار الاجالب في الازمنة السابقة وكتبت الصبعف في عام ١٨٤٢ عن حدث كبير وهو المتتاح يربط بيسن ضلتي النهير يسر خشبي

مغزن مناك تباع لميه «كل المواد المعسرعة

وسوف تنظم جيدا كل ألبنانة الم والقا لبرتامج تعمير العاصمة حن ال

لى رومىيا ئقط» د لقد ارتدت مذء المنطقة في إدأة حلة جديدة بعد ترميم المارة الراب العام (تسوم). فقد بثيت الَّ بانه للأَا القديمة ينايسة جديدة والعسنت ا المام للصوارع واضلت عليها سيأ خاصا . وتتجدد باستبرار البغازة الأ يقع في نهايــــة شارع بترونة معماري فريد من القرن السابع عدالم

وللفيد قوالين الدولة،

القانون العُسساس بنظام عقد المعاهدات الدولية للاتعساد السوفيتي وتطييقها وفسخها * «يجب أن نضمن للبشرية جمعاء حياة تحت السماء الصافية»

حَلَّهُ بُورِيس بونُومارُيوفَ الْمُرشح آلى عضوية المكتب السياسي للجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفيتي ، في دورة هيئة

الاتعاد السوفيتي

* مقتطفات من خطاب اليكسى كوسيفين رئيس مجلس وزراء

* خطاب اندريه غروميكو وزير الغارجية السوقيتي عن مشروع

ر ثُاسة معِلْسُ السلامُ العالمي في موسكو * البيان السوفيتي-الملفاشيّ المُشترك

مقتطفات من خطاب اليكسى كوسيغين رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفيستي

اعدت الحكومة بتكليف من السوفيت الاعل فسي الاتحاد السوفيتي مشروع قانون عن مجلس الوزراء

ان مجلس الوزراء يمارس تشاطه وفقا للمهام الرليسية للعزب الشيرعي السوقيتي والدولي السوفيتية ، ويسترشد في عمله بدستور وتوانين

في الاتعاد السوقيتي وطرّحته للمناقشة .

ويحدد مشروع القانون ، على اساس الدستور وظائف مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي باعتباره أعل ميئة لنفيذية وادارية لسلطة الدولة في الأتعاد السوقيتي . ومن حق الحكومة حل كل مسائي ادارة الدولة الموضوعيسة تحت مبلاحسة العاد الجبهوريات السوفيتية الاشتراكية ، الآا لم تقن تحت صلاحية السوفيت الاعل في الاتحاد السوفيتي ومينة رئاسته . ويثبت مشروع القانون مبدأ مسئولية مُجِلُس وزراء الاتعاد السوفيتي وواَجبه في تقديم التقارير عن نشاطه الى السوفيت الاعلى في الاتعاد السوقيتي وهيئة رئاسته

«ان القانون اللي سنوافق عليه ، سيكون خطوة جديدة كبيرة في مجال تحسين التشريع السوفيتي رجمل تواعدنا العتونية متفقة والدستور ومستري تطور المجتمع السوفيتي الذي بلغناه .

ومما يعين إهمية مشروع القائون الاجتماعيسية ساسية كذلك أنه يهدف الى مواصلة تطويسسر الديمة راطية الاشتراكية عن طريق أشتراك المواطنين بصورة أوسع قاوسيم في ادارة شنون الدولة ، وعن طريق تحسين الجهاز العكومي وتشديد الرقاب الشعبية وتوسيع مبدأ العلنية في ممارسة شئيون الدولة . وسوف يساعد القانون البديد بلا ريب على ان يحقق على وجه اكمل ثوجيه ليثين الى انه «يجب ان توفر لكل موامل طروف بحيث يستطيع ان يشترك في مناقشة توالين الدولة ، والتخاب مشليب

وطبقا لذلك جاء في مشروع القانون أن معلس الوزراء يضبن مراعاة الدسمتور وتوالينا والقرارات الاخرى للسوفيت الإعلى في الاتحاد السوفيتي وميئة والسيته . وينظم مجلس الوزراء عند حسيل معتلف المسائل واظهان واستخدام اتتراجات ميناي الدولة والمنظمات وكلالك اسر البؤييسات والمواطنيه بسبن ويخبر السكان عن عمله وعن القرارات الاساسية ألتي الخذما .

ويظهر الطابع البرسة إطي المستن الطاهف الم قبل كل شيء في أنه يؤمن الامكانيات العلي_ة لاشتراك اوسع الجمامير العاملة في ادارة شئون الدولة والمجتمع اشتراكا تشيطا ومتزايدا .

أن أهم صفة من صفات مشروع القائون الريال من الماليون الماليون المالية ا موضوعاته ارتباطا عضويا بالافكار والمبادي اللينينية لبناء الدولة . وبانتصار ثورة اكتوبر الاستراكية العظمى التى حطمت جهاز الدولة البرجوازي برزت مهمة تنظيم وتنسيق ادارة البلاد بمنورة جديسدة تعاما ، كالع مسالة

وكان من المقصود في العقيقة حل مسالة ثورية اعقد واهم ، وهي مسالة بناء المجتمع الاشتراكي لقد اعسار لينين ، كسسرليس لمجلس منوخي

الشعب ، اهتماماً هائلاً لمسائل تنظيم عمل حكومة الدولة السوفيتية النتية تنظيما مباشراً ، وكان العمل كله الذي قام به مجلس ملوخي القيعب برئاستة مثالا باهرا على حل مهام الدولة المعقدة حلا عمليا وتطبيق النظرية الماركسية اللينينية بمسورة مبدعة في قيادة البناء الاستراكي .

ان مشروع القانون الذي يعمم تجربة عمل الحكومة السوفيتية خلال اعوام طويلة يدفع آني الامام مسائلا تطوير المجتمع اقتصاديا واجتماعياً . وإن هذا المعالّ بالدَّأْت من عملها قد اتخد منذ الاعوام الاول سن السلطة السوفيتية اهمية حاسمة في لطمال الشعب السوفيتي في سبيسل الاشتراكية واعسادة بناء المجتمع كله على الاسس الاستراكية .

لقد أدى تنفيذ الحزب المشروع اللينيني لبناء الاشتراكيسة باستقامه الى تحويل وطننا خسلال

وكانت النتيجة الرئيسية لما تحقق في الطريق التاريخي الذي اجتازه الشعب السوفيتي الما هي الوثية المطيمة من الرائسالية الى الاشتراكية وبناء المجتمع الاشتراكي المتقدم ، فأذا كانت البلاد في مرحلة تكوين الاتحاد السوفيتي ، تنتج وسطيب بالنسبة لكل قرد ، اقل بثماني مرات من معسدل الانتاج الصناعي العالمي فان هذا الانتاج يزيد عنه الان ، ٣،٣ مرة لقريباً ،

أن الاقتصاد في أيامنا هذه واحد من أهم ميادين النضال في سبيل الشيوعية ولذلك كان من الطبيعي أن يقرد مضروع القانون مكانة خاصة لمهام واتجاهات عمل التحكومة في مجال قيادة الاقتصاد الوطنسس ويوجه الاهتمام الرئيس في عدا الميدان ألى مسال تماوير الانتاج تطويرا ديناميكيا ومنسجبان ورئيتم وتنفيذ خطعك الدولة النعالية والبعيدة المدى التلمية البلاد اقتصاديسا واجتماعيا ، باعتباد مساء الاداة الاساسية لتحقيق سياسة الجزب الاقتصادية

أن مجتمعنا هو مجتمع ذو اقتصاد خال من الازمات دَالْمُ أَلْنُمُو . وَيُعْطُورُ أَلَاقَتْصَادَ السِّوْقِيْتِي اللَّهُ لا ويعرف التفعيم المال والبطالة وميزط الاعتام الفني رافق الاقتصاد الراسمال على الدوام ، يتطب ور بوتيرة اسرع مسن وتيرة لمو الانتاج في البلدان المعدل السنوى لوتيرة نبو الأنتاج المبناعي فسي بلادنا اكثر مرتين تقريبا مما في الولايات المتحدة و الله مرات مما في بليدان «السرق البقسركة»

ان النبو المستمر في الاقتصاد السوفيتي هو تبل كل شيء نتيجة عملية لاستخدام القرائين الموضوعية واقضليات النظام الاقتصادي الاشتراكي الذي يقرم على اسناس الملكية الاجتماعية الومنالل الالتاج ، كما أنه نتيجة لإدارة الانتمياد المغططة ...

تتوقر لدينا كل الظروف الضرورية لكي يتطبور الاقتمناد الوطني باستبرار وتزداد احجام الانتاج من عام لاخر على الدوام ، ولدينا كوادر مؤهلة ممتازة وتدرة علمية تكنيكية وانتاجية جيارة . أن بلدنا من اغنى بلدان العالم من حيث موارده الطبيعية . ومن المهم الان ضمان استخدام الامكانيات المترفسيرة بعنورة صالبة اقتصادية ، لذلك يهدف مشروع القانون الذي يناقص الى زيادة اتزان خطط الدولة واستقرارها ، والى رفع مستوى الانسبهام في تطوير الاقتصاد الرطني ، واستخدام الاحتياطيات الداخلية

فى الظروف التى تتزايد فيها احجام الالتساج وتتعقد الروابط الاقتصادية المتبادلة ، يتغذ الممية خامية نشاط الحكومة كهيئة تضمن قيادة الاقتصاد وتنسق تطوير فروعه .

الكامنة في الانتاج الاشتراكي ، إلى اقعن حسيد

لقد حسينيت في مشروح القانون مهام العكومسسة المرتبطة يتحسين الجهاز الاقتصادي والحوافسي الاقتصادية ووظيفته فسنى مجال العمل والأجسور

تشغل في الاولة الاخيرة مكانة متزايدة في عمل مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي المسألل الغامب بتنفيذ المساريم الضخمة المامة والاقليمية والخامية بجملة من قروع الانتصاد معل تنمية المنطقة ذات التربة غير السوداء من روسيا الاتعادية ، واستنظلال التروات الطبيعية في غربي معيبيريا وتكوين مركسوا التاجي جبار هناك ، وبناء سكة الحديد بايكال-امؤو أن تعليق كل مده المشاريع دليل على الدياد قدرة بلدنا الاقتصادية ، وتوقر أمكانيات كبيرة لسدي

لقد اتخلت الحكومة جملة من القرارات الهامسة ابساد مسائل حماية البيلة وامتعمام المستفواره الطبيعية بصورة عقلالية ، وقيرها من المسالسل التزليطة بتطريز الاقتصادت

من المسروري بالطبع ال لواصل تحسين الادارة ورقع مسترق لهادة الافتضاد الوطني وفروسيها المعلقان ورراة الأنفاد الفرائيش المعقام حسامل افي العالم التالمية ، فائن المالمفرد على الرافع بعل الطل العالية من تطور البلاد الاقتصادي ، لذَّلك قال الم والماليم المسالاط والمرابط والمسراع في التقيد الملمي التكنيكي ، الذي هو عامل حاسم في لموقا الاقتصادي .

وتسود مفروع القالون كله فكرة خول الارتياط أأوليق بين عمل الحكومة السوفيتية كله واحتياجاتها الفيعب ومعيالسيح العبال والفلاحين والمثلفيسي ، من القرميات والشعوب التي تقطن بلادنسا ، أنَّى مشروع القانون يعين النهام السسرايسية لمجلس الوزراء وصلاحياته في العمل من أجل رقع مستوى معيشة الفنعب السوقيتي ماديا وثقافيا وتطريسين

- الباء موسكو ١٩٨٠ ١٩٨٠ -

Jey Ling

The sear of the proceedings of the first of

النمليم والتقافة وتحسين المساعدة الطبية وتوسيع امكانيات المواطنين لاستخدام طاقاتهم الابداعية

أن عمل دولتنا المتعدد الجوانب ، في هذا المجال معروف جيدا . ويشعر السوفيتيون بتتاليه كل عام بصنورة اكمل ، وتغتني حياتهم ماديا وروحيــا وتتنوع ، لقد ازداد تداول البضائم بالمغرق في التجارة العكومية والتعاونية بالنسبة لكل فسسرد وبالمعار المقارنة ، ٧ مرات قياسا الى ما كان عليه عام ۱۹٤٠ ، وتحسنت كثيرا طروق عمل ومعيشة شعبنا ، وطرات تغيرات على المستوى الثقافيني للانسان السوفيتي ، فغي الوقت العاضر يستؤلف أصحاب التعليم العالى والثانوي (الكامل وغييسر الكامل) ثلاثة أرباع العمال ، وتبل ١٠ عاما كان العاصلون على مثل هذا المستوى الثقائي يؤلفون أقل من ٨٪ من العمال ، لقد بني في العامين الاولين من الخطة الخمسية العاشرة اكثر من اربعة ملايسن شقة ، وازدادت قيمة تداول البضائيسيم بالمفرق يمقدار ٢٠ مليار روبل ، وبلغت زيسبادة مختلف المداوعات والتسهيسلات النقدية التي يتلقامسا مليار دويل ، ويتمتع مواطنو الاتعاد السوفيتسي بكامل العنول والحريات الاجتماعية والاقتصاديية والسياسية والغردية التي يعلنها ويضمنها الدستور السوفيتي والتوانين السوفيتية العادلة والديمقراطية والمتنقة والمصالح الجارية للانسان العامل

ان مشروع التانون ينطلق من الموضوعة المبدلية القاللة أن انشساء القاعدة المادية والتكنيكيسة للفيرعية لا يتلفيل عن هملية تكسيونن الالسان السوليتي روسيا كبالي المجتمع الفسيوعي . ويتص المشروع على أن توقير طروف ملائبة التطوير القرد من كل النواحي مو وأحد من الانجامات الرئيسيـــة لعمل العكومة السوفيتية .

يعدد مشروم القائون صلاحيات مجلس الموذراء في مجال تنظيم ادارة الدولة ، فتوحد الحكرميسة وتوجه تشاطات وزارات هموم الاتعاد السوقيتسي ووزارات البمهوريات المتعصدة ولجان الدولسسة للالعاد السنوقيتي وغيرها من الهيئات التي تقسيم تحت صلاحياته ، كما تعدد مهامها ووطاللها .

من البمروف: أن حتوق الوزادات والبديريات تد السنعت في الاعوام الاغيرة . ويتبين من التجربة إن الاجراءات التي تعققت في عدا المجال اسفرت عن لتالج ابجابية بوجه عام . وسنوف او اصل اسسنى المستقبل ايضا توسيع حقوق ووطائف ميثات ادارة الانتصاد . وذلك بناء على ما ينص عليه مصروع القالون اللي لبعثه ، وفي الوثت للسب يبب ال استغيم الوزارات والمديريات معوقها بكاملهستيا التعقيق مهامها ووظائلها ولتعل بمنورة مستقلسة المسائل التي تلع تعت صلاحياتها .

الطلائا من الاتعاد السوايتي دولة اتعاديسة واحدة متعددة اللسوميات يتغل مجلس السوزراه السوليتي كما جاء في مفدوح النانون ، الاجراءات لتعزيز تلامع الامم والشموب التي تسكن البسلاد بين أبيل بناء الفيوعية بمنوية مستركة ويطبسن التوفيق بين مصالح البلاد ككسسل والبيهوريات المتعود ، وطبق لذلك تربيه العكومة السوفيتيسة وتنسق عبل موالس وزراء الجبهوريات السوبيتية

الهادف الى تنفيذ قرارات الهيئات العليا لسلطة الدولة والادارة . وفي الوقت نفسه تشارك مجالس وزراء الجمهوريات العكومة السوفيتية في حسل المسائل التي هي من صلاحيات العكومة . ويتجسد مبدا الفيديرالية الاستراكية كذلك في ان رؤساء معالس رزراء الجمهوريات المتعدة ينضمون بحكم مناصيهم الى حكومة الاتحاد السوفيتي . ولضمان الاتصالات اليومية مع مجالس وزراء الجمهوريات المتعدة توجد معثلياتها الدائمة لدى الحكومة

وتزداد من سنة لاخرى مكانة وطننا على الصعيد الدولي ، ويشتد تاثيره في تطور العلاقات الدولية العلاقات الاقتصادية والعلمية والتكنيكية السوقيتية مع البلدان الاخرى . وتتاجر بلادنا لمي الوقت العاضر مع ۱۱۸ بلدا في العالم.

ويقتضى مشروع القانون ان مجلس وزراء الاتعاد السوفيتي الذي يكلف بالقيادة العامة فيسمى مجال العلاقات مع الدول الاجنبية والمنظمات الدولية يجب ان يضمن في المستقبل ايضا توسيع تعاون الاتعاد السوفيتن على الصعيد الدولي 🦟

وتحتل المقام الاول دوما في عمل مجلس الوزراء في هذا المجال مسائل التعاون مع البلدان الاشتراكية التى تؤلف حصتها اكثر من ٥٧٪ من التجارة العارجية السوفيتية ، وتقوم الحكومة باجراءات لتميين تقسيم العمل الاشتراكي الدول على إسماس تنسيق خطط دولتنا والبلسيدان الاعضاء في مجلس التمساون الاقتمادى ، وتعقيق الاجراءات المتلق عليها مسن أجل التكامل الاقتصادي الاشتراكي . وطبقا للقانون معتوجه العكومة لشناط الهيئات السوفيتية في ميال وضع وتنفيذ برامج تعاون طويلة الامد مم البلدان الاعضاء في مجلس التماون الاقتصادي تلك البرامج التي سيكون تعقيقها خطوة هامة الى الامام في طريق تعبيل تخصيص الانتاج وتعاون البلدان الشقيقة فيه . وقد كانت تلك المسالة كما تعرفون معور ممل الدورة النائية والثلاثين لمجلس التمساون الاقتصادى التي العقدت في أواخر شهر حريزان (يوليو) الماطي .

ال جاتب ذلك سيمير مجلس الوزراء اهتماميا دالها بمسائل مواميلة تحسين اشكال واتعاميات التماون مع البلدان الاشتراكية ، وسيعقق بالاتفاق ممها الاجراءات اللازمة لزيادة دور والمبية مستهدا التماوق ، والنا ترى في ذلك واحد من العوامسل الهامة لدعم مواقع الاشتراكية العالمية وحل البلدان الاشتراكية المسائل الاجتماعية والالتصادية التسي . تواجهها يصنورة اسرع .

الأتجاد السوليش يسمى دوما ال ترسيسيم التماون مع جبيع البلدان الاجتبية بما فيسى ذلك الراسيالية . ومن اليهم ال يكون هذا السعين ال توسيع الاتصالات الاقتصادية مصركا ويكسسون التماون المسه تافيا لكل طرق .

وعمة امكاليات موهبوعية كبيرة لتطوير حساله الروابط مع الملية الدول . واذا كالت مسية الولايات المتعدة في التعادة الغارجية السوفيتية لا تزيد الا يقليل من النين بالبنة فان ذلك يدل على

ان التعاون الاقتصادي مع هذا البلد يظل في المرحلة أ البدائية فقط . وجاء هذا الوضع قبل كل شيء نتيجة عدم رغبة الجانب الامريكي في تهيئة طروف طبينية متعارف عليها من قبل الجنيع في الممارسات الدولة للتجارة معنا مع أن الامكانيات لتوسيعها موجودة . تبدى دولتنا الاشتراكية ذات القدرة الاقتصادية

والدفاعية الجبارة ، عناية خاصة بصيانة السالم وتعزيزه . .وينجم ذلك عن طبيعة الاستراكية بعد ذاتها ومجتمعنا ، وهو مجتمع حكم الشعب العثيني والمدالة الاجتماعية والانسانية.

أن الهدف الرئيسي لعمل مجلس الوزراء في ميدان السياسة الغارجية والعلاقات الدولية ، الذي يعدد مشروع القانون الجديد مو المناية بالسلام وتعقيق سياسة السلام اللينينية .

فمسا دام سباق التسلح الخطسر الذي لدعو لإيقافه كافة بلدان العالم ، فان الاتعاد السوفيتي سيراقب باقصى يقظه اعمال القوى العدوانية الامبريالية ويتخد كل ما يلزم من التدابير لتعزيز الدفاع عن البلاد ، أن العناية الشاملة بقواتنسيا المسلحة البطلة التي تدافع عن السلم والاشتراكية لا تزال من إكبر مسائل الحكومة السونيتية ."

وسوف تسترشه العكومة بسارادة الشب السوفيتي العظيمة للسلام ، وبعزمه العاسم على الدفاع عن السلام عند انتهاج السياسة الغارجية وحل مسائل ضمان امسسن دولتنا وقدرة البسلاد الدفاعية . هذا هو جوهر المواد المعنية من مشروع قانون مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي .

ان ایة دولة برجوازیة او حکومتها تدانمان مین مصالح الاقلية المستفلة ، لم تعل ولا تستطيع أن تعل ابدا تلك المسائل الواسعة والمتنوعسة التي تعلها الدولة الاشتراكية وحكومتها . للي ظل الراسمالية يبتى الاقتصاد اي قاعدة الميتمم المادية في أيدى الراسمال الاحتكاري ، بالرغم من ازدياد دور الدولة في هذا المجال ، ولا يوجد في حياة أي بلد برجوازي مجال لا يفرض فيه الراسمال الكيير ادادته ، اله مسو الذي يعل هنا كل ألبسالسل .

أما في بلادنا فيعلها الشعب لاله ينلك السلطة الكاملة بيديه ، ويمارسها بواسطة معالس تواب الشمن على جبيع مستوياتها أما حيثات الدؤلسة الاغرى لهى مستولة امام مجالس السوليت التس إ

لم يكن في وسيم اية حكومة أن تبعل مثل مدا المبدد الكبير من المسائل المتنوعة كما يعدث في طبينا الاشتراكية المتطورة ، لو لم تمتيد عل ايداع وتاييد الجمامير التي يغودها العزب القبيوعي والمسترا الد الدور القيادي للمزب والوحدة المتينة التظاملا السياس كله الذي تصكل اسامية وحدة العسسون والفُسب ، هذا هو مصدر جيزوت دولتنا 'الاشتزاكية يَّا الذي يقيح للغيم السوقيتي أن يجل مسائل ذات-

الماء الرفاق الدواب المعترمون ١٠١١ العكرمة الغراق والنسلم معروح الالسنول عجلس ووزاء الافعياد المتوفيض م علف ال السوقيت الامل في والاحتباد بالمتوليقي ال يؤيد عدا النفروع وبوائق عليه والا

امنية تاريشية .

خطساب اندريسه غروميكسو

وزير الخارجية السوفيتي عن مشروع القانون الخاص بنظام عقد المعاهدات الدولية للاتحساد السوفيستي وتطبيقهسا وفسخهسا

إيها الرفاق النواب ا

يطرح على بساط بحثكم مشروع قانون الاتحاد السوفيتي عن نظام عقد المعاهدات الدركية للاتعاد السوفيتي وتطبيقها وفسخها والقسسة من هذا البشروع اقامسة نظام لعقد وتطبيق المعاهسدات الدولية المختلفة باشكالها وتسمياتها بما في ذلك الاتفاقيات والبيانات والبروتوكولات وغيرهاء يساعد باتمى حد على تحقيق احداف ومبادى السياسية الغارجية للاتحاد السوفيتي كما اعلنت وثبتت في الدستور السوفيتي .

ان مشروع القانون المذكور جاء كنتيجية من النتانج العملية لتحقيق برنامج واسع للاعمسال التشريعية الجارية في بلادنا بصدد بدء سربان فعل

لقد تحدث ليوليد بريجنيف في كلمتها امام الدورة السابعة الاستثنائية للسوليت الاعل للاتحاد السوفيتي في تشرين الأول (أكتوبر) عام ١٩٧٧ عن ضرورة تكليف المنظمات المعنية باعداد وثائق ينس السبتور مباشرة على اصدارها او تلك التي ننجم عنه . وعزى الى اهمها القانون الذي يجسب علينا أن تناقشه الأن .

أنثا نرى جميعا كيف يستكمل الاساس القانوني لمجتمعنا الاشتراكي ويضمن القانون بصورة متيئة حقوق المواطنين السوفيت وحرياتهم . وهذا نهج يتبعه الحزب الشيوعي السوقيتي باستقامة . ويلقى مدا النهج استحسانا تاما وتاييدا داخيل البلاد وضدى بعيدا ايجابيا بين ملايين اصدقائها في

الله المشروع القانون النفروهي ينظم الله للسمل المسلى مرا التنفيذ الدولة المار من التنفيذ الدولة السوليتية موقد تبينت خرورة اصدار فالون جديد بوجه الخصوص لان اربعين عاما تقريبا مضت على اقرار قانون عام ١٩٣٨ عن نظام إيرام والفياء المعامدات الدولية ، وان تغيرات ماثلة قد جرت خلال هذه الفترة بمسا في ذلك التغيرات في هذا

قهل كان من الممكن التنبؤ قبل اربعين عامييا باله سيصبح ضروريا تنسيق العلاقات بين الدول على اساس القانون الدول في صدد غرو النفسياء الكونى او قاع الاقيانوس العالمي ؟

ومن المهم أن شركاءنا في الملاقات الدوليسة وبالتالي بالمماهدات أوقد تغير قوامهم جلويا من حيث طابعهم الاجتماعي والطبقي . فهم قبل العرب كالوا يتأللون كلهم تقريبسا من دول الطسوق البرجوازي الذي كان يحيط بنا .

أَمَا أَلَانُ قَالُو مِنْمِ مَعْتَلَقُ لِمِنَامًا . وتحتل البلدان الاشتراكية الشقيقة مكانة رئيسية في علاتاتنسا الغارجية ، ويمين الاتعاد السوفيتي لتطوير التماون معها اعتماما اوليا

ومن الادلة الباهرة على ذلك الزيارة التي قام بها مؤخرا لجمهورية تشبيكوسلوفاكيا الاصتراكية ألوفد العزين العكومي السوفيتي برئاسة اليؤليله بريجنيف ودالم البيان المقعتراك التوقع ينتيجة مباحثات بهام التعاون بين بلدينا الى مستسوى اعلى ، ولم يكن ا ذلك الا مثالا واحدا من الامتلسسة العديدة لتمتين الاوامر الاتوية التي تربط بين شعسنوب وبلدان

و وقصفل عكاية كبيرة في العلاقات بريما في ذلك تلك التي ثبتتها المعاجدات ، الدول التي لشبات أعل انقاض الامبراطوريات الإسبتضارية والمسسكات

للدول التي لا تربطها بالاتعاد السوفيتي قضلا عن العلاقات الديلومامنية ، مختلف الروايط على اساس المعاهدات والاتفاقيات وما شاكل ذاك ، أن عدد. هذه الدول قد تجاوز الأن ملة دولة . ويسرور الزهن يتوسع ويتمش ويتنوع التعساون المنل مهسا ويفسرك الاتعاد السوفيش في الوقت العافر في عَشْرة ألاف معاهدة وأثقالية دولية فاقدة : الدره والشيء الذي لم يتغير خلال السبتين عامسا من. وجود الدولة السوفيتية مو موقفها الميدان مسين

المعامدات الدولية والالتزامات الدولية وكان مدا

الموقف ولا يزال موقفا طبقيا على الدوام . فتنطلق بلادنا عند عقد المعامدات أو الأنضمام اليها ، من ضرورة ضمان مصالحها السياسية والاقتصاديسية رغير الاقتصادية بصفتها دولية اشتراكيية وتسترشد بمسالح الاشتراكية ككل ، وقد رضع ذلك اساسا لمشروع القانون الجديد . وتنطلــــق كذلك من أن المماهدات الدرليسة يجب أن تكون اداة لسياسة السلم وامن الشعوب والتعساون المتكافىء والمتبادل النفع بين الدول ، ولقد كنا ولا نزال نناضل في سبيل ان يزيع الحق والعدالة في العلاقات الدولية ، العنف والعدوان والتصرف

الامبريالي الى الابد ، ويمكن أن نذكر مثالا أخر وأقصد تكوين منظمة دولية كهيئة الامم المتحدة ، أن العالم كله يعرف دور الاتبعاد السوفيتي في هذا الامر .

. لقد نشأت هيئة الامم المتحدة على موجة النضال التحرري العظيم كنتيجة الانتصار ذي الاهمي ... التاريخية العالمية ، على الفاشية وحلفالها ، والذي اسهم الشعب السوفيتن فيه بقسط حاسم ، وجاءت هيئة الامم المتحدة من حيث فكرة تاليفها وتأسيسها منظمة يجب عليها قبل كل شيء صيانة السسلام العالمي وردع العدوان وكيم جماحه .

ومدًا ما ثبت في ميثاق هيئة الامم المتحدة الذي هو معاهدة دولية عامة . وكان الاتعاد السوفيتي ولا يزال يطالب بتطبيق احكام هذا الميثاق بصرامة ولا يستطيع احد أن يلقى ظلا على موقف الاتحساد السوفيتي من هيئة الام المتحدة ومهمتها الرئيسية الناجمة عن ميثاقها ومى تخليص الاجيال القادمــة

إن هذه الفكرة تبرز في سلسلسة المعاهدات الدولية كلها التي عقدت بمشاركة الاتحاد السوفيتي يجد تحطيم الفاشية ، وفتحت تلك المعاهدات امام جملة من البلدان امكانية التطور الديمقراطي العن ورستمت خطوطا عامة لضمان الامن في اوروبسنا

لقد اصبحت المعاهدة السوفيتية الفنلندية عام ١٩٤٨ للصداقة والتعاون والمساعدة المتبادلة التر تم مؤخرا الاختفال باكراها الثلاثين في الاتعساد السوفيتي وقتلتدا ، إمسحت خطوة هامة في تنظيم الملاقات السلمية في القارة الاوروبية فيما بعسد

وتنبغي الاشارة هنا إلى أن الساهدة السوقيتية الفنلندية وعددا من المعاهدات الاخرى ء المكسن فيها موقفنا الدائم ، منذ قيام الدولة السوفيتيسة في العلاقات مع البلدان المجاورة ، وسعينيسب المستمر الى تطوير مده العلاقات بضورة ملية والى تتبيت علاقات حسن الجوار على اسمساس القانون الدول - وقد تاكد ذلك من بعريسه قبل اسبوعين واتصد الوثيقة السيامنية النوتم عليها تثبجة زيارة يولئت اجويد رئيس الوزراء التركي ، للاتحساد السوفيتي التي ترسخ يلاريب اسبس العلاقسسات السوفيتية - الشركية وتفتح إفاقا لتطويرها واغنالها ومن المناسب ، ايها الرفاق النواب ، الأشارة يكل قوة الى أن خروج الاستراكية الى المجال العالم على نطأق واسم ونشوء أبيرة النبول الإشتراكية إديا الى طهور قواعد قالولية دولية من لوم جديد ، تقوم على التضامن الطبقي الدولي بين كالخص ملم البلدان وتعاونها المتعدد الجوالي بحدث

يأن معاهدات المتدانة والتعاون والمسساعدة المتبادلة التي عقدها الاتعاد السوفيتي مغ بلغاريا وبولوليا ورومانيا وتشيكوسلوقاكيسا والمجسر والنائيا الديمقراطية ومنغوليا وجمهورية كوريسما النجن بعاجة الى وكن هدى، الدياد المعد، الإجمالي، والديمة المينبية ، و تصلفي من الامترام العقيق، وهد والإقابيس الغاش، لتيجة الجوب. العالمية العالمية العالمية السيادة واستقلال كل الاطراف والمساواة التامسة ووحدة الاراض وعلم التدخل في الشيون الباخلية وغير ذلك من قواعد القانون الدول الديمقر اطية، ول الرقت ينسه تعترى على السادى اليبيزة للبلدان الأشتراكية بالدأت كالضداقة الاغربة والمساعدة المتبأدلة والترفيق بين مصالح كل دولة على حدة ومصالح الاممية الاشتراكية بالسنجام - إن مجموعة المعاهدات التي تربط الاتعسساد

الدفاعي الجماعي ، وهي درع حقيقي للاشتراكيسة واداة فمالة لتطبيق سياسة الاسرة الاشتراكية ، ويجب أن ينمكس الطابع الجديد للعلاقات بين البلدان الاشتراكية في تشريعنا ، ويؤخذ ذلك في مشروع القانون الجديد بعين الاعتبار على وجه كامل. رحتى الان اقيمت علاقات تعتمد على المعاهدات مع عدد كبير جدا من الدول المستقلة الفتيـــة وينبت في هذه المعاهدات مبدأ المسساواة في الملاقات مم جميم الدول كبيرة كاثت ام صغيرة متقدمة او تامية . ويساعد ذلك على تعزيز الاستقلال السياسي والاقتصادي للبلدان المتحسررة ، وعلى نضالها من اجل ازالة بقايا الاضطهاد الاستعماري

ولقد ظهر في عشرات السنين الاخيرة شكل إعلى لنلاقاتنا مع البلدان النامية يتثبت ويترسسنغ واقصد بدلك معاهدات الصداقة والتعاون المعقودة مع الهند وانغولا والعراق وموزمييق ، وانعكس في هذه المعاهدات المستوى الذي وصلت اليه علاقاتنا مع الدول المذكورة. وهي ألى جانب ذلك تلعب دور إداد هامة لتطوير هذه العلاقات ،

والإبارثيه والعنصرية

ان كل ذلك مما يخلق طروفا اكثر ملاممة لثوطيد السلام والامن الدولى والعمل ضد المدوان الامبريالي ومعاولة فرض الارادة على الغير ، ومما يشهد على ان هذه المهمة لم تنزع بعد من جدول الاعمىسال الاحداث الافريقية العالية

أن النفعال في سبيل ايقاف سباق التسلح ولزع السلام ، مجال آخر هام لنشاطات الاتخاد السوفيتي السياسية الغارجية . وهل توجد صيفسة أخرى لتسجيل موافقة الدول على القيام. بهذه الخطوات أو تلك لكبح جماح سباق التسلج سوى الاتفاقيات الدولية ؟ لقد عقد في الاعوام الاخيرة ، بمبادرتنا الى حد كبير ، عدد من الاتفاقيات ذات الاتجسساه: الايجابي من حيث المهمة المطروحة لايقاف سياق التسلح ولزع السلاح . . .

ومن بيتها معاهدة موسكو بشائ بيجريه تجارب السلاح التووى في البيئات الثلاث ومعاهدة عسسم نشر السلاح النووي والاتفاقية بشان تحريه السلام الجراومي ومعاهدة المخريم نقل السمالاح النووى الى قاع البحار والمحيطات ...

ووقعت في العام الماطي الفاقية تحريم استهدام الرسائل المؤثرة في النيئة الطبيعيسية للاغراض العربية أو غيرها من الأغراض المدالية ، وكنا تحن أي الدرلة السوفيتيسية مي التي بأدرت ألى ذلك

إن بلادنا تبدى الاستمداد دوما لأتخاذ الترامات درلية إذا أمكن بدلك السسساعدة على دعم أمن الشموب ، واسترشادا بهذه الفكرة وقيم الاتحساد السوفيتي ، في ايار (هايو) المستبراطي وليروتوكول الإضافي العالى لمعاهدة تحرير السلام التووي في ... امريكا اللاتينية ، هذه الخطوة التي تغذر حق التقديل : في بليان امريكا اللاتينية وفي العالم كله ،

ولي عقد الأتجاد السوليتي جملة من البماعدات التنالية التي تردع سباق التسلح بهال الفيكيل او ذاك ، والاكر منا قبل كل في النبياب بشروقة النمامدة المعقدة الى أجل فيز معدود ، بشنان الدفاع فسنة المنواديق ، وكذلك الاتفاتية والمؤلقة، بشنان ببش الإجرادات في مهال . تعديد الاستلجاد الاستواتيجية والهجوعية والتي تسم تهديدها علم ١٩٧٧ م ولا تزال فاقات طبقا اللاتفاق بين المارقين لمدة استمراز البياحثات حول علسنو

ويجدر باللكر امنية تغبيت الوائس والتطورات بمدما و بمنيقة مماهدة وتلعب دورا كبيرا في هذا المنوال المعاهدة المعقودة؛ بين الاتعاد السوفيتي وألمانيا الاتعادية هام الالال وافسيس مر في قراد اللجلة البركزية للبعب مرب الهيها هني السوليتي ومينة وناسة السوليت الأعل للاتحشاد المبرقيتي ومجلس الززراء الاتحاد السوقيتي هبئ لتالع زيارة ليوليسسه بريجنيف الاخيرة لالماليسيا الاتحادية ، إلى أن «مدم المعامدة تبعتلها، يكنيل امبيتها الاساسية للملاقات بين الدولتين ووكالت ولا أترال من الموامل الجاسمة في السمان الانفراج ا

les,

السوفيتي مع البلدان الأشتراكية الازربيد

ترسخها معاهدة؛ وادشو التن صيغ بها جلفه

وتدعيم الأمن في أوروباه ،

وقد جاء تعزيزا كبيسرا جديدا وتطويرا لهسا البيان المشترك عن التقدم بقضية الانفراج ، وحسن الجوار وتوطيد السلام ، وكذلك الاتفاقية حسول تطوير وتعميق التعاون الطريل الامد بين الاتحساد السرفيتي والمانيا الاتحاديسية في مجال الاقتصاد والصناعة ، اللذان وقعا في مجرى زيارة بريجنيف المشرة والهامة سياسيا للغاية ، لجمهورية المانيا الاتحادة .

وقشفل الوثيقة الختامية لمؤتمر الامن والتعاون في اوروبا مكانة خاصة بين الوثائق الدولية . فان هذه الوثيقة التي لا مثيل لها في تاريسخ العلاقات الدولية ، كانت نجاحا كبيرا للسياسة الخارجيسة الاتحاد السوفيتي وكافة البلسدان الاشتراكية الاوروبية كما جاءت نجاحا كبيرا لجميع المشتركين في المؤتمر الاوروبي العام . وأن توقيع الوثيقة الغتامية على مستوى القمة نيابة عن جميسع الدول الغمس والثلاثين التي اشتركت في المؤتمر ، قد المعسم احكامها طابع تعهدات هذه البلدان الهامة . اننا نريد أن تعترم كل الدول التي وقعت على الوثيقة الختامية احكامها وأن تطبقها بعجمها الكامل والا يحاول احد تشويه مضمونها والتقليل من وزنها الهائل .

ان الاتعاد السوفيتي والبلدان الاشتراكيية الشقيقة كانت ولا تزال تناضل من اجل ان توضع لسياسة الانفراج قاعدة قانونية دولية متينة الم انفي حد وكانت مجموعة من الاعمال الدوليية ومما بلغت النظر انه قدرما يتقدم الانفراج يزداد المضمون السياسي للخطوات الدوليية باشتراك الاتعاد السوفيتي ، فإلى نانب مبادى، العلاقات بين البلدين ، وهما أمر عام يحد ذاته بالطبع حيست يغص الامر الدول المتباينة بالنظيام الاجتماعي يغص الامر الدول المتباينة بالنظام الاجتماعي سيخل في الوثائق السوفيتية الغرنسية مثلا معسى سيخل في الوثائق السوفيتية الغرنسية مثلا معسى ونيتهما في السير الى الامام بالعمسل المشترك او

ولين يفن البعض في الغرب الان حملات مبارخة أن لم نقل هستيرية ، لمعاولة دفع العالم من جديد ألى التراوح على حافة العرب ، فانه لا يمكن غف النظر من أن المعاهدات والاتفاقيات المعقودة في الأعوام الاخيرة تلعب دورهـــا في مقاومة أعداء السلام والتعاون ، وفي تثبيت الانفراج .

السلام والتعاون ، وفي تقبيت الانفراج . ان التكامل الاشتراكي المنظم هو منظومة معددة . بدا من مختلف الملاقات القالمة على اساس مسن المعامدات ، في مجال التعاون الاقتصادي والملمي والتكنيكي بين البلدان المشتركة فيها

وتظل ملحة في هذا الصدد المهمة التسبى دار الحديث مولها في المؤتسس الخامس والعشريسين ولم المؤتب الشيوعي السوقيتي وهي مهمة «التحقيسي الدنيق والصارم للإجراءات التي رسمتهسا البلدان الشقيقة بصورة جماعية ، والتزاماتنا امامها ، وهذا والمنادات والمؤسسات وكل من يرتبط بهسساا المعالم من يرتبط بهسساا

أن مشروع القانون ينظم ، كما يتبين من اسمه مسائل عقد المعاهدات الدولية للاتعاد السوفيتين ككل لا الجمهوريات الاتعادية . ذلك لان الاخيسرة تتمتع بموجب البستسور السوفيتي ودساتيرها بعض عقد اتفاقيات مع الدول الاخرى وتعقد منسل علم الاتعادية دورا نشيطا عند عقد معاهدات دولية للاتعاد السوفيتي

مما له دلالة في هذا الصدد المادة السابعة من مشررع القانون التي تنص على أن «الاقتراحات بشان هقد المعاهدات الدولية للاتحاد السوفيتي يمكن أن تتقدم بها الجمهوريات الاتحادية بواسطة هيئاتها الميلة الدولة والادارة» . أن تغييت المبادرة التشريعية للجمهوريات الاتحادية بدعة هامة . ثمة مسالة التناسب بين الالتزامات التي نتعيد

بها ، وبين تفريعتب الداخل . ووفقا للمادة السادة السادة من مقروع القانسون ، تقييدم الاقتراعات بشان عقد المعاهدات الدرلية للاتحياد السوفيتي التي تقيم قواعد تختلف عن تلك الوازدة في القانون السوفيتي و الى مجلس وزراء الاتحساد السوفيتي باتفاق مع وزارة العسمال للاتحساد السوفيتي ، وبذلك يضمن من هذه الزاوية ايضا تسيير الشمنون في معال العلاقات الدولية العقوقية يصورة صحيحة ،

وينيفن التول كذلك إن اسس القانون السوفيتي ألم ٢٠ معالا معتلفا يما في ذلك اسس القالسون

المدنى ، تضم الصيغ التي تقول انه اذا اختلفست التزاماتنا الدولية عن القواعد الداخلية المعنيسة فتطبق قواعد المعاهدة الدولية في حالة اشتراكنا فيها بالطبع .

لعله يبدو الان اكثر العاما مما كان في اى وتت مضى ، المبدأ الاساسى للقانون الدولى ، الذى ينص على وجوب مراعاة المعاهدات . مع ان هذا المبدأ قديم لا يفقد قيمته بمرور الزمن . فقد ثبت بالفعل في جميع الوثائق الدولية الهامة ابتداء من ميشاق هيئة الامم المتعدة الى الوثيقة الختامية للمؤتمسر الامر و در السام .

لقد حظى الاتحاد السوفيتي خلال ٦٠ عاما. مـن تاريخ علاقاته مع البلدان الاجنبية بسبعة شريك شريف ودتيق ومستقيم في تنفيذ الالتزامات الدولية التي تعهد بها . وحتى وينسئون شرشل الذي لــــ يكن مشبوما بتانا بآنه يكن مشاعر العطف نحو الاتعاد السوقيتي ، كدولة اشتراكية ، صرح نفسه مرة عام ١٩٤٥ : ٥١ لل اعرف اية حكومة تنفيد التزاماتها بادق مما تنفلها العكومة السوفيتية». أن تنفيذ الالتزامات الناجمية عن المبادي، والقواعد المعترف بها من قبل الجميع تنليذا صادقا ميدا دستررى لسياسة الاتعاد السوفيتي الغارجية سنجل في ألمادة التاسعة والعشرين من دستورك الجديد . أن هذا المبدأ أشير آلية برَّجه الغُمَّوس في المقدمة وسبجل في المادة ١٩ من مُشروع القانون حيث اشيراني الرقت ناسه الى انظا ندعو سالسنر المتعمر كين في المعامسدات الدولية الثنائيسة والمتمددة الاطراف ، التي يسترك فيها الاتعساد السوليتي ، الى تنليد الالتزامات الناجمة عنهــــا

وتطرح بصورة حادة مع جهود الدول الرامية الى تحسين العلاقات بينها ، والافلاراج الدولي و مسالة مقة بعضها بالبعض ، وبالتالي مسالة ، تخص الى حد كبير ، تفيد التزاماتها ، وابقد قال ليونيب بريجنيف ؛ «انتا حين نضع أمضاءنا تحت المعاهدات يعنى ذلك النا عازلون على مراعاة كامل هذه الوثائق نصا وروحا ، مراعاة صارمة ، وننتظير ان يتن شركاؤنا في المعاهدات مثل هذا الموقف وبغلال شركاؤنا في المعاهدات مثل هذا الموقف وبغلال

لناخذ على سبيل المتسل الفريق. الناخذ على سبيل المتسل مسالة حساسة كالاتفاتيات السوفيتية الامريكية حول العد من الاسلمة الاستراتيجية ، أن الاتعاد السوفيتسي والولايات المتعدد يعترفان بان كلا الطرفين براعيان كل موضوعات الاتفاتات بشان تعديد الاسلمية الاستراتيجية الدفاعية والهجومية على السواء . ولم تكفيف اللجنة الاستفنارية البائمة المتاللة

من معلى الاتعاد السوليتي والولايات المتعلدة المتاللة التي تم تشكيلها خصوصا لمراتبة معرى مراهاة الجالبين ما اتخذاه من الالتزامات ، اى وقالم لمخالفة مده الاتفاقات ، اما مظاهر سود التفاهم وكان ذلك بلا شك سود التفاهم فقط ، فقد ثمت تسويتها لارتباح كلا الجانبين .

معكدا ، لا يستطيع الا هواة الزعيق غير الشرقاء وعديمو المسئولية ، لوم الاتعاد السوفيتي على عدم تنفيد الالتزامات الناجعة عن الاتفاقات المذكورة آنفا مع الولايات المتعدة ، ولهذه الإعمال غرض معين اجزاءات جديدة للعدد من الاسلحة الامبراتيجيسة والاسادة الى العلاقات السوفيتية الامريكية ككل والنا الذكر اهمية كبيرة لمزاعاة المعامدات مراعاة مخلصة وصارمة ي نتخذ بالطبع ماينبنى من اجراءات في حالة مخالفة معاهدة دولية عقدناها ، من اجراءات في حالة مخالفة معاهدة دولية عقدناها ، من مخالفة جدية ، وعند طهور فيرها من الوقائع التي مخالفة المنافق الدولي المعترف بها من قبل تعينها قواعد القانون الدولي المعترف بها من قبل تعينها قواعد القانون الدولي المعترف بها من قبل عين تنفيذ التزاماتنا الناجمة عن تنفيذ التراماتنا الناجمة عن تنفيذ النافية الناجمة عن تنفيذ التراماتنا الناجمة عن تنفيذ النافية النافية النابعة عن تنفيذ عن تنفيذ النابعة عن تنفيذ عن تنفيذ النابعة عن تنفيذ عن تنفيذ عن تنفيذ النابعة عن تنفيذ عن تنفيذ عن النابعة عن تنفيذ عن تن

ولكن يحدث احيانا في العلاقات بين الدول ، ان دولة مستركة في معاهدة تقدم ، نشيعة تغيير الدول ، ان سياستها ، على الغاء المعاهدة بعافية ضور لمعالج شبعبها ومصالح السلام والتعاون الدول ، أن التاريخ يعرف امثلة لذلك وليس مناك ضمان لعدم تكرارها في زماننا ، ومن الواضح تماما أن العولة التسمى تتصرف يمثل هذه الطريقة تتخمل كامل المسئولية عن لتانيخ خطوتها هذه .

ان ميثاق هيئة الامم المتحسدة يدعسو لاحترام الالترامات الدولية بصرامة والى احتسارام ميادي، سيادة الدول في الوقت نفسه وكالت بلادنا مي التي امرت على ادخال الموضوعات المعنيسية ال

الميثاق عند تكوين هذه المنظمة ،
ان حق فسلح والغاء المماهدات ينجم عن سيادة الدول ، وكانت بلادنا ولا تزال تدعو لاحترام مبدا السيادة .

وكان من الطبيعى ان الاتحاد السوقيتى السدى ساهم فى تكوين هيئة الامم المتحدة ووضع ميثانها كان ، بالرغم من التهاب نيران الحرب العالميسة الثانية ، يعمل كل ما فى ومسعه لكى يوضع المبدا المشار اليه كحجر الزاوية لميثاق هيئة الامسم المتحدة .

وكان من البديه ان الاتعاد السوفيتي لم يتعهد عند تثبيت حقوقه في العلاقات مع البلدان واتخاذه التزامات دولية ، لم يتعهد ابدا بتلك التي تمس مصالح دولته وسيادته بهذا الشكل او ذاك . أن مشروع القانون يعدد نظام ابرام المعاهدات الدولية للاتعاد السوفيتي ، وينص على أن الإبرام لإزم للوثائق الخاصة باهم قضايا العلاقات الدولية لبلادنا . وذكرت كل هذه القضايا بوضوح في مادة لبلادنا . وذكرت كل هذه القضايا بوضوح في مادة معينة وهي المادة الثانية عشرة من مشروع القانون وتجدر الاشارة الى الفكرة التالية : ازداد في هذا المجال دور اللجنتيان الدائمتيات لجلس السوفيتي وأن المشروع القانون الجديد ، آغذا بعيسان يبت هذا الدور

الاعتبار القوانين النافذة والممارسات ، نظام نشرا وثائق المعاهدات الدولية . وهذه المسالة ليست شكلية ابدا . فلنتذكر أن الدولة السوفيتية قد اعلنت منذ البداية العدول عن الدبلوماسية السرية والمعاهدات السرية

واسترشادا بتوصيات لينين يسير الانحاد السوفيتي اليوم ايضا على بسيابمة خارجية ملتوحة وشريفة بعيدة عن الدسالس والصفقت ان وراد الكواليس أن المعاهدات الدولية التي يعقدها الاتعاد السوفيتي تنشر ليطلع عليها الجمهوري ونقول للمناسبة أن ذلك يزيد من قوتها الازامية أن الدولية من قوتها الازامية أن الدولية الدولية الدولية الدولة عليها اللازامية أن الدولة ال

ان مسائل الالتزامات الدولية للبدول وفرورة أ مراعاتها بصرامة تتجاوب تماما مع الوفيع النائق، في العالم اليوم . فان بعض البلدان يعل عليا بهذه ا الالتزامات ولامييما ، المنبئةة من ميثاق هيئة الام المتحدة الذي وقع عليه ان صرح الالفراج الذي كان يشيد خلال قترة

طويلة ، تتعرض متالته للتجربة .

ان الانفراج لا يستطيع حتى اعداؤه مهاجبت المباشرة ، غير انهم يعلنون في الوقت نفسه أنه يجب أن يكون الانفراج شاملا ، ولكن هذا ليس الا معاولة لتح باب مفتوح ، وهل يطلب الاتحاد السوفيت عبر ذلك ؟ فبلادنا هي التي تقدمت يفكر و عدم تجرئة السلام وتدافع عنها ، واننا ، بالتالى ، لعلن عدم تجرئة الإنفراج واعطاء طابعا شاملا ، اذل لا يمكن أن يكون ذلك موضوعا للنقاهي معنا ،

ومن المقصود هنا أن أوساط المبدياليسة ومن المقصود هنا أن أوساط المبدياليسة واستعمارية معينة لا تستطيع التسليم بأن أحداث العالم تنظور تطسورا لا يتفق ومغططاتها للا يرضيها أن الشعوب تعطم بقايا القيود الاستعمارية وتناهل ، كما يحدث ذلك في جمهورية افريقيسا البخوبية وروديسيا وناميبيا في سمييل التجود فن نير العنصرية والإبارتيد . ولا يرضيها أن الشعوب نير العنصرية والإبارتيد . ولا يرضيها أن الشعوب التي تحروت من الحكام الرجعيين العملاء والخلاد الخلاد المناسير في طريق التغييرات الاجتماعية والاقتصادية المنسير في طريق التغييرات الاجتماعية والنهب ، فيسير في طريق التغييرات المنسير في طريق التغييرات الاستفسار والنهب ، فيسير في طريق التغييرات الاستفسار والنهب ، فيسير في التغييرات المنسير في طريق التغييرات الاستفسار والنهب ، فيسير في التغييرات المنسير في طريق التغييرات المنسير في المنسير في طريق التغييرات المنسير في طريق التغييرات المنسيرات المنسيرا

رها مى مده الاوساط وهذه القرى تعاول ترقيع الانظمة الرحمية فى بعض البلدان الافريقية التمبو تتزعزع اد تسقط تحت ضغط شعوبها ، وفى الوقت نفسه تسعى ال خنق القوى والانظمة التقيمية فلا تتزرع عن اللجود الى تدخل مسلح قطل فى الشاون الدخل المسلح قطل فى الشاون الدخل المسلح قطل فى الشاون الداخلية للبلدان الاخرى .

هدا هو جوهر ما يحدث الان في المريقيا ، ولكن من الواضح ان اولئك الذين يعاولون عرقلة هسيرة الشعوب في التعدث عن ذلك علنا . ولذلك يشنون حملة عدائية على الالحنباة السوفيتي وغيره من بلدان الاسرة الاشتراكيسية واتهامها ، لا اكثر ولا اقل ، باتها تنبيف الانفزاج باعمالها الامية في الهريقيا ، الرامية الى الدفاع من شبحانا العدوان وحقوق الشيعوب التابئة في المراقيا الميات في المناف الانفاال والتعاوز الحر ، الامر الذي ينبي عليمة الانفاذ والمناف هيئة الامم المتحدة ، ولكن ذلك ستار النفاة سبني المناف المن

غير أن التاريخ لم يقل بعد كلمته الفاصلية واننا على ثقة من أن واية الاستقلال والحرية بالرغم من دسانس الامبريالية سترتفع في البلدان الافريقية كلها ألى الابد.

وتروج في الاونة الاخيرة اكذوبة. عما يسمسي الخطر السوفيتي " وبان الاتعاد السوفيتي يسعى الى خرق ميزان القوى الناشي، والقائم على التعادل العسكرى بين النظامين العالميين ، ونقول بهسدًا الصدد أن الدول الغربية لا يندر أن تعترف فسي الدهاليز بان هذا التعادل لا يزال موجودا ولسم ينتهك . ومع ذلك تلجأ علنا ألى خداع الشعوب . بمثل هذا اللوم المزيف تماما الموجه إلى الاتعاد السوفيتي ، يعاولون عرقلة المباحثات الجارية منذ وتت بعيد حول بعض المسائل المرتبطسة بايقاف سباق التسلح ونسزع السلاح ، بما في ذلسك المهاحثات السوفيتية الامريكية .

لقد نشرت صحيفة «برآفداً» قبل فترة تصييرة مقالا يضمن وصفا مفصلا للسياسة العالية لحكومة الولايات المتحدة ، اما الوضع في افريقيا وسياسة بعض الدول هناك فقد وصفا في بيان الحكومية السوفيتية المنشور في ٢٣ حزيران الماضي .

وان الاتحاد السوفيتي اطهيسارا لاخلاصه في التزاماته الدولية ، وسعيه الى عقد اتفاقيات تتجاري مع مصالح السلام ، تقدم في الندوة العالمية-دورة الجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة الخاصة بنسزع السلاح ، بمجموعة واسعة من المبادرات البعيسة المرمى في هذا الاتجاء . فاقترحنا ، مما اقترحناه ان تصاغ طبقا للقانون الدولى اتفاقات يمكسن ان

تتوصل اليها الدول في طريق كيح جماع سبساق التسلح ونزع السلام .

ان مبادراتنا تشمل كل الجوانب الرئيسيسة لقضية نزع السلاح من ايقاف انتاج السلاح النووى وتقليله تدرجا واتلاف مغزونه اتلافا تاما فيمسا بعد ، الى مسالة سياسية كبيرة ترتبط بعسورة وثيقسة بنسزع السلاح والصد مسالسة عقد معاهدة عدم استخدام القوة في العلاقات بيسن الدول ، وحل جميع الغلاقات بينها بصورة سلمية لكل ذلك اهمية هاللة لمباشرة حل قضيسة نزع للسلاح عمليا وانهاء الجنون الذي تحول اليه الان

ان آلاقتراحات السوفيتية القائمة على برنامسيم مواصلة النضال في سبيل السلم والتعاون الدولى وحرية الشعوب واستقلالها ، الذي اقره المؤتمس الغامس والعشرون للعزب الشيوعي السوفيتسس وعلى الافكار التي تقدم بها ليونيد بريجنيف فسي خطابه امام المؤتمر النامسن عشر للكمسومسول قد لقيت بفضل عمقها وموضوعيتها ، صدى ايجابيا تماما لدى كل شريف في العالسم ، وقسد النسست اغلبيسة دول العالسم على مسنه المبادرات مع ان كثيرا منها ينتمي الى المنظومة الاجتماعية الاقتصادية الاخرى ، وذلك لانها ترى في هذه الاقتراحات سياسة مفتوحة منتظمسة تهدف

الى كبع سباق التسلج وتفادى الحرب . ان الدورة الغاصة للجمعية العامة لهيئة الامسم المتحدة ، التي انتهت اعمالها قبل فترة وجيسسرة

اكدت مرة اخرى الواقسيم الذى لا يدحض وهو ان الانحاد السوفيتي والهلدان الاشتراكيسية لا تزال تلعب دورا رئيسيا ونشيطا في الجهود الراميسة ال حل تضايا نزع السلاح ، وتتمسك الاشتراكية براية النضال في مبيل نزع السلاح الذي رفعت فرق العالم قبل ستد، عاما و تحملها عالما .

لقد وضعت كل الاقتراحات والافكار الرقيسية التى تقدمت بها بلادنا ردولتنا الاشتراكية والتسرايد الدما اصدقاؤنا وحلفاؤنا وكثير من دول العالسم الاخرى ، اساسا للوثيقة الختامية التى وافقت عليها الدورة ، ولكن يظل في العالم كثير من اعدا، نزع السلاح المكشوفين والخفيين وفي مقدمتهم طبعا السلاح المكشوفين والخفيين وفي مقدمتهم طبعا مالاوساط العسكرية لدول الغرب ، أن الاحاديث عن مراقبة نزع السلاح والتى تجرى تحت ستارها في الواقع زيادة مغزون الاسلحة ، كثيرا ما تسمعها من مند الديا الديارة الديارة المناهة المناهة ، كثيرا ما تسمعها من

مندوبي هذه الدول.

فير أن كل ذلك لا يقلب من عزم الاتحاد السوفيت وحزبنا وشعبنا على التهاج الغط الثابت لايقاف سباق التسليح ونزع السلاح وتعويل الاموال الهافلة التي تنفي على انتاج الاسلحة ، إلى سعد احتياجات الشعوب السلمينة ورفع مستوى معيشتها ، إننا سنواصل النضال في سبيل حل هذه القضايا ليكتمب ما تم الترصل اليه من الاتفاقات ، شكل الالتزامات الدولية الصارمة ،

يجب أن نضهن للبشرية جهعاء حياة تحت السهاء الصافية

كلمة بوريس بولوماريوف ، المرشح الى عضويسة المكتب السياسي للجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفيتي ، في دورة هيئة رئاسة مجلس السلام العالمي في موسكو

قال بوتوباريوف متوجها إلى المجتمعين ، اسمعوا لى قبل كل شهر بان القل لكم تحية قلبية ودية من الفحاز السادر السادم في الإتحاد السوفيتي ، اي منسن الشعب السوفيتي كله لانه يمكن القول يجراة انه لا يوجه في بلادنا انسان الا ويناجل في سبيل السلام . وقد انعكس ذلك في الدستور السوفيتي الفارخية التي جانت قرارات مؤتمراك الحزب الشيوعيي السرفيتي مرارات مؤتمراك الحزب الشيوعيي السرفيتي من فيرنامجه المسلام تعبيرا مكتفيا

وبارتياح كبير الغلاما طلبه الرقيق ليوليد بويجئيف ، السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الفيرعى السوفيت ، رئيس مبئة رئاسة السوفيت الاعلى في الاتحاد السوفيتى ، المناضل البارز من اجل السلم والصداقة بين الفنعوب ، والرجل اللى ترتبط باسمه أهم الخطوات الزامية الى ازالة خطر الخرب وضمان أمن الشعوب ، لقد طلب الرفيق بريجنيف أن إنقل لكم تحياته وتعثياته بعمل الجم

متمر . النا نحن المواطنين السوقيت نشارك المركسة التى تعتلونها ، اهدافها ، أن السلام ودعم الانفراج ونزع السلاح والتحرر الوطنى والتعاون السدولي تشكل كلها ، مثلا عليا حقا .

ان المواطنين السوفيت يحترمون اخترامًا مخلصا وعميةًا عملكم النبيل ، الذي تقومون به بلا كلسل او ملل ، ويسرنا الكم رايتم من الضروري ، الان حيث يعيش العالم مرحلة خطيرة جدا ، عقد اجتماعكم في موسكو

فاسمحوا في بان استعرض بايجاز وجهة النظر السوفيتية الى اهم قضايا النطبال من اجل السلام في الظروف الراهنة، والتي هي موضوع ندوثنا هذه . في مستهل واواسط السبعينات حدث في البلاقات الدولية تعول ايجابي نتيجة نضال الاتحاد السوفيتي وغيره من بلدان الاسرة الاشتراكية وكافة البدول المحبة للسلام ونتيجة العمل النفييط للجرك بنات المحبة للسلام ونتيجة العمل النفييط للجرك بنات الاجتماعية .

وبدات هذه العلاقات تتمين الى حد كبين بمبادى، التعايض السلمى وتطوير وتعبيق التعاون مع الدول ذات الانظمة الاجتماعية المتباينة ولاء تسم تقليص خطر نشوب حرب غالبية بعديدة وابعد الى حد ما وينيقي القول صراخة أن هذا الغطر أم يزل بصورة لهائية معين يستشر سباق التعبلم ، ختى وتتزايد وتالره سمن منا ياتن الاهتمام الكبير لكل اوليك الدين تعن عليهم مبالح الفنوب، وعصائر العالم وكان ذلك ولا يزال الشاغل الاول لهسال الفنيب

السوفيتي والدولة السوفيتية ، التي تناضل ، سنة بعد سنة ويوما بعد يوم ، ضد الحرب وسبساق التسلح ومن أجل الإنفراج وامن الشعوب أن خدم البسائل ازدادت الآن العاما وامية لان الاساط المدولة فعات تنفينا إمااما المدولة المدو

الاوساط المدوانية بدات تنفيظ اعبالها ال حسد كبير ، أن سلسلة من تصريحات الشخصيسات الرسمية في واشتطن عن ضرورة أيجاد اسلحسلة مديدة باستمراز ، والدعوات الجديدة لانتاج اللنبلة النيتروتية ، والأهم من ذلك كله الدورة الاغيرة لمجلس جلف الاطلسي ، أن كل ذلك علائم خطيرة للغاية ، لا يمكن غض النظر عنها .

ثم أشار بوتوماريوف ألى أنه قد برز بجلاء في
بلدان حلف الإطلسي ، خط للاسراع في سباق
التسلح ، ألا أن تجربة التاريخ كلها في اثبت
قبل فترة بعيدة ، أن زيادة كميات الاسلحة لا يمكن
أن تؤدى ألى تعزيز الإمن الدولي ، هذا ، فضلا عن
أن زيادة مغزون الإسلحة ، وفي مقدمتها الاسلحة
النووية ، وتجسين منظوماتها ، تؤدى مهما كانت
الدولية – وتجسين منظوماتها ، تؤدى مهما كانت
وفي الظروف الراهنة ، حيث البول والشعسوب
وفي الظروف الراهنة ، حيث المرط العالم في الساع
حاجته إلى السلاح ، فأن ذلك يزيد من خطر تشوي
اناع نووي ، ويضع عقبات جديدة في طريق بلوط

ويبدر لنا انه تنبغى الإشارة ، عند تقييم نتائج دورة واشنطن لحلف الإطلسي ، الى الامور التالية ، اولا-ان دورة حلف الإطلسي قد اقرت برنامجا طويل الامد (لمدة غيسة عشر عاما) يقتغي زيادة البشرية جمعاء ان تنفيد هذا القرار ببنا الان ان حلف الإطلسي لاينوى زيادة النقات العربية زيادة اضافية تينغ ، ٨ مليار دولار ، فحسب ، بسيل ويغيس الان اموالا لتبغيد مشاريع لتجديد مغتلف منظومات الاسلحة ، فقد بدا الحلف الغبل لتجديد مغتلف وتوسيع هسكة الحلق من اقبار الإنصال وتوجهها وبراقيتها ، وهذا الغشروع هي اكبر مشروع في ورزواء الدقاع في بعض الدول الغربية بزياداة وتكاليفه ، وقد طلب وزواء الدقاع في بعض الدول الغربية بزياداة

وزراء الدقاع في بعض الدول الدربية بزيسادة الميزانيات المسجرية من الميزانيات المسجرية من الدول الدربية قد بلغ ، كما يبدو ، كل حدوده المحكنة ، إنها الإحبادة الإعزام الكروا في الوشرات التالية ، إن الولايات المتحدة قد الملت على الإسلحة في اعرام ١٩٤٧ ١٩٤٧ ما يلد ثلاث مرات على ما الملته جميع البلدان في الحرب العالمية الثانية ، ويزيد ٢٦ مرة هما الملق الحرب العالمية الثانية ، ويزيد ٢٦ مرة هما الملق في الحرب العالمية الثانية ، ويزيد ٢٦ مرة هما الملق في الحرب العالمية الثانية ، ويزيد ٢٦ مرة هما الملق في الحرب العالمية الدولى ، إن هذا السياق الجنوني

قد كلف كل امريكي ثمنا غاليا. فلا يخلي على احد ان محرف كل دولار لصاروح ودباية وطائرة جديدة يؤدى الى تقليمن الاموال التي يمكن ، بل ويجب تخصيصها لحل القضايا الحيوية الهامة للبشريسة جمعاء ولكل السان على حدة ، أى لمكافحة المنباعة والامراض والبؤس ، ونتيجة سباق التسلسسية تتفاقم في المالم الراسمالي الازمة الاقتصاديسة . وترتفع الاسعار والضرائب ويقتطع سباق التسلم الخبر من افواه شعوب البلدان النامية . الإمريكيسة في دورة حلق الإطلسي الخضياع هسلا الحالية .

في دورة حلب الاطلس المقداع حسدا الحلق العربي للإستواليجية العالمية للاستواليجية العدور وجمله اداة مباشرة لصراعها ضد حركسنة التعور الوطني ، في افريقيا قبل كل شيء مان المقصودة مساسعة ، تقع بعيدا عن العدود المشار اليها في عمامدة تشكيله ، وان تطور الاحداث في الاونية الأخيرة ، ولاسيما ، التدخل الفظ لعدد من البلدان الغربية في شنون زائير الداخلية ، يكشف الطابع العدواني لمثل عده الاعمال العدواني لمثل عده الاعمال والحيوا ، تعلى بولوماد برف الي سعيني حلق الإطلسي لاستخدام العدين في سياسته العدوانية الأطلسي لاستخدام العدين في سياسته العدوانية العدوانية

على تكثيف نشاط القدرى العاملة من أجل القائل الأنفراج في المجال السياسي ، ومن أجل سد الطريق في رجم الأنفراج العسكري .

قبا هو نهج الانجاد السوفيتي في هذه البرحلة الخطيرة بالنسبة لمصائر السلام أ أن جوهر هذا النهج هو العزم الحاسم على الاختفاظ بكل ما تم التوصل اليه من إيجابيات في النفسال من أجل الإنفراج ومضاعفته ، وإحداث العطاف جدري في الإنفراج ومضاعفته ، وإحداث العطاف جدري في البندان تتطلب كما قال الرفيق ليوليد بريجيف البندان تتطلب كما قال الرفيق ليوليد بريجيف في خطابه بمينسك العيلولة دون ازالة كل الغير الدي تحقق في الاعوام الاخيرة على المنهبيد الدولي ومواميلة المسيرة نام إحلال سنلام وطيد حقا الجميم ومواميلة المسيرة نام إحلال سنلام وطيد حقا الجميم ومواميلة المسيرة نام إحلال سنلام وطيد حقا الجميم

er,

الشعوب الشعب السوفيتي طريق العبلام ، وهو يعبل كل ما في وسعه للدفاع عن السلم ، من أجل أن تفسين لكل البغير الخياة تعب سناء مبافية ، من أجل ثم قال بريس بولوماريوف أن تاريخ بلادنا لله الفعل دليل على اختمام الاتعاد السوفيتي المغلمي

ومضى بو تومار بوف يقول ، في الأوقة الأخيرين تقدم الاتجاد السوليتي ، كما هو معروف ، بمجموعة

ملحق المده ١٩

جلعق الهابي ٢٩ - سنسنت

<u>.</u>

لقد انبت الجمعية اعمالها مؤخرا ، واصبحت مطوة هامة في طريق البحث عن حلول لقضيه ايقاف سباق التسلح ، وفي الوقت نفسه اظهرت مناقشات الدورة ، مرة آخرى ، كم هي كبيرة تلك العواجز ، التي يضعها في طريق نزع السللح اعداؤه ، على اختلاف الوانهم .

لقد تقدمت الدول الاشتراكية مؤخرا ، كما تعرفون ، باقتراحات هامة جدا في مباحثات فيينا حول تخفيض الاسلحة والتوات المسلحة في وسط اوروبا . وكان مما تقتضيه تلك الاقتراحسات-سنحب ثلاث فرق سوفيتية والف دبابة . أن هذه الاقتراحات تتجاوب مع بعض تمنيات شركالنسسا الغربيين وتقوم في الوقت نفسيه ، على المبدأ الرئيسي الذي يمكن أن يضمن تقدما حقيقيسا في المباحثات ، أي مبدأ الامن المتسيادي لكيل المشتركين . هذا يشكل القاعدة لبلوغ الاتفاق . ان السوفيت الاعلى في الاتحاد السوفيتي ، الذي هز اعلى هيئة لسلطة الدولة السوفيتية ، قد اكد من جديد وبكل قوة ، في دورته التي العقب دت بموسكو مؤخراً ، على خط السياسة الخارجيسية اللينيئية ، الرامي الى تعزيز الانفراج وإيقاف سباق

تنطلق من مبدأ اما الكل أو لا شيء ، بل تستهدف بلوغ اتفاقات معقولة . كنا أن هذه الاقتراحسات ليست انفارات ، بل تفيّع امكانيات المناقشينة: المواقف وتخييرها بالاتفاق . أن موقفتا ، كما قال. الرقيق ليونيد بروجنيف ، ينطلق من السه ليس مثاك يتوع ممن الإسلخة ، وفي مقدمتها الاسلحسية. المبيدة بالجملة ، الا والاتجاد السوفيتي مستعد للعد منه وتحريبه بصورة متبادلة وعلى أسساس الاتفاق مع الدول الاغرى التوعة فينسبياً بمنفعد من -

التسكم ، ذلك النهو الذي انعكس في برناميج

القد تبين الان تعاما أن جميع مسالل السياسة. الغارجية بنا في ذلك مسائل نزع السسلام تنس بعبورة مباشرة أو غير مباشرة ، المصالح الحيوية لكالمة الشموب " واتباعا للتقليد اللينيتي لرحب بِقَصْارُكَةُ الراي العام في السياسة الدولية ، ويسرنا اللُّ الأرْسَاطِ الاجتماعية تبرز ، بعمورة أكثر فاكثر جُلاهُ ، كَانُوةٌ دَوَلِيةٍ مُؤْثَرةً . ويسرنا أَذُدياد تَاثِيرِهَا أس رسم وتتفيد المناهج السياسية الخارجية للدول

وقَى قرارات المنظمات العكرمية الدولية . ال دلك عامل بتوهري للتضال في معبيل اعادة بناء ملعمل لظام الملاقات الدولية عل اسباس من العدالة والديمقراطية أ ران مجرى الأحسدات على المنعيد الدول يُظهِر أنِّ النجاح الراقمي في الم خد خطر الحرب المعالب أن القرم الجماعير الصعبية باغنال تشيطة ذالبة ضد الحرب وسنباق التسلح وطند الدين يقلون وزاءه ا

أَمَنَ الوَّافِيعَ لِلْمَافِئَا ۚ إِنَّ الِقَافِي ﴿ سَنِالُ التَّسَالُمُ وَلَا مِنَّا السلاح لن يُتَمَّا مِن قِلْقَاء دَاتِهِمًا * قَالَ قُوْي القَدُوانَ؛ والعسكراية والبجيزعة المسكرية الصناعية لا تزال كبيرة . وينبش أن تجابه تبك القوى الشريرة بعمل موجد جيار للمتأخبلين في سببيل قطبية السلسيم وألديمقراطية والتقدم ، اي كل من يرى هدفه في الشموب وسنفادتها لا في ابادة البقتر وتدميرهم أن الحياة تؤكد أن في متناول الشعوب الينوم مريدا من الأمكاليات للتاثين فيما يسيني «بالسياسا الكيس ق» و برتترايد هذه الإمكانيات بقدر ما تترسيم مبادى التمايش السلمى ، ومن المهم الان استخدام مدد الامكانيات على الضيال وجه ، وسيخدم ذلك بدوره ، مواصلة تعميق الأنفراج وتعفيف عطست خرب عالمية والمراج والدار الدار المادان

إننا أملم حيداً كم كان كبيرا ذلك القسط ، اللي السمت به حركة التضامن مع القيم الميتنامين في وقف عدوان الامبريالية الامبركية ، وكم كان كبيرا ذلك التابيد الذي قدمته الأوساط المعبسة للسب الام ، الوطنين شيل ، لاكتير مست البلدان

ان اعمال التضامن الاممية قد ساعدت على الملاق

سراح الوف السجناء من زنزانات الامبرياليـــــة السلام الوطيد على الأرض .

وتشهد الاعرام الاخيرة نشاطا ملعوظا بوجسه القول-مرحلة تاريخية في حياة حركتكم . واليوم بعد مضى ربع قرن ، لجآت قرى السلام من جديد الى هذا الشكل المجرب الفعال للعمسل الجماهيرى واعلن روميش تشائلوا رئيس مجلس السلام العالمي نتائج حملسة جمع التواقيسم على نداء ستوكهولم الثاني . انها مي أعظم بكثير ، ولا يُقتصر الامسى على عدد التواقيع ، بل من المهم انه اتسم في هذه الحملة اشتراك قوى سياسيسة مؤثرة ورجالات الثقافة من مختلف البلدان. كاحزاب تشترك في حكومات عدد من البلسدان

وثقابات ومنظمات فلاحية ومجموعات برلمائية . لن نبالغ اذا قلنا أن هذه الحملات كسالير الاعمال العماهيرية الواسعة لاوساط السلام تؤثر تاثيرا كبيرا في معالجة القضايا الدوليسة على العلاقات الدولية. المستوى الحكومي ، ولا يقتصر تاثيرها على خلق من المفهوم تماما انكم تبحثون في هذه الظروف جو معدری شیاسی مناسب ، فحسب ، بل و تؤثر يصبورة ملموسة أكثر فاكثر ، فقد العكس كثير

من متطلبات الراي العام المحب للسلام في قزارات هيئة الامم المتعدة وفي عسدد من المعاهسدات وثمة ناحية اخرى هامة . ان تجربـــة التعاون المكتسبة في تعقيق مثل مده الحملات قد ساعدت ومهدت الطريق لقيام القوى الاجتماعية بالحملسة الحالية للاحتجاج على المخططات الخطرة للبنتاغون وحلف الاطلسي ، هذه العملة التي سمتها الشعوب بحملة الاحتجاج على الموت النيتروني ، أن تأثير مظاهراتها الجبارة هو اللي عرقل ، الى حد كبير اقدام حكومات يلدان حلف الاطلسي في اوروبا على نبول القنبلة النيترونية ، اما الرئيس كارتر فاعلن وليست الان ، بالطبع ، رسالسة انيل واكثر

كما هو معروف ، عن تاجيل البت في التاج هذه ولكن لا يمكن الأستبعاد إن قرار ادارة الولايات المتحدة هذا ليس الا مناورة ، تهدف الى التخفيف من شدة الحملة الجماهيريسية وادخال السبلاح النيتروني الى تسليع حلف الاطلبيي يصورة غين سأشرة أذا فيهملت في تحقيق ذلك بصورة مباشرة ولذلك لا يمكن اضعاف اليقظة وينبغي توسيسع وتصعيد العملة ضد السلاح النيتروني لقع تشا الان تخالف جرير بين مناع الأسلحان

ومُتَّنَّا في الكلب "، وإن سلاح صناع الكلب قد دخل ا الأطلسي المدرّاتي . العمل ، ومن أحداقه الرئيسفية - غرب الاندراج. في الفرت تبدل جهود عليدة لكي يصنعل النائد الخراقة القائلة بان الاتحساد السنونيش بالنعق ا

شد الحرب ، الناس على اختلاف آرائهم السياسية أن هذا الافتراء ، الذي يتكرو يوما بعد يسوم ومواقفهم الايديولوجية ، وانتمالهم الاجتماعييس بالول الاشكال والصياع هو الإداة الدماليات الرئيسة التي الدفع للنوافقة برامج جديدة والمهني واجيالهم ، وتتوفر لدى مجلس السحالي العالمي امكانيات كبيرة للمساعدة على أن تفسراي في هذه العركة بعريد من النشاط بيتي الجياعات والاتعادات غير العكومية مثل المنظمات النقابيسية. ولكنّ الشخصيات الرنسية في الولايات البتعدة والنسائية والقسابية والدينية ومندوبي اليوليانات وغيرها من دول حلف الاطلسي كثيرا ما تعلن ان ثمة توازنا في الاسلحة والقوآت السيلمية بير

يضعون عقبات جديدة لمي طريق سياق التسليسية ونزع المسلام الواقعي .

وعل مجلس السسلام العالمي في هذه الطروقة كما قال رئيسه روميش تشاندرا بخق ، أن باوم يممل كبير لإيضاح احداقه بين اوسع قفات الرافية الراسعة مدى خطن العسرب وماذا، يجه التفسيله

ويستمد منم القوة والإلهام اوفتك الدين يقلون منه العمال القرق الرحمية واللسكرية قي المعالف ويقالون المسكرية في المعالف ويقالون بتعليم المعالف المسكرية المعالف المسكرية المعالف عن معالف المعالفة Marie Grand السلم باستمراز مرد

والنظيفة الى كل من يسعى الى التعاون وضمسان

خاص ، لحركة قوى السلام ، وسعى تياراتهـــا النختلفة الى التفاهم والعمل المسترك . وتدل على ذلك نتائج المؤتمر العالمي لقوي السلام واجتماعات بروكسل التي بدأت بها الحركة الاجتماعية الجديدة من اجل الامن والتعاون في أوروبا . وتشهد على ذلك أيضا الندوات العديدة التي تعقدما النقابات ومنظمات النساء والشباب وغيرها من المنظمات ذات الاتعامات الفكرية المتباينة واجتماعات العلماء

أنبا نرى اليوم حركة قوى السلام المتجددة نبعيا لتيجة تغير تركيبها الاجتماعي واتساع قاعدتها السياسية أن سعمة العركة والطابع الجماهيرى الفعال لأعمالها هما اللذان يجعلانها عاملا مؤثرا كمي

عن سبل لتحسين طرق التعاون على اسساس من مساواة المشتركين واحترام الشركاء المتبادل ومن المهم كذلك تأييد اشكال جديدة للعمل تولد لدى الجمامير وفي ألبلدان والقارات على حسية وكذلك استخدام أشكال العمل التي اظهرت فعاليتها استخداما مبدعا ، اكرر مبدعا يتلام مع الظروف الجديدة ، فأن طرق العمل التي كانت منطقية وحتى وحيدة قبل بضعة اعرام ، يمكن ان تنفذ امكانياتها الان بسرعة . ومن المهم جدا ان يعمل مجلس السلم العالمي في هذا الاتجاء بالذات اي لا يدعى الاحتكار في تعيين مناهج وسنبل لعمل قوى السلام بل يسمى الى اقامة اتصالات مع أوسع طائفة من المنظمسات

الخاجا من توحيد مختلف القوى للتوصل إلى تعميق. الإنفراج وايفاف سباق التسليج . وقال بوريس بونوماريوف في الختام : إن نهاط الجماهير الشعبية السياسي الموجه الى هدف معين، يتوقف اليوم اكثر مما كان في أي وقت مضي ، على ادراكها المنحيخ للمعنى الحقيقي للاعداث الخاوية في العالم . وتبدل القوى الرحمية كل العصارة المحيلولة دون ذلك وتحاول تضمليل الرأى العشام لمسالحها المغرضة . لذلك من المهم جدا ، أن تعلمه الرَّسِيعُ الجماهِ أَيْنَ عَنْ خَطَرُ النَّمْرِبِ وَتَصَادُوهِ وَمَوْجَعِلْكُ *

أأن تعربة عركتكم تظهر إن جهود الرساط السلام تزداد فعالية وتؤثر مطالبها تاثيرا اكبر قدر مث تدعمها الاعمال الجماميرية على نطاق وطنى وعالمي

أن حركة قوى السلام توجد ، حول قاعدة النضال، والعلماء والكتاب ، فهذا يعود بالخير على الجميع • ومما له اهمية فانقة اليوم الدفاع عنه تحقق في عملية الالفراج وتشديد النضال مست اوليك اللان

العام . وَمَن الصروري لا دق النواقيس فحسست

أن تضامن قوى السلام كلها والنهاو السلام أن معتلف البلدان والاقاليم ، في وجه الامبرياليساسة

يختلظ بالمبيئه الغالدة ، والتصب امن الاسئ عير ملهوم واسع غني . قين حلة التفسيسائن كالمقا الشعوب ولا تراك تسلمه ترة والهاما فلتضال عب المدوان الامين يالي وضعا علقاشيسان في والرسيطانعة والاطسطهاد العنصرى ، ولمن عبقييل الإستقلال الوطيق

البيان السوفية الهلغاشي المشترك

الملغاشية» حول اعادة بناء الحياة الاجتماعيية

والاقتصادية للبلد ، واطلم كذلك على تدابيـــــر

حكومة مدغشقر الموجهسة الى تصفيسسة سيطرة

الامبريالية والاستعمار في هذا البلد ، والى تنشيط

دور مدغشقر في النضال من اجل السلم والامن في

واشار العانب السوفيتي بارتياح كبير الى ان

الشعب الملغاشي ، قد توصل في تحقيقه مبادي،

ومهمات «الميثاق» الى توطيد استقلاله الوطني في

النضال ضد قوى الرجعية الداخليسة والخارجيسة

الامر الذي ساعد كذلك على توطيد مواقع البلسد

اكد الجانبان أن الوضيع الرامن يتميز بآستمرار

نغير نسبة القوى لصالح قضية السسلام والتحرر

الوطنى والاستقلال ، وهذا نتيجة تصاعد نضال

اشموب والقرى السياسية والاجتماعيسة ضسد

الامبريالية والاستممار الجديد والمنصرية ومن اجل

السلم والتقدم الاجتماعي . وفي الوقت نفسه اكد

الجالبان خرورة رفسيع اليقظة ومواصلة تنشيط الجهود الموحدة للدول المحبة للسلام و والشعوب

التي تلف بوغه النشاط الهدام للانبريالية والرجعية

واكد كسلا العالبين ضرورة زيادة الجهود بغية

مساعدة العمليات الأيعابية للانفراج الدولي .. وقد

اشارا بهذا الصدد إلى الأممية البالغة لييان تعميق

و تمزيز الانفسسراج الدولى ، الذي اقر في الدورة الثانية والثلاثين للجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة،

وبعد أن نوه رئيس جمهوريسية مدغفية....

الديمقراطية بالطابع البناء للاقتراحات بصدد السبل

المملية لأيقال سباق التسليج ، التي قدمها الاتعاد

السوقيتي في الدورة الغامنة بتراغ السلام للجمعية

العامة الهيئسة الامم المتعدة ، أكد دور الاتحساد

السوقيين إلهام في النفسسال من إجل الشبسلام

والانفراج الدول ، وايقاف سياق التسلم ، وايد

العالبان ضرورة علد المؤتمر العالمي لنزع السلاح

واعرب الرئيس ديديه راتسيراكا عن ارتياحه

لبيان الاتحاد السوفيتي بانه لن يستخدم السلاح

النووى إيدا أخبد الدول التي تمتنع عن التاج واقتناه

هذا السَّالَاتِ ، ولا تملكه على إراطِيِّها ، وينافسند .

. ويرى الاتماد السوفيتن ومدفقت أن بمن الهام،

بذل يهود البالية بثية عدم السماح بالتفسسار

السلام التووى و واكذا في خذا المتعد العطب الم

- السنلام. في المالم كله معظمات صعع السلاح الكوافات

وقد اول اختيام بالمن التطون الوطنع من افريقيا

"حيث الهنال الل الاولة الاغيرة الدغل بالسنان حلف

صبال الاطلبي إر النباة الولايات المتعدة الامير كنة

الهافيل ال اللقباد على الميوم بالهموب المعروع أموس

الغزية والاستقلال ووالى كبير عملية التغرز الوتلش

م وعرقلة والثناور التقاعي للدول الإلريقية العتيسة

. موالد اظلم العالب السوليين وليس يسهور يسبسة

ومداعية الديمقر البياء على موقف الاتحاد السوفيتين

أَمَنَّ الرَّفِينَ فِي أَفْرِيلِهَا ﴿ وَالْوَارِدِ فِي مِيانَ الْحَكِرْمَةِ ﴿

السوفيتية اللي يفير مؤخرا م

الذي يلحق الشرر بقضية السنلم والتقدم الاجتماعي

ونتيجة تبادل الاراء في مسائل الوضيع الدولي

افريقيا وفي العالم كله .

تلبية لدعوة من هيئة رئاسسة السوفيت الاعلى من السيطرة الاستعمارية ومن اجل تصفية العواتب للاتعاد السوفيتي ومن العكومة السوفيتية قسام ديديه راتسيركا رئيس جمهوريسة مدغشتمسر واطلم الرئيس ديديه راتسيركا القادة السوفيت الديمقراطية بزيارة رسميسة للاتحساد السوفيتي ال النجاحات التي احرزها الشعب الملف اثي ني استغرقت المدة من ٢٩ حزيران (يونيو) حتى ٥ تموز السنوات الاخيرة في الميدان الاقتصادي والسياسي والاجتماعي وغيرهسا من الميادين وفي تحقيسق المهمات التي طرحها «ميثاق الثورة الاشتراكيية

وتد زار رئيس جمهورية مدغشقر الديمقراطية ومرافقوه ، عدا موسكو ، جمهوريسة ارمينيسا السونيتية الاشتراكية والقرم ، حيث اطلعوا على منتلف جوانب حياة الشعب السوفيتي ومنجزاته في معال الاقتصاد والعلم والثقافة . وقد استقيل ديدية راتسيركا ومرافقوه استقبسالا وديا خارا أركان تعبيراً عن مشاعر الاحترام والصداقة التي يكنها الشعب السوقيتي للشعب الملغاشي .

(يوليو) عام ١٩٧٨ .

وجرت مباحثات بين ليونيد بريجنيف السكرتير المام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوليتني رئيس ميئة وناسسه السوقيت ألاعل للاتعساد السونيتي واندريه غروميكو عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، وزير الخارجية السوفيتي من جهة ، وبين ديديه راتسيركا رئيس جبهورية مدهشق الديمقراطية ، من جهـــة

وتم اثناء المباحثات التي سادها جو الود والثقة والتقاهم التي تطبع العلاقات بين البلدين ، تبادل شامل وبناء للاراء في مسائل العلاقات السوفيتية والملفاشية ، وفي طالفة كبيرة من القضايا الدولية

ولدى بحث واقع وآفاق تطييور العلاقيات السوفيتية -الملفاشيسية أعربيا البشتر كسون في البياحثات عن منعيهم المشترك الى عواصلة توطية وتوسيع هذه العلاقسات في المحسسال السياس والاقتصادى والتجارى والتكنيكي والثقائي وغيرما من المجالات على اسماس مبادىء التكافؤ التساد وأحترام السيادة وعدم التدخل في الشؤون الداخليا لبعضهما اليعض والنفع المتبادل ،

وتاكد تقارب مواقف الجانبين ، ووحدتها ، من اهم قضايا الوضع الدولي الراهن ، وتضامنهما في النضال من اجل حرية واستقلال الشعوب وتقدمها الاجتماعي ، ومن اجل السلام الوطيد في العالم كله.

وقد زار ريشار وزيي خارجية خنهورية ميقفنتن الديمقراطية وزازا كابونا وزير العالينة والتخطيط لجنة الدولة للملاقات الاقتصادية الخارجية "كما زار سولولوسون مدير المكتب المدنى للرئيس وزارة الخارجية السوفيتية ، واجروا محادثات بناءة مسم الرؤساء والمسؤولين في هذه المؤسسات ،

وأتفل الجالبان عل كاسيس جبعيتي المبدالسة «الاتحاد السوفيتي - جمهورية مدغهبقر الديمقراطية» والجمهورية مدغهنقل الدينقر إليه الاتجاد السوفيتي» وعقد في موسكو في ٢٩٠ مريزان (يوليو) من العا الجارى أجتماع فريق ممثلي الاؤسماطي الاجتماعييس السوفيتية المهادر الم تأميس جمية «الاتحساد السوفيتي جمهورية مدغفيتي الديمة اطينسية، في الانتسساخ السوفيتي، واشتركت في الاستسساخ دايسامالا وزيرة الفن والتقافة الثورية .

على المسميد الدول الدركة السلوفيتية التي تتمسل وينالب وعفا يرة برااميها مواصنفة بالنطبال من اجميل السلم والتماون الهول ومن ليل حرية الشمسون واستفلالها الذي الره البؤليس الغامس والمشرون للحزب الفسيوعي البسوفيتي مرور مدور المردوري

> واشان الشوين البلهامي السائي ال الاستنساق الكبيرة الغيرة الاتعاد البيرفيقي أن بناه المجتسع · الجديد .. وازم كالك باعبية البساعدة التي يقدمها الاتحاد النَّمْوُ فَيْتِيُّ أَلَى فِيسُونُهُ ۚ إِفْنِيقِيا وَاسْيَا ۗ وَانْفِيرُكُا اللاتينية. ، المناخسلة من أجل التحور الكامل والنهالي

ان الجانبين يدينان بحزم تدخل بلسدان حلف شمال الاطلسي في الشؤون الداخلية لجمهوريسة زائير ، وكذلك معاولات تشكيل مايسمى «القوات الافريقية المشتركة» برعاية رمساعدة هذه البلدان من أجل التدخل في الشؤون الداخليسية للبلدان

ويؤيد الاتعاد السونيتي وجمهوريسة مدغشتر الديمقراطية اقامة علاقات السلام وحسن الجوار في اللرن الافريقي باسرع ما يمكن وتسوية العلاقات بين الصومال واثيوبيا

ويشبجب الاتحاد السرفيتي وجمهورية مدغشقه الديمقراطية بحزم الانظمة المنصرية في جمهوريسة افريقيا الجنوبية وروديسيا الجنوبيسة ، وأحتلال ناميبيا غير المشروع من تبل عنصريي افريقيـــا الجنوبية . وهما يطالبان بنقل كامل السلطة فورا الى شعب زيمبابرى ، ممثلا بالجبهة الوطنية وأنسحاب جمهورية افريقيا الجنوبية من ناميبيا وفقا لقرارات ميئة الامم المتحدة ، ونقل السلط الى شمب هذا البلد ، مبتلا بمنظم «سبوا بسيو» ويطالبان بايقاف سياسة الابادئيد في افريقيسسا الجنوبية . وهما يشجبسان بحسسرم المحاولات الامبريالية للاستماشة عن تصفية بقايا الاضطهاد: الاستعماري والعنصري بخلق انظميسة هميلسية ولتامين مصالح الاستعمار الجديد في افريقيا بهذه

وجرى تاكيد ان دورا كبيرا ، قسس الوضييع القائم حاليا في القارة الافريقية ، يلمبه تنشيط جهود القوى التقدمية في افريقيا ، الموجهــــة الي توطيد وحدة البلغان الافريقية ، المعادية للاميريالية والاستعمال ، وتماونها مع حلفالهسا الطبيعييسن بلدان المنظومة الاشبتراكية ، إن الاتعاد السوفيتي وجنهور يستنشه مدغشش الديمار الميسسة يؤيسدان مُواصِلَة توطيد الصداقة والتعاون بين المنظومسة. الاشتراكية والدول الافريقية ، ويعلنان الهمسا سيردان ردا تويا على أية معاولات للاشرار بهذه

وفي سياق تبادل الراي حول الوضع في متطقة المحيط الهندى اهرب الجانبان السوفيتي والملغاشي عن المبعد عن الهندى اهرب الجانبان السوفيتي والملغاشي عن الهيد طموح شعوب هذه المنطقسة لتحريسل المحيط ال تصلية جميع القواعد الاجتبية الموجودة في حوض المحيط الهندى والى عدم فسنع المحيال لاقامة قواعد جديدة

وقد نوه الاتحاد السوفيتي وجمهورية مدغشك الديمقراطية بالقسط المتنامى بعركة عدم الالحياز لى النضال المسترك شد الأمير بالية والأستعبار والاستغمار العديد والمنصرية وأوضد السنهاسينة الامبريالية ، سياسة العدوان والتدخل في الفياون "الداغلية للبلدان الاعرى من ومن وأبيل والسلام والامن الجائبان جنيع البول النورية الاغرى أن تسير عن ٤-والاعراج الدول ، ومن أجل توطيب ، الاستقلال الوطنى ومما يستنكران معاولات القوي الإمير بالية والرجعية الاخرى لشش وأشباك علق العركة

ورزكد الجالبان احترامهما وكقبديوهما الرفيسية ا لهيئة الام المتحدة ويعلمسان وجددا استكهمسا الغام الذي تسبليلة على تستوب الريقيا، وتفسيسية المراف ومهادي، ميدان هام، المنظمة ، ويتوهسان أ وبالمدور الاسايي اللي تلميه في تطبيه ترطيد السلام هالامن الدول

وإعرب الرئيس ديديه والسيواكا التابع عاهمت الم الإشعاد السرفيتي عن ضبكره على الاستقبال الزعي الراب والعاوة و اللدين غويل بهما من اعطماه والواهواسية النزايق له.

و أنه والمادر الوانوان والماليو الوارة الرابيس ويليه رالسيراكا ال الإصاد الشرقيقي وتعلاله المبايهاي الن كالت اسهاما كبير في لفنية علوي الشيدالة دوالتفامي والتعاوي المعميس عين والهلدين و واقرا بغيرورة اجراه أتصالات واستشارات لاحبسة بعل مفتلف المستويات حوار المسيسية الل التن المسم

اللِّي اطْلَقْتُ عليه نيرانُ كَثِينَةً .

التغوق المسكري ليهاجز أسائن بلدان النالم الطيبة

الثنية ، والفنائيلة التسلخ وغير البدك ل المنظر

الاتعاد السوفيتي وبلدان معاملة وارشو من بهة وبين الولايات المتحدة وبلدان ملك الاطلسي من

جهة أخرى . افقد صوح الرقيس الامريكي كارتسس

مُؤْمَرا ؟ «بيننا وبين الانصاد السوقيتي استقرار.

ثابت في معال الاسلجة الاستراتيجية وفي تناسب

مناك ما يكلى من الأسبان للعديث عن التهديدات

المكتمنوقة المرجهة إلى الإنعاد المتوفيتي وغيره من

البلدان الافستراكية ، لا عن «الخيلر السوفيتن» .

بالا كلل أو مثل المعركة ذاك المعيلة الزينية عالمية

والمسبين والمستماع الشوقيتي من الضاون الدؤلية يقوما

على الله لا توجد في بلادنا الله فيات أجتناعية ، تجني

أدياحا من الالتاج المسكرى 11 القانون في بلادنا يعظر الدعاية للغرب، وليست لدينا مطالب الملية الى اية دولة وتهدف خططنا ، الموضوعة لاعوام

مِلْ وَلَقَسُواتَ السَّنِينَ "إلى السَّاءُ السَّلَمِي مِنْ أَجَلُ سَعَادُهُ النَّاسُ ورفاهيتهم"

- الأن الفان عل شيء يؤكد أن الشغب السوليد

ليس بعاجة ال العرب وانه يمه يده المنابة واللوية

ومجى يوزيس بوازماريوك يانسول إل البوقف السوفيتي من الشنون الدولية يقلع كل السسان شريف وغير منحيز بان الاتخاد السوليتي يغرض

تم قال بونوماريوف : في مفسل هذه الطروف

القوات المسلحة العادية في اورزبا»

جريدة اسبوعية مصورة تستعرض حياة الشعب السوفيتي وتنشر اخيار العملم والاقتصاد والتكنيك والادب والقسن والرياضة قسى الاتعساد السبوفيتي . وتجدون في ملاحقهــا النصوص الكاملة للوثائق المتعلقة

Moscow NEWS NOVEDADES DE MOSCU

الث ذكوا في المجرية الأسبوعية

اذا رغبته بالاشتراك فسى صحف «البسساء موسكسو» باللفسسات العربيسة والفرنسيسة والانجليزيسة والاسباليسة ، راجعوا مؤسسسات التوزيسع في البلدان العربيسة على العناويسن

3. a 11 2 11 2 11 4	4 ليثان	🗢 العبومال	- امرابو
 الجمهورية العربية السورية 	دار الفارابي	يم . سومطره من . پ ر ۹۳۹	الشركة الوطنية للطبع والثوز
– دار دمشق	ض . پ ، ۲۱۸۲	مقديشو	الاستنبادات
للنشر والتوايع	بيروت		شاوع ديموش مراد-٧٠
وكس الديب تتبكجي	- مكتبة اضدقاء ماشع	الجمهورية العراقية	الجزائر
شارع پوزسمید	شناؤخ كابوتسين-ايم		
رقم ۱۱	مسخطوي، الطابق العالم، مردب ب ۲۷۷۹	الدار الوطنية الاعلان م	
Bak all his has been as a	the state of the state of	عمارة النعمان	
المنادع القولل مقابل نادي الفساط	I was by they were written	شاوع الجمهورية	ر درودود سد اسراکته
gradien to a contract of the first of the con-	the same and the same of the	the state of the s	The last of the same
Life Level and Trans. O.	the state of the property of	و ما يا د الله الله الله الله الله الله الله ا	Lines Helle
• جمهورية اليمن الدرمار الله . الشمهية	the same and the same of the same	الكويت الكويت	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	النونسة التولسة للا	وكالله مطبوعات قرح الله	
The first amountain the first terms of the first te	والتازية فيا و التازية	1011.4.0	god . The gray of the Allin a trans
the state of the s	والتوليع فناوع براكش	ويت	السودان
Market Control of the State of		as a star as the house	
الجمهورية العربيات اليمنية	The state of the s	in sent sent	أفتركه التسويق السودالية لها بين
الله الله	المقرب	The state of the s	البارات المناسبة المن
طوعاي شياري في ميد البلغي الم	منطعه شريعيان لتوزيع اله		عبد العظيم عثمان اور تاشي
	[، ساحة باللونغ	34.6	الغرطوم
	المال الباهما		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

بالسياستين الداخلية والغارجية للعكومة السوفيتية . ويضمن الاشتراك فسي الوقن المعدد بهداه الجريسدة العصول المنتظم على المعلومات التي تهمكم . وتنشر جريدتنا دليلا لتعلم اللنة الروسية .



مكرسة للاعياد الوطئية والاحداث المشبهورة

في حياة شعبي البلدين ، وكذلسك عن

لبادل الوفود من رجال العلم والثقافية وقرق السياح والمعارفل ومواد ماطلقة عن

تاريخ كلا البلدين وحياتهما المعاصرة

وان كل هذا سيساعد بلا شــــك على

للويبة الثلة المتبادلة وتعميق الصدائسة

الله معدو الارساط الاجتماعيسة الإسام

حفلاً مكرسا للعيد البوطئي القرنسي-يوم

ستوط الباستيل ، وقد اشار غيودفسي جوكوف عضو هيئة رسالة جبعية الصدالة , «الاتحاد السوليتي-قراسا» عند افتتاحسه

الحفل الى تجسساح تعاور العلاقات بيسسن

البلدين وتعميل التعاون الجارى في مختلف

ثم الوه باللقاء المسمسوليتي الفراسي

النيترونية الذي جرى مؤخرا

الغاص يتغمايا ازع المبلاح والتفسمال

لى موسكو ، حيث عبر كل من اشتراء

فيه من سوفيت وفرانسيين عن عزمهم

على الرووق بعزم ضد مشاريع الرلايات

المتحدة الامزيكية للبدء بالتاج القئبلسة

النيترونية وتوزيعها في اداخي اوزيسا

ثم الأس فرالسوا جالدو السنتسب

الاول في الشفارة الفرنسية في الاتحساد

الارساط بين معل الارسساط

الاختهاعية السوائتية ويين منياج السن وراسا وبلويكا والللذا وجهورية الماليا

الديهتر أطية والولايات المتعلة الامريكية.

المستوفية كلمة في العلل .

النربية ونا"

قروع الاقتصاد والعلم الثقالة ..

يين الشعبين السوفيتي والتولسي و



سع البلدان الافرى وجمعية المسدالسة سوليتية التونسية وبين جمعية الصداقة الواسية السوفيتية للسنتيسن ١٩٧٨-

النص النبقة على الليام ياجراءات عديدة

ألم في دأه الصدالية في النائر مسن ألمود (يوليسسو) ١١٧٨ التوليسيم على يرقلهج العاود التعالى للسنسسوات ١٩٨٠-١٩٧٨ بين جمعيتــــى المدالية التونسية-السوفيتية والسوليتية التونسية . ولد ولع البرنامج لود الدين النزه وليس جمعية المنداقة الراسية السوليتية وبلينوف الر العدل لجمهورية روسيسا

توزليتسكن موست رجس العدادين).



ودليس الادادة ورزيسة ليعية المداكسة ولينة التوليية .

الساهم الدول الاشتراكية في التعضير لاولمبياد موسكو ، وقد عقد عدد مسـن الاتفاقيات مع اللجان الارلبية التابمــة النتائج واسماء الرياضيين وبلدائهم كما للدول الاشتراكية و والتي نالت بموجبها تسامد عل شاشة كبيرة لعظات شبلة اللجئة التنظيمية العق الى طبع الشارات من الباريات وكذلك الاللام السيتمالية والرمول الارلمبية الاخرى على المنتوجسات المستخدمية بكثرة في هذه المستدول وبرئامج التلفزيون المركزي ه

يروكوفيف توفيس فليغة! أدارة جمهيبشة الصداقة السرقيتية العراقية وزير التعليم السوفيتي ، وقال ان البواطنين السوفيت تسرهم النجاحات التي حققتها الجمهورية العراقية خلال مشرين عاما ، ويستحسنون لهجه التحقيق الاستقلال الاقتصادي والتقدم الاجتماعي واقامة السيادة الوطنية عنى الدروات الطبيعية في البلاد ء

الم ذكر الوزير بان إكثر من منه مشروع الكهربالية وصناعة الماكنات الزراعيسة وسناعة الادرية وغيرها ، ويسل الرق الغبراء السوفيت في مواقسيع المقتمات. وبناء اقنية الرى والمصانع والمعامسيل واعداد الكرادر التكنيكية ء

والطبة أأرى البيئية بمشاركة الاتحساد السوليتن ، مثال ساطع عل المنداقيية

وللانعاد السوفيتي فلادات مباشرة بالدركات

والأسمسات النجارة الغارجية للسدول

الاشتراكية والتي تتول بشكسسل وسين تجهنز الاولمبياد ومنها شركة «ليرغبريت

ارنىسىد ريبوراتور-تيرك» الالمانيسسة الديدتراطية التي تجهز الاولمبياد بمعدات

الرمي مسين الصدس ، والدركيسة

النشيكوسلوفاكية الوتوكوف والشركسة البوارنية «برلينا» التي ستقدم مجموعات

جميلة من الاشياء الضرورية للرياشيين

والشركة المجرية البليكتر ايمبيكس الني

منتعمسة لرحات الاعلام الكهرباليسة

وتجهيزات الملمب ء ومنظومات النقسسل

الاذاعي والتلفزيولي و واجهزة التلفزيون

وستظهر على لوحات الاعلام ، الى جانب

في خدمة

فيسف

i alali

(عناوين وهواتف)

مكتب خدمات التوريست ، شارع غوركي ايروقلوت هكتب العناوين المركزى في موسكو

شسسارع بوشيتشتايا ، دار رقسم ٣ مكتب المشاورات والمراجعات القالوليسسة للاجاني ۽ شارع غور کي ۽ دار والسم ۽

العاد جمعيات الصداقة السوفيتية شسسارع کالیتین ، دار دلسسم ۱۹

44. 74 TY ألعاد جمعية المطيب الاحمر والهلال الاحمر ، تشير يوموشكينسكى ، دار رائغ

مجلس التعاون الاقتصادى (سيك) شارع كسسالينيسسن ، دار راسسم ١٩

اللجنة التنظيميسة كلالماب الاولمييسة لمسسام ۱۹۸۰ في موسكو ۽ ڏالسيان کوستیانسکی دار رقم ۱۳

المكتب المركزي للسياحسة في موسكو شارع غورکی دار روم ۱

ادارة العسايسات الماليسية الإجاليا مبير بوخوفسكى قال دار ولام ٨

ادارة العمليات التجارية ، شارع يوشكير أدارة التامين العكومية كالإجانب فسيسادع بياتنيتسكايا ، دار رام ١٣

مستسوصف التوريست (مجالي) زفيساق قروزیلسکی د دار رقع ۳ ترپ معطسسة متسسرو دبيلودوسكايس

شسناوع كسويبيشيف دار رقسم

رقم ۲۱ ۽ پولشايا دوروغوميلوفسکايلسيا

9



يودى تشابليفين المرشح في العلوم الاقتصادية

لقد وسخت ثورة اوكنوير في دوسيا البلكية لنامة لوسائل الالتاج فعطبت بذلك الاسلسوب اللرضوى لتنظيم وادارة الانتصاد . ونام على انتاهبه نظام من نوع جديدد مؤسس على مبادي، التغطيط الاقتصادي الموجه

والنظام الاقتصادي العالى للمجتمع السوفيتي و نظام ديناميكي بؤمن تطور الاقتصاد الوطني

الاساس الاجتماعي

وتتلخص أهم ميزة لهذا النظام باله يشمل كل الاقتصاد الوطئى ويوحسسد الغروع والقطاعات الاقتصادية وكالمة ميادين لشاط الناس الاقتصادي ى بنية واحدة للافتصاد الوطئى الموجه بشكل ولتطوره الشامل والمنسق. منتظم أتعدد الملكية الانستراكية لوسالل الانتاج طابعه الاجتماعي-الاقتصادي وتكون ملكية الدولة إصيفته الرئيسية ، قالارض والثروات الباطنية ، حصة كل انسان يعبل في الصناعة من الطالسة والعياء والغابات وجميع وسائل الدواصلات والقسم ١٩٤٠ و اضعتمال ماكان عام ١٩٤٠. وازدادت الاعظم من وسائل التقل والمصارف كل هذه ملك انتاجية المبل خلال هذه الطابة الزمنية ٧٠١ ضعف الدولة السوقيتية ، اى جميسم الشعب ، ويعود الما مترسط الاجر الشهرى للاه واد غسن مرات ٩٠٪ من وسائل الانتاج للدولة (الجزء الباتي ١١٪ أ تقريبا . يعود للجمعيات التعارنية الزراعيــــة والحرفية) أن السعى لسد عامات الفنعية العادية والروحية. والقسيسم الاعظم من البرافق ذات الصفيسية المتنامية بالشبكل الاكول من الدافسيم البعراد الاجتماعية - الثقافية واكثر تمن ٧٠٪ من البثية المدن ألا لتطور الاقتصف سناد السوليتي ، ذلك مر جومر. ومع أن التسسم الاعظيم من الارض ذلك الاشتراكية كنظام التصادي ، ولقد سيق أن أكد التنعب باسره ، فقد ضلم لجمعيات تعاوليسية بم ليتين ملد اوائل الارن ، أن الالتاع الاستواكي يهدف الى تامين السبر الرااميسة الكاملة والتطور

ومع ازدياد رفاهية الشعب تزداد مقتنيات الحر والشامل لجميع الراد الشعب». المواطنين . فقى الوقت العاضر تملك كل ١٠٠ . هذه المهمة هي تبيعة موضوعية لملاتات الالتاج اسرة ٨١ جهاز راديو وبيك آب و ٧٧ جهنال الاشتراكية . أن كل الراد المجتمع بكافة طبقاته تلفزيون و١٧ ثلاجة ، ويحصل السكان في العام وفعاته الاجتماعية متساوون في علاقاتهم برسائل الواحد بالبتوسط عل مليون سيارة عاصة . كما الالتاج .

ازدادت المدغرات البالية للكادمين فلي بداية عام وذلك يمنى أن نتاج العمل الجماعي أيضا وكل ١٩٧٨ يلغت ايداعات السكان في صنادب___ ق ثروات المجتمع تعود لكل افراده أما الانتاج فهو يغدم بصورة مباشرة مند حاجات الفرد والمجتمع التونير ١١٦ مليار روبل . فيكتسب بذلك مكانه الطبيعي ان صع التعبير الثروة الوطنية وماذا في حوزة الشعب السوليتي اليوم ؟ يبلغ

الدخل القومي هو المحصلة الإجمالية لبهودهم وقد

ريعق لكــــل مواطن سوليتي يعوجب الدستور

ومن هذه الشروة .

مجموع الثروة الوطنية ، تريليون روبل (باستثناء كان العزب والدولسة غلال جميع مراحل البناء الادش والغابسات) وتشكل الالات والمعسدات الالتمادي يوجهان تطور الاتتمساد الجماعي على والإجهزة والمبانى والمنشئات المتلفة التي تبلغ لحو يمكن معه ، يقدر المستطاع ، تأمين زيادة قيمتها تريليونا و٢٦٨ مليار روبل البزء الاعظم وفاهية الشعب بصورة أكبل . لماهي تتالج هذه لكن الشروة الوطنية الرئيسية والعنصر الاهم في

لناخذ المداخيل اللعلية-وهي من اكثر الدلالل النظيمام الاقتصادي السوفيتي هو عمل الناس لبطية على مستوى معيشة الشعب . فغلال وبسم الابداعي الحر من الاستقلال . ويعبل حاليا ٧٥٪ القرن المتصرم (١٩٥١-١٩٧٥) أزداد دخل اللرد من المواطنين في مجالات الالتاع المادي ، وإن ٢٠٧ اضماق ، وبتعبير آخر ، في غضون اقل من للث حياة جيلنا (يبلغ مترسط عبر اللرد حاليا يلغ الدخل القومي في العام الغالث ١٠٣ مليارات . ٧٠ عاما) ارتفع مسترى معيشة الناس السوقييت ووبل اى بزيادة - ؛ في المئة تترببا على ما كان اربعة اضماف على رجه التتربب ، زد على ذلك اله امكن غلال الغطتين الغمسيتين الثامنة والتاسعة (١٩٦٦- ١٩٧٠) التوصل الى زيادة معينة لرنامية الشعب تكاد تعادل مسل تم خلال تاريخ البلد

الحصول على عبل ذى اجر يتناسب مع كمية ونوعية . الجهد المبدرل بشرط الا يقل ذلك من الحد الادني المقرر رسميا للاجور ، وللمراطن العق في اختيار قَمْنُ أَيْنَ مِنْ ذَلِكَ } لقد تعقق ذلك قبل كل المهنة ونوع العمل حسب مواهبه ومؤهلات ش أمن طريق وبادة مداخيل السكان من العمل ومستوى دراسته واعداده المهتى ، ومكذا توفر فبعه عام ١٩٤٠ عاصة ارتفع مسترى مترسط الاجر لكل انسان قادر على العبل الظروف الاجتماعية-للعُمْال والمستقدمين الى اكثر من خبسة اضعال - الانتاجية والنفسية ، الملائمة لبروز مواهب مع عماب المدارعات والتغليضات التي تقدمها الدراة من ارصدة الاستهلاك الاجتماعية ، وقسيد وفي هذا الاتباء تؤثر أيضا انبازات النورة الزدادات أجرة العمل هذه وسرعة اكبر بكنير من العلمية-التكنيكية المستخدمة . فن الانتاج . زيادة اسمار البنائع والغدمسات ، قان اسعار الْمِثَارِيُّةِ الرَّمْسِيَّةِ للبوادِ الامتهادكيةِ لِي الوقت العَامْسُ تِزْيِدْرُهُا ا مِزَا عِلْ إِمَّا كَانِتُ عَامِ ١٩٤٠ .

ان اسمار البواد الندالية فيد أو تلمي المال المان الاعوام يهسمية ١٥١٪ ، اما المواد غير العدائيــة للله ارتبات اشعارها ينسبة ٢٠٪ ، وليما ونعلق يتكاليف السكن والغدمات العامة ألتى تنفقها اسرة العامل الصناعي ، مللا ، قهي في الوقت العاشر الل مما كانت منذ ٢٦ عامًا . وتمت لمن العامين الاغيرين خطوة جديدة لزيادة

المداخيل اللعليسة للسكان . وتشير حسايات الغبراء ألى أن مده المداخيل لزدادت خلال هذا الزُّلْك بنسيسة ٨٪ عل وجه التقريب، ويصوره وليسية عن طريق زيادة أجرة العمال والموطلين بنسبة ٦٪ بعيث يعسل متوسط الابر الشهري ال ١٥٥ روبلا وزيادة مداغيسل الكوللوزبين من

١٠٥٪ كما الفاض عدد المصابين بالامراض الدينية

من وضائل وقايسة العمل ال التكنيك اللق " للمية تعليل البرنامج المنامل لتعسين طروف

لم يغين ليه للانسان نظام العرارة

المزرعة التمارنية بنسبة ١١٪ ولتيجة لذلك الخلف عدد حوادث العمل بنسية

للعمل ما يزيد ارا مرة عمسا اللق على ذلك الغرض في الغطة السابقة .

السل وديادة وقايته . وإن توالق اللجنــــة و التكونية في بلاديا على النبطيل مستع أو السم

العالم نظام المقاييس لوقاية العمل . النانون يدالم منه . الكاترن كل من لا يراعي تلك التواعد و - وأذا وقمي حادثة رغم كل ذاك ا

- على حادثة استثنائية ، علي

بلغ مجدوعها بحساب الفرد الواحد من السكان المام الماشي ٢٨٤ روبلا ولورد على سبيل اللها الرقم التالى : كان هذا العبلغ في عام ١١٦٥م أن البرنامج الاجتماعي الناقل ينص على تسي

وانرت في ذلك ايضمما زيادة المناوير

والتغليضات من ارصدة الاستهلاك الابتنايا ا

كافة جوائب معيشة الناس ، لهو يس سام جميع الكادمين كل لنات السكان ، للأمز طا البرنامي في لهاية الامر اطراد التعسن الشاور لمط العياة الاشبتراكي . وهذا يعلى أبضا في تقدم مجتمعنا تحو هدفه الاسمى

اللقاء التاريعي

يصحبه ضمن طروف الاشتراكيسة الادعار اتوا الروحيك للانسان . لنمعن التلكير في والديا

الواقعة الاولى : خلال حياة جيل واحد تنفي كادحو الاتعاد السوليتي من نير الانبا ، الله كانت البداية ؟ إن ثلاثـة ارباع مراطني روبا القيصرية لم يتلقوا العلم على الاطلاق. إما الز قان كل مستة انسفاص من أصل عشرة من موالم الاتعاد السوفيتي قد حصل عل التعليم النازل والجامعـــي . ونايرت من صلوف الشعب الكام طبقة منقلة جديدة اشتراكية . ومكليا بسؤالة تاريخي باهميته الاجتماعية انه والثانية الكسر بالتقافة . ومدا مكسب من مكاشك الترة الثاليا

الاشتراكة الاصلية . الوائمة النائية : تم في بلدنار في الساة القومة - وهي احدى البسائل النافي والريا في تاريخ البشوية . أن مساوًا: ووحد: التريخ منة امة رقومية اصبحت حقيقيسة بديهة لبنا حيث كانت الانائية الغرميــــة والهزآل الثالاة والعادات، منامعية منذ منات المنتها، أومرد هل اسس جديدة وبالران زامية الثالات والنزد الغرمية الروح والاشتراكية المضبون ومي ينتم بعنديا بعضاً . هذه هي المعصلة الرائصة بن السيامة العومية السوليثية .

ويسم النول تداما ان المنجرات العليما الانشراكية الفعلية هي توطيد المساراة الإضابة بين الناس ، والعدالة الاجتماعيسة ، والنعود بالنقة بالرفاهية المادية وامكانية ابعاد مكأه الرا السان في الحياة والكنبك عن بواهبه وبإعلال

. That is your

السال الذين تركوا السل اليدوى الساق واخذوا يديرون الباكنات الارتوماتيكية ١١٠ الال صغص ومعيدات جديدة للمصالم . - للد قلتو دالنا لبحث عربة .. ودالنا أراليد

بنسبة ٥٠٪ . وفي الفطة الغمسية العانبسة ينصمن لتجديد التكنيك وتبيئة ظروف ملالسة

سالياء موسكو ٢٩ ١٩٧٨.

- هل قطعنا الكثير في هذا الإنجاء و

وجدما في وكيب حوال الالة الال سليليسة هبكننة رمزيئة و واستبدلت الإلى الباكسان اللديدة بالبديدة ، وقد كلك ١٠٤ علايما والشيرانية فيهل التكولوجون من استندام وذار لن ما يزيد ينسيسة ١٠٠ منا كان في السلاميل الارومانيكة لعقليمي العابل من السل

المنظور اليالغ ووكها ٦٠ طنا الى مسافة ٥٠ مترا : حد وتبديل المعدات القديمة ، وقد حدد منهجيًا لأن تالد الماكنة ومساعده كانسا يديرانيسا بالرسائل الاوتوماتيكية من مكان مامون يقع مل

لقد بدانا جدینه مع عیندی دبیس رئیس رئیس به وی است. و است می این از المدروس و المدروس المروریتین والمستری غیر ال قسم وقایهٔ العمل لمجلس النقابات لجمهوریسهٔ العمل وجعل کل الواع الالتاج آمیلهٔ وبریوسهٔ کتیجهٔ استخدام مدر الماکنات یمکن از تقع احيانا رغم كل ما يتخسل من الاجسراءات الوقائية . ولكن يجدر بالذكر ان العاديسة لم المس احدا من عمال البليم وذلك لأن ملايين الرويلات تنال الى مصمسات البوالمسسوم يسوليلورميك عل وقاية العمل ، وتستبدل يهذه الاموال المعدات القديمة بالبديدة وتتحسن مبيل الوقاية ، وتعمل الاجهزة الإرتوماتيكية بدلا من اللاس في اغظر الاماكن . ويستعيل أن ينول إي عامل من عمال المناجم الى اعماق الارض دون الكديمة بالبديدة ، وقد كلك دلك عام الإيما والوسائل الوقالية الفردية

water the ball out of the

كيف نحسن ظيروف العهل

العمل ادني حد في العالم . كيف استطعنا تعقيق دلك ؟ للاجابة فن هذا السوال للكر المتسال

بعد ١٥٠ مترا عن الماكنة .

العسين وقاية العمل في يلادنا هو النسين الإيهزة وادرات العمل والتكنولوجيا و

بينكن التول انه تجهز الان بالتكثيك الجديد الله المؤسسات ، الم الفظة العسية الباشية

المعل اليدرى رذى المسترى الواطيء ال ادني بي مدًا. المعال ثيوليد بريعتيف في خطابه في المؤتمر السادس عقر للنقابات السوليتية اذ تال دان الحزب يرى في اعادة تجهيز المستاعة والزواعة والبناء والمواصلات التي تغمص لها للد بدايا حديثنا مع غينادي كاليثين رئيس . أموال طائلة ، وسيطة حاسمة لتحسين الروف

ينسين الومن و إلله يدال السير في عدا الطريق وسوف لسير فيه عل النوام.

- ولكن من المعروف أن التكنيك مهما كان متكاملا لا يعل بعد داته قضية وقاية المهل . - أن كل شيء يتوقف على (لهدف الذي يغدمه هذا التكليك . فاذا ادخلت الباكنات العديلة الى جديد اذا لم يضمن لميه للالسان نظام العرارة والرطوية الفروويتين والمستوى غير المضر من

والرطوية الفروديثين والسنوى غيد السدر من اللياية والسبة والما لم اسل اجزة اللية البر

ولا الفيلة الفيسية البادية . ويلفيل ذلك بلغ مدو النبل وكفيف الوال كالله والمساد دود

عل يعش ذلك أن التقابات من المستولسة إن وقاية العمل في بلادنا ۽

- هذا ليس صحيحا بكامله . فالنقابات ونشطازها المديدون والبود ال كل شء تعليق عدم الإجراءات مع اللم يشادون لى رسيها . أن وقايسة المثل في الانسأد السونيني تضية عامة . ولهذا دخل ليها النباط أن حق المراطن السوفيتي في وقايا العلم يعلنه الدسترر السوفيتن في الدادة العادية والمشرين . ويذكر الفانون الإساسي الموليق في مادته النائية والزريسين بين طبائله فعا السراطي ، تحسين وسائل وقاية المعل ، والول ء أن يلادنا تقدم الآن لأدل ولتغير تواعد وتاية السل وفقا أطروق الاتأع

البديدة ، كما تدرس علميا والمعربة الرطا ولتغل المقاييس البديدة فوة الثألوة لااله

اسابة الناس طيعة . وعلى الرعا يجرف الناسة لى النسية تسالية الدليين والألساء الواقع داكن حي الما كان المامل عالما عو التاود يدالع من .

حيارٌ لتوليد العرارة النووية في العالم · ويعتوى سبيدا اشماع ذرى ذاتر الامداد وتاما للادارة هذا الجهاز عل للنائل ملناطيسية ذات السيدرة وعندانا تشبيهم شبس ارضية لا تنطفي تادرة هائلة على التوصيل ، كما تمت البرهشسسة على بضرئها على ازاحة ضباب الترقمات المنزعة حرل امكالية تكوين مثظومة ملناطيسية للرفن العثاظ عز بلازما تبلغ درجة حرارتها المليون درجسة

> رقد كتب مراسلنا فلاديمير ديكودلوف تحقيقا سعليا في المعهد المذكور قال فيه :

ان ميني التجارب الجيار هو اشبه بورشسة والبرية شفية ، والبزية الرئيسية منا مسلم الاحداد التي تصمم وتجرى ليها الممليات التسمن تعدث في اعماق الشمس وفي قشرة التجسيسوم

ويعاول العلماء السيطرة على المادة بشكلهسا لارق عند التكون والذي يعسم بالبلازما ، وتدل المسايات النظرية وخبرة ثلاثين عاما من التجارب نل انه اذا أمكن تسخين مزيج من ١٤١٠ من درات النظائر البصمة التليلة للهيدروجيسين- على امكائية الجمع بين البرد النضائي الذي ارصل

أنا ولاديم لم لكن قد تنابلنا. قط في حياتنا

فتعن لميش في بلدين يبعدان الأف الكيفومترات

اجدعها من الاغر وتقصلهما مساقات زمنيسة

ولكن امرا غريبا قد حدث ، اذ يعد مرور اقل

ان أصبف مساعة على العارفنا، ويوم وأحد فقط على

وصول الى موسيكو و إسبيت انا وناديم لنهم

بعقمنا جيدا ، رغم انه لا يتعدث سوى الرومية

للد العدانا في كل هوء ، ناديم قال أن انا

الفوق واتمرق كي أدعم تشال الشعوب العربية

يما في ذلك اللبنائي ، يجب أن تعلموا النا معكم

دالما . يجن أن تعلموا النا منتسالد تضالكم

لناديم كأن يتحدث يقليه ومقله ويديه وعيليه

وأصابعه . فاديم كان يتحدث بنيضه .. ولذلك

فيمت كل شيء من دون مترجم ومن دون ان اهرال

سمراسلينا

ضد تلويث البيئة

أصمم قريق من الاختصفاعييين لمن حمايسينين

الطبيعة بواسة تاركو ، ير لانمة ينسيفان وانعيث.

المغترع النعروف وجهازا لاحراق القمعوم التي

تتبكى افد غسل وتنظيف المعدات في التصالين

وكذلك بقاتها المراد الجامدة من زيوت النفط والعلبي

وأنا لا العدث مسرى العربية ا

وتاريخية وحياتية .

كأدومتسوق رلبس المجلس العلمي لمسالسيسل المدن في معهد كورنشاتول للطاقة اللوية ديشيريا وتريشيا ال مئة مليون درجة والمغاط "فيزياء البلازماء في اكاديمية العلوم السوقيتية التعارب على جهادُ "توكاماك-٧٠ ، وهو اضاعي على مدَّه الخائرة المشمة ولو لنترة ثانية واحدة فيقول : أن «توكماك-٧» قريب من نامية مقاييسه الى "تركماك-١٠" رمر اقرى جهاز للطانة العرارية الثورية . ولكنه يغتلف عن الاغر لكونه يستخدم ملغة ذات قدرة مائلة على التوصيل مهمتهـــــــا قحط الطائة الذي لا مقر منه ، لان مياه البعر تكوين مجال منناطيس لكى لا تسس البلازسا ستكون وقود المحطة الكهربائية الكوكبية بسل جدران المستودع . ما في تضائل الملقات الجديدة؟ على رجه التعديد ، اصناف الهيدروجين المرجودة

قيها يرفرنى

وهذا هو مناعل البستقيل ، وان (التوكماك) الذى اقترحه العلماء السوقيت هو اكتر تقدمسا (أن كلبة «تركبالا» من عبارة عن المقاطع الاول لعدة كلمات تعنى المناصر الرئيسيسية للجهاز) وان نجاحات العلماء الصوليت بالذات في نهاية الستينات قد هدمت حاجز الابتعاد الذي بــــدا بالتكــون حول امكانية كبع عطاقة اللنبلــة الهيدرزجينية، وقد تمت الان في معهد الطاقة اللرية ، مهد «التركماك، خطوة كبيرة اخرى فسي طريق العرارة التروية السالك ، فلاول مرة في العالم تبت بواسطة (توكماله-٧) البرمنة عمليا

سعد الدين أمين معى مراقب جريدة «السفير»

لقد فمحكنا بصوت مرائع ويكينا بمقباهن عميتية

معا حين صرخ فاديم وصرخت معه يقيضة اليد و

لا أعراب أية تناصيل عنه ، فتبل أعرف أنه

الى اليوم العالث توجهنا إلى مطار موسك إنا

ومترجم ومراقلي يوري أني طريقنا الى لهيليسي

وکر کانت دمشة يوري مظيمة حين وجدتي

اتفاهم مع السائق بالأشارات والتعابير ، تصتى

واشياء كثيرة اخرى ، والاهم من ذلك الى فهمت

ياله يعرف جيدا تطورات الوطنع في لينسان

الزهور في تالين

لتظهر لي حدالل البديئة من عام لاش اصنال

. بعديدة من الزهور ، كما تتنوع الزمور التيبيس

ومثباكلنا مع الصهيونية والامير بالية بنا

للد عرفت اله هيرمي واله له ابن بالم

واطن سوليتني . أنه الإنسان البديد إ

لخن مناضلون حليقيون ا

مع قاديم تكررت بشكل عدهل ا

من هو فاديم ٩

عامسة جورجيا ،

أ أن الملقات الجديدة ذات القدرة الهائلـــة من الترصيل تستهلك من الطاقة الكهربائية اقل بالف هرة مما تستهلكه الملفات النعاسية ، ولا بد من الاشارة الى مزية اخرى . فالتجربة بواسطة جهاز «توكماك- ۱۰» تستمر اقل من تائية لذا يقتطي ايقاف الجهاز لكي لا يتم تجاوز درجة تسخيسسن الملقات ، اما جهاز «توكمالد-٧» نيميل الفترة

لقد امكن وامع درجة حرارة البلازما بواسطيسة

جهاز "توكماك- ١٠ الى ١٦ مليون درجة ، وبذلك

احتاج الجهاز لاجل تكرين اشماع حزارى نووى

استمر لمدة نصف نانية الى كمية من الطائسية

تعادل الكبية التي تنتجها محطة كهربائية قدرتها

الى وشنع اللغالف المقنادليسية ذات انعابليسسا الهائلة على الترمسيل مع مواد كركبيسة تبلسة حرارتها ملبون درجة ويغصل بيتهما ٣٥ سب

ريعلق على هذا الخبر الاكاديمسسى بوريس

تلقت مراكز مراقية الوشنم المالى والكيماوي

لخزانات الميساه في غرب حوض البحر الاسود

اشمارا مستميلا في اواسط الشتاء الماض ، ونص

الاشعار على أن كمية الاوكسنجين غدت غير كانية

أن اكبسسر غزان للمياء على نهر دنيستر الذي

يقطيه الجليد ، ولذلك كان وضم السمك في

خطر . واتجهت نحو مكان العادث زوارق مناصة

لتحطيم الجليد ، وقامت بتحطيمه وبذلك اغننت

لغز الميساه الثلجيسة

لاحظ الناس ، منذ تديم الزمان ، ان المياه

المتشكلة من ذربان التلوج ، تساير ، لبعض

الولث ، عن البياء العاديسة فهي تعتير معازا.

بيولوجيا قريدا من نوعه . وليها تنبت البدور

اسرع والفيل . كما أن هنالات النبات تصبيح

اكبر . وحتى الكتاكيث ، التي تشرب دما، النابية

تاوق أثرابها قي النبو ، وهند تعليل الغواص

الكيميارية الليزيالية لهذه النياه ، وجد ليهسا

العلماء المراقا في اللزوجة وكذلك في قايليـــة

الترصيل الكهريالي ، وبعد عدة ايام لقبل تعرد

المياء الى عمواريها، وسنيت بجدة الظاهرة فيسر

معلوم لجد الان ، وتلول اجدى القرطبيات ان لمز

المياه العلجية يكمن في التطبيرات الدليقية في

عسدو الرجستال

الزارسيهيروساله ١٠ ديابة وديك من جنس ليهورن-

ليسبب مل ۽ ولا يدع الحدا ملهم يس دوي ان يعقره

اما اذا دخل لباء الدان اس الرجال الدياء في نان

غاسات الجسوز

طاجيكستان-احدى بقاع الارض القليلة التسس

العاشر اكثر من ٦٠ مليون شتلة ولبثة لاشجار

ميمرة وللزينة ، من بينهيسا اشجار الجسور

وستزرع الف مكتار ببساتين الجوز . وهي ترتابع

عل شيكل مدرجات ، إلى أمالي الجيال ، وتبلغ

المساحة المزروعسة بالنبوز أكثر من ٤٠ الف

مستسودع الأصبوات

في ارعبيك التسجيلات المدريسة البركري

المياه بالاوكسجين .

تركيب بيزيداتها .

ان مدًا السائق مر غاديم ناسه او ريما كان

ان المكس كان مسيعاً ، فالسائق شاليكر كان يفسر أن الارضاع الافتتراكية؛ تلرض عليه أن

يمي قوميته وذاتيته القرمية . والواقع أن تمجي قد ازداد يعين عليت اليه يوجلبوال مذيلة تبيليس وسنها الا تومية تتفايقت جلباً الله عليه ويعترم كل مطالب والله الاغــــر وتاريخها

يهدوه : «أسمع ، الت تلتمي للقومية المرايداً وانا المتى للترمية الجررجية : ولعن بهاتكا قبل سامة واحدة لقط ، ومع ذلك نص المددا، ، مل القرمية لبل زمن طويل مبلد الدلاع لورة اكترى أ يداروانسكن ، يمكن مصاعدة إشمار جبلية تعمل ١٩١٧ . ولكني اجلم إنكو لم تتخلصوا من مده المفاكسل بعد في الوطن المربي ولكن إلهاس يدا العبل عل تدم وسال من اجل زيادة غايات لديكم الإن النبرذج والمثال العي على كينية حل الجرز ، فقد استنبتت مشاتل الجمهورية في الرقت

وحين الرجم يوري للسائل هذه الكلمات ، جا برايه كالمساعلة عل رأس لقد قال لي السائق : ولكن ابش الضابط اسمه فاديم ايضا اا

في تبيليس كانت مفاجاتي النالفية : فقد أوجئت بالسائل في مد، المدينة يسارع الى التول يقفر هانا كردي من جوزيهاه ، لتد قالها دون ان عِصْمَى بِأَي مَضَاهِن تَعْمِن أَلِ الرَّدُد ال إِلَّ الراقسيم

كَانَ عَدًا الدياق طباعيا جميلا "13 يقرف البير " (اه وكان يصيع بصوت صالى ، كانه مسسد في مبلكته . لكنه كان يكره الزجال، كرما صديدا

أن كلمات دافيد المنعتني ، خضوصا وإلى رايعة وسنعت الكثير من الثباذج من التعايش الغلاق والتعاون السلس بين قوميات الاتعاد السوفيتي . أ ولكن اعتران الن حتن الإن غير متعلج بفيء وزر واغدا إن اسم والبد مو واليه وان النم هاليكو وقيل خطوات من وصوالنا ألى المطار تعدثت مو فاليكو ، الن لا أزال اعتقد بان اسم داليد مع يوري بالمربية قائلا ؛ لا أهراب لماذا الخسر .. من قاديم ،، وأن اسم شاليكر من قاديم أا

الدياد بادواز أسير لعين والمناه السالة يقوفاً تعامي والناس يجافل المناه المناهدة الموسد. إذا ال فاسيليف ليدياد النائج تحتظ ليومنا هذا يعابات جوز طبيعية ، فقي غرب جبال بامير ء في اطراف معلوح فيساوسكي lasted Il " Your Range . to Ikacia IVand

المشكلات القرمية» .

مزرعة جديدة، ولمألية ، وقد تم منال كا البالية ي أن أهال العاصمة الاستولية من مواة الزموز. مثابت وجاجية ، تبلغ عما عنها ١٠٥ عنر وستينن، في العام. الجاري اللائة منايع وبناية للادارة ومفتيره ومنطة للضع

لم. هذا الجهاد كل سأمة ، وقد كانت هسيد ، السؤليين وكذلك من الغارج ، وقبل إن الزرع بمرسكب واكثر من ١٥٠ باللم وليقبة صوليا أريعة ، ويعتلط الارهبيان بتنتهيلات ميرليب الاجتناعات الاحتفالية المكرسيسية للمكاسيسات . النفايات النقل سابقا إلى خارج ساحة النصالفية : الليانات الجديدة في المدالق التاللم على الطروق واللوث التربة والاحراض المالية ، امارالطافسة أ الجديدة لم منهت عامن حيث تبعري كذلك تجريتها We will be a second of the sec الحرارية التي تلجم عن هذا الاحرال ليمكسلنان الكرن: لا تخول الى فوارخ الزمور الاستورالية واستغلالها التلبية الاحتياجات المنزلية يدرو وروا والعطرة الأكارة

"لياع في متأجر الزمون العاملة ، ويتلقي زواع . في مدا النكبت بعد الهام اعبال اليد الصلحى ، ويمكن أحراق و كيلوط أم من الفضم من الأجور الى تألين النباتات من كل ابناه الانطاد المسابل الزجور من اعتصلك البلدان .

<u> 6</u> न्द्रीहरू

وقد نشرنا لهذا الكانب فسين العام المائى كمة فميسسرة بعثوان «القادم» ، ولستهسسل اليوم مجموعة القصص التسبيي

مذه قصة تروى كيف كاد أن يتزوج ميغاليسل الكسندرونيتش يجوروف ، الدكتور في فلسفية العلوم ، الطويل القامة ، ذو النظارة وهيئة الشخص المستغرق في التفكير . كانت هناك فتأة ... أمراة تتحدث ببط وتدلله باشم هيشيل» . والزعييج ذر النظارة قليلا من كوله اصبح "ميشيل» . فقد كان رجلا روسيا ذكيا ولذلك كانت كل مُده الهذر كل هذا الخليط الغريب الرئيسان ؛ «ميفييل» .. «بازیل» .. «انجی» .. کان کل هذا بحرجه ، ویثین فیه الخجل ، ولکنه قرر انه سیستطیع فیما بعد

ستنشرها له يهذه اللمد



وسميدا . كان اسمها كاتيا ، ولكنها ياللمسيفان فتجاسر ، وتصادف دون ترتيب مسبق أن صاحب. كات ألَّى بيتها ودخل معها ، وقضيا الليل مسسا الت الدين مسيدة المسلمان بسرة وقضيا الدين مسيدة المطيفة جتى العساح ويشران في شفتها العسفيسرة اللطيفة جتى العساح وإديهها وإليد اللها امراة ذكية و سريعة البديهة ويريقة في باللافق من هذا العديث البطيء الميتكافية والتراكي و والنظرات الساعمة النبائع فيها من بالطبيخ ليسن منا بسيدا شبيدا شديد والسبابة و ولكن ما الداعي ؟ وظل الداعي المتكود



ان نتاج الادبب السوليتسي الراحل والمكرج السيتمالسس الكييسر والممثل الموهسوب قاسيل شوكشين معروف عل لطاق واسع في يلادنا وغارجها

المسكين أن كات ثريد أن تنال أعجابه ، بل وشعر



ولطورت الأمور .. وأصبح ميشيل دائب الترده على كات و ومن حين لحين يبدأ في القول بأن رواية «المطاو» ليسبت حي الأدب كلة أ وتضحك كسات يصوت عافية ويتلاطفان وغاص ميشيل وأن الضوء ياتي من مكَّان ما تعت الأنسدام ، وإن حركات كات طلت متراخية وكلماتها بطيئة ... الأ يسترخى قليلا ، وييوف زيود كل دى، فيما بعد الى معراد الطبيعي ، وقت الميضان .. سيرتب كل جون على احسن مستورة فيما بعد . الها ليست عبية و وستدرك أن «المطار»

وعمليا و لمم معلكتسبية ود . شد كات .. ماذا أو النا ... قريبا ساخا اجازة ...



قال میشیل : ما معنى هذا ؟



هذا - فكر ميشيل وهو يسير في الصباح عائداً الى بيته . كان الدكتور يعمل في قلبه شعورا قريا واكتسبت حياته فجاة معنى جديدا هاما ، وقبال الدكتور في تفسه 1 «ساكشف لها بالتدريج عس الحقيقة البسيطة الخالدة 1 أن الشيء الجداب هسو الشرر الطبيعي ، مماكشات عن ذلك مهمسا كلك



فيما بعد ، انها ليست عبيه و وستدرك ان «المعاز» ليست عن الدست عن الدست عن الدست عبي الدست عبي الدست عبي الدست عبي المدا ، فلتكن الى التفيية المتكن الى البها معايير والعية للإشبياء إمثلا ، أن تعيش ومك ثم تلتفت غترى الك تعليت فيينا فتشمؤ في قريرة المسك يعيد كبير ، واذا لم تفيير احيان بمثل هذا العيد فذلك اعظم يؤس ، وفكر ميشيل بمثل هذا العيد فذلك اعظم يؤس ، وفكر ميشيل بمثل هذا العيد فذلك اعظم يؤس ، وفكر ميشيل وهو يقلب بين اصابعه جهالل فيعر كات الناهيم العطر : طبعاً ، طبعاً من تعرف فن الرقة والعناق . معرفة الغبير ، ولكنا معتضيف الى ذلك شبيئا جديا

هيا بنا نطلق الى سيبيريا والى الطاي ولناف ل

معنا اكياس الرحلات ، وتعفى سيرا على الاقدام الطب الشعبي هناك متطور جدا ، وأود لو جمعت يعض المواد العلمية ... فأجابت كاث بكلمات أجنبية لتغيظه عمدا وهر - تاين .. نو يا ميشميل . وكان ضعكها ساحرا ، بطيئا ، خالتا ، واعدا ومثيرا ... باللشيطان ، وكم يعتمل التاويل . ومن ميشيل ليقبلها ، ولكن كات اخدت تمده بضفن ومي تتول :

وقال ميشيل لنفسه : «يال من رجل تسوى» وشعر بارتياح . واستمر عدا العال قرابة شهر وذات مرة جاءها ميشيل في البساء . جاء ... وذهل: بالأمس فقط ، كان يضطجع الأن وبحرية بالغة فحل قوى في قيمص غير معقول ، يبدو شبعان ، حتى لونه كان رائقا من الشبيع .

وجاهد كي يقول ذلك بهدوء ، ولكن قلبه مرض وبعد ذلك طار لبه تماما . فقد كانت كات ترتدي الروب ، وأن لم يلاحظ ذلك للوهلة الأولى . ولكنها كأنت ترتدى الروب في حضرته ، قلماذا ترتديه الآن في وجود شخص آخر ؟

وجلس الفعل ذو القبيص المشجر على الكنبة وتطلع الى الدكتسود الطويل المهندم بشيء مسن السخرية وبشيء من التعالى .

وقالت كات بهدو، وبطه : - تعارفا .. لقد حدثتك عنه يا مسري .. وأوما سيرج براسه .

وطل ميشيل واقفا ببلامة ، فلم يكن بدرى كيف يِتُعِسَرُفُ ، ثم جلس ، كان الجو في البير فية مهبيما مِرْ بُعْمَانُ السجائر ولكنه لم يكن جَالْمُمَا بَلُو ذُلَّا عَلَمْ حِلْو يُبعث على الغثيان ، وتزددت موسيقي خالفتة بد وكان مُزاج الدكتور في غاية السوء .

وَلَيْهُنَ وَاقْتَرْبُ مِنْ سَيْرِجِ وَقَدْمَ لَلْسَنَهُ وَ مِنْ سَيْرِجِ وَقَدْمَ لَلْسَنَهُ وَهِيْوَ وَهِيْو مَنْ الْكُلْسِيْدُ وَلِيْتَشْنُ سُوْمَدُ الْهُنْ الْمُنْ وَمِيْوَ وَهِيْوَ الْوِلْ الْفَلْسِيْهُ : «ربما كان أحد اقربالها 89 مَا وَمُدَّا له سنين بده بتعالى و وارما بتعالى . و واعدل مراج ، واعدل مراج ، والله الله الله والله وال

والله عريم وقع ، وجلس الدكتور ثالية . وجلس وسالت كات وكان شيئا لم يكن . كانت رئيقة

- ماذا تفضل ٩-سَعَلْله أيضا بهدوء وببعاء ذلك اللحل دو القميص الاستوائي . لقد كانا يجيدان التعدث باسترخاء وببطه . «كما في المطمل بيوت لندن»-وردت على خاطر الدكتور هذه العبارة العمقاء الى دراية الترف والتي كان يسمعها هنا وهناك من حين لاجر ، وها هو الآن يتذكرها لسبب لا يدريه وغضب من نفسه لذلك ، وغضب ايضا لأنه ارتبك ولاله أيضاً لا يستطيع أن يجد النبرة المناسبة لهذا الموتف ، قلم يسبق له أبدا أن وجد نفسه في مثل عدا الوضع الأحتق ،

لير المتوقع ، وطهرت لم بطله سترية واشبعة والتعش الدكتور ، يبدو الله وجد النبرة المناسبة النبرة الوحيدة الممكنة-وائت ؟ . - نعم ، اعتقد - تال الفحل بيطه دول ان يلطن ألى مسترية الدكتور ، ولكن كات لمطنت اليهسمينا

فنظرت باهتمام الى ميشيـــل ... وطبحكت لسبب غير مفهوم . وقالت : - في الثلاجة يا سيرج

خرج سيرج سأل الدكتور ؛ - ما الموضوع ؟

زدن قلبه بعنف ، واحس جهزارة وأعاله ال درجة ان صوته تهدي والعبير والعالمة ال درجة ان صوته تهدي والعبير والعالمة المالة ال - من عدا ؟

تُ الْ الْحُرِيْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ the same states there are a state and and والكران يتنام فا الإدافهم احته والداعم وسما معلى القرائية» ج

سوريه» ۴ وخندكت كات ببطر

(البقية على العدد القادم) أنه عبراء المدر المادر

الدرس العشرون في المتحف (تتمة القسم الثالي)

تاليف يوري برويورون

دودج جديدة نداللفة الرديسية

- بكل سرور ، اذا كان هذا يهمكسم فيامكانكم بعد التهاء العولة ان تعودوا الى هنا وتشاهدوا كل شيء مرة اخرى . С удовольствием. Если вас это заинтересует, после окончания экскурсии вы можете вернуться сюда в ещё раз всё осмотреть.

- سى اودا فولستفييم . پيسل فاس ايتا زاينتيريسويت ، برسل او كانتشانيا إكسكورسي في موجت فيرنوتسا سودا اي يشو راس فسو اسموتريت .

. وهل يمكننا أن تشتري دليل هذا المتعف ؟ А мы можем купить путеводитель по втому музею? - امن موجیم کوبیت بوتینودیتل بو ایتامو موزیو ۹

- تعم ، ثمة كشنك في الطابق الاول حيث يمكن التناء دليل ومنور المعروضات المهتمة .

Да, на первом втаже есть кноск, где можно при-

مدا ، تا بیرفسام ایتاج بیست کیوسك غدی موجنسا بریابریستی بوتینودیتسل ای ریبرودوکتسی اینتریسنیخ اکسبوناتوف .

-- شكرا جزيلا . لقد اعجبتنا الجولة جدا .-Большое спасибо. Нам очень понравилась экскур-

- بتلشويسه سباسيبسا ، لسام ارتضين بونرافيلاس يسمدنا ان تاتوا الينا مرة نالية . •

Мы будем рады, если вы снова придёте к нам. - لود أن لسجل شكر لسب في عسباب الملاطلات والإراء

Мы котели бы ваписать свою благодарность в кингу отзывов музея. مر ختيل بي وابيسات سلويو بلاغودار نوست في كنينو

> · الدرس الحادي والعشرون دسالة الى الوطن (القسم الاول) مسيفة كتابة الرسالة

- الرفيق والمدين ، الرفيق والعميد) المحتوم ، الرفيق والمدير المام) المعتوم .

Товариц (директор), уважаемый товариш (ректор), уважаемый товарищ (генеральный директор). ا تفاریش (دیر کئور) ، اوقایایمی تفاریش (ریکلود) ، در اوقایایمی تفاریش (دیر کنور) ، در اوقایایمی تفاریش (دیر کنور) ، ميلة المقابلة الرسية لائسان لا قعرف

الرفيق ايفالوف المعترم ، الزليقتسنة سيرفييفي Уваждейый топарий Инанов, уважденая топарий - اوقاچایس تفاریش ایفانوش و اوقاچایسا تفاریش سیرفییفا

سيلة الشعية الرسية ولسان ليزاء فإنياري بالكارة الله وابناء والماء Vannensi recount Hausen, yannensi reces-Car Cara y Walley Con the . it leads

مبيلة البغائلة الرسبية للتاني بن يلد المر . بالاثية الله داليا .

واستدارت الغيركا مدعورة

فان الجميع منهمكين بالممسل

تافه وتعجزين هنه ، وكبالك

اليسور إنبوا منك ، انكن شنكت،

الله والداوي الساعد الم اعادات

يعلر ، وكروت ذلك من جلايا

ان اعمل بشكل

مجاورة ، وقال مغاطبا الاولاد: - هل يمكنني ان اجــــد عندكم برغياً من عياد ٨ ملم. للساء عطب برغى الرافعسة وبدلك توقف العمل . وهرولت الليركا اليس وعرضت عليه برغيها الجديسد

- هل يناسبك هذا البرغى؟ واخذه الميكانيكي وتفحصه وادار الصبولة ، لم قال : - برغی چید ۱ تسمعسون

فمرخ جميع من كان فسي المشغل مع الليوكا يمسوت واحد تقريباً :

وقد مرت عل ذلك السوم اسابيع ۽ لم اشهر وسسح دلال السل بتذكرون :

- يغفيل البرغى ، السندى مستعتب ، رسا الغيركا ، تنقل الرافعة مواد البناء الى الطابق

واغيرا لمست الليسوكا لسيرم القنين المولان المست المعلم من جاديد و وغيرا لمست المعلم المعلم من المعلم و المعلم الم وفي ذات يوم من ليساء المسيك رات الفيركا الرافسية والجيكا تنكو بالقمار دان أورشة بناء جديدة فسالته لا - الا يزال البرامي ليوم سالها 1 فأجاب الميكاتيكي : - طبعا أنه أن يغثر

وفي تلك اللطالة وحمل ال

بللام اليكتون غوليالكين

علت ال البوف ومن الفال أم الأعبه والما عنه هينا، وقواة سال البعلم : At Ideals (*)

> الجبت د ا - ابن العمل ا - ابن العمل ا

كان ذلك الناء الدرس

كان الاولاد منكبيسن على المتعارط وكانت المساحسيل

تئز ويسمع دليسن المطارق

المنفيرة والفيركا وحدهسا كسالت والفة وظهرهسا ال

فهمس في الألها اليوشيسا اللي يعمل بجوارها قاللا : - حبدًا أو تعكفيسسن عل

العمل ، الاحرى بك ان تنعجل

غاضية وتلفت عل شفيسرة شعرها المسدل ، ولم تقسل

فدقع اليوشا صندوقته الى

- حسنا ۽ استعي پنفسك

رغيا . والا مصلت من جديد

- فليكبسن . لست الت

واستنارت غير راغية ال

علامة «٢» ومع ذلك ريدلس إن اعمل ، لو كالت المسالة

تتعلق بالنظريز أو التوفيسة لهان الامر ، ولكن البرغي ا...

- هل السات العلر من جديد؟

لل علامة سيئة .

اللي ستتالها .

فقالت القيركا :

الامام ودس لها برغيا جاهزا

المعرطة .

حرقا واحدا .

فقالت له :

السبورة: - الم التي و بل مينا فالكول :



مارا البو-الهان ميشا . قال النمام . المستبع : أما الت يا قالرديا فالحرج الأن عنقال .

. .

G

روميا الاتعادية ، شعب موهوب ذو اسالة ولقالة عربلة تصان بمنايسية فالشمر والادب وامرار النن التطبيقي تنظر من جيل الى جيل ، وتنتفسي ببواشيغ وصور جديدة . في هماا البلد البيل الممتد من شواطي، يعر الزدين الى وسلسلة الجال الرانسية قى اللقاس ، تعيش الرام مديسة لكل منها ، مهما قل عدده ، اساطيره وابطاله وحرفه ولمنه . لكن الكسرم س مسترك بينهم ، وليس الكبرم بمعنى الاطعام والايواء لحسب بل الهم يطلمونك عل اثارهم القديمة ويرفلون الجولة بالاساطير من ابطالهم القدامي وترتسم الغرى التي فيبدتها اينسدي النحائين القدماء في المنظيين العام للجبال والبضاب بشكل اليق جميل . قلما تجتذب المناطق عصيرة البلوغ الراج السياح ، والمركز السيامسي ألرحيد عش النسره في منطقة غوليب يعطى صورة هن جمال هذا الالليسيم اللي لم تكتفيل احراره بمسيد ديثمتع السيام ونشامذه الللماسية الروسية اللديمسية لمسسى لموليب ويزدرون قرية حتصوعه المبهاورة التي صود فيها فيقع «الجبلية» الماخوذ عن

النعروف وسنول حيرالوف . ومنسا بالغبيط البدا بالأنساس لاول مبرة باصالة الغرى الدالستانية البيليسة حيث الألف المساكن مجبوعات لمسى الفن الممادي لا مثيل لجمالها. ، مثل مبارق منوج تبلو بنشها بنشاء مم مبرات مبرديسة والتيسية مستورة وحيث يكون مبطم أحد البيوت لناء اد فيارها اللبياء أو سل المنساول اللي يعلوه . والمرااص المنتوسة عير المسورة لتجه نحر الجنسوب ، ال جهة القنيس وتحنى المسكن سيقا من الغيظ ، وتساعد في المتسناء على احتفاظه بالدل. . وقريدة كذلك هندسة المساكسين

لى المناطق الجيلية النائية .. نهسي تتألف هادة من سجرة واحدة منسى بمثابة مارى لكل اجيال عائلة الجبلي فالإيداد والاجناد كانوا يعيشون هنا مما ، معافظين على تلاليد المشاعية ولمي وسيط «الفرقة» الكوخ ذي الاربش الترابية ، يوجيد مولسيد مكنول مرصوف باليش ، ومسو معسيان الدقء والغموء ، ومكان اعداد الطمام الساخن . كان الناس يعلسون حسول النار متريعين على جلود الحيوالسات اما الدخان رائبتصاعد من اللاد فيغرج ، وليسك منسنة البيرت ، وبدما

قرولسسا بالرقم من العسدام مادة حبارة المنازل القديمة حير: أو هدة موالات او معامات او بد السسان كالت لسبغ عليها غمالمن منغريسة مفزوقة كساية البيت وطرد الازواح

مسن لتحسية في السلال ، وتدلق «المدخلة» من السطح يعجر مسطسح

وللسكل ميزة ظريلة اغرى وهسو

المبرد الخشبي الكبير المنصوب قريبا

من وسط العجرة ، وكان الناس يرون

فيه رمز وحسدة وقسسدرة البقسيرة

complete at least cultile and

وتتدل مسن السقف فوق الموقيد

سلاسل مديدية علقت بها آتية لاعداد

ألطمام . وكذلك كانت القناديل البامتة

التي ينبعت منها السدخان تعلق عل

السلاسل ، ويذكر شكلها يسطسوة

اذًا انتقلوا الى مسكن اغر .

ويمكن المسود غير دروب جبلية متعرجة ضيلة النزلسسل بازاء البرل

بأبرأج تتالية ذات اشكال وباعيسة لتعمل قيما بينها بمراث مكفوف وازشية . وتبنى القلاع بشك___ أفي البرج من سد الطريق على عدو القرية عبر درب وحيد طبيق .

ودرجة البعرارة مستقرة طوال اليوم أ

يصورة والمسسة دور غريمين في أوبرا ويلفيتن سقيتلانا تشورنايا

اللن يصورة القمل وتوسع الاتصالات الابداعية الله الرجة إيما إذ إلى المراجع علوالي السيليو



والمماكن للسها مبنية بطريقسة فريدة في شكنها يل كذلك تصميم طبيعية للقرى . ودروب المقباة مداغة

حتى الان احد الينابيسم الباطنيسة العميقة ومتاهات ودروب سرية تعبت

ومدائل ، ويتايا المصون .

: وملاغ دافستان جيل جالي مقسس

الهابط ال قطعة ارض يتى فيها المها

المسيحي «داتوني» الذي يني يبسن

الغرلين التاسع والعادى عفر يمسد

الميلاد . وقد يتيت في كل قريف

تقريبا مساكن ومرافق وابراج لللتال

والعراصة ومنارات ومادن ومساهية

ولا يزال سليما في احدى القري

وراخاليتول ، وقد برز ملا بعلا خاص لدي جاكلين بيج غرين في دور ليزا في اوبرا صلكا البستونيء وتستى لادمولسد تولنير ان يزدي

تقرل ماری فودر بوار (الیابان) : انتی سعید: احلم بان اجرب مقدول ملك زمن بعيد . وله أدهشتلي مضايقة فوشكو ومنعثها وفيغاه فالسا ران برنامجهسنا معتد حدا ومثندة الارغة ويسمع لكل مقادك ياظهار مواهية . وهذه المسايلة هي مدرسة والمة للموسيقيين الناشئين الذين ينتبوله الى بلدان ماتللة ، لهي تلنيهم والمكنهم من

ما أن اللق اعديد الله الماسيكية أو الماسيكية الماسيكية الماسية الماسية الماسيكية الماس السوليتيين المومويين الكسئيل الميازيجية المن يسم إن اجب الودار ، فقت كان أبين الزي الاراق المن و والدن الود تها الن السياد الملئين منافسود الرياد منسسل ايقا بودليش في السنقيسيل و وانتف الود اللابع الله الله الله وثيل بوجول ومديال الدودويلا ، فيوا المقدة بديدة أن سابقة الماكر تسكى المكلة الناباعاء النبائل النائية جاللين بي فرين داي السيوي إن أكور فيه لا إكماريكة والها كيستمة . الله الرقائع والتادرة على التعبير عن إفاسنيستا والتي شاكرة بعدا لهواسيسة التجكيم والهوادد المرادة الله المرادة المراد اطبية ونسن إية السنطين واجتنابهم المادلة قد ساعدالي ومدائي بالقوة . شكر البيوياة والم

اقيم في موسكو وحظى بنجاح الهورجان الدول العادي عثر لنزغنية السياسية . وشاركت في اكثر من ٥٠ فرقة للفناء والدوسيةي من مدن الاتعاد السوفيتي المقتلئة وفرق طلبة معاعد دوسكو ودامعة كبيف الاجانب الذين قدموا الى الأتعاد السوفيتي لفرض الدراسة . وقد حازت الارقسية الفنائمة لطلبة اليمن الديعةراطية على إعجاب المستمعين ، ويساع، في النرقة احد عشر شعمي ويتودها فؤاد رمضان طالب السنة العامسة في كلية الطب . وفيها يل ما قاله فؤاد لم اسلنا

ان فرقتنا الغنائية فتية جدا ريساهم فيهسا ، انتصار التورة، واغنية عن النبيبة، وتجدينا لطلبة البمنيون الذين يدرسون في الكليسمات ليدرس في كلية الاقتصاد والقائرت وسيق ان قدمنا عروضًا ، الا اننا نشارا، كفرقة غنائية

واضاف نؤاد توله ؛ لقب اعددنا اغنيتين من الدراسة ، لان الجمهورية الفتية بعاجة ماسة ا بالبغنا لمهرجان الاغنية السياسية خصيصا ، وهما الاختصاصيين الذين يبنون المجتمع المديد ،

كانت الماب القارة الافريقية التي تختتي

ي الجزائر واحدًا من الاحداث الرئيسيــة

العياة الزيافعية خلال الاسبوع المنصرم . فبالرغم

سُ حدالَةً منش المشاركينَ في المباريات فقت

سربوا ارقاما- لياسيسة بارزة ومنعوا جوائز

وقد عقد قبيل افتتاح الالعاب اجتماع الهيئة

العامة اللمجلس الرياطي الاعلى في المريقيسيا

وشارك كمي أغماله الوقد السوقيش يرتاسسة

ابغناني لوفيكوف رئيس اللجنسة التنظيميسة

لاولمبياد- ٨٠ وكالب رئيس مجلس وزراء الاتعاد

السوفيتي ، وقد صرح لبراسل تأس يما يل ا

المامة ومضورة الالماب الافريقية التالفية م

دليل ساطع على التعاون المتسع بين المنظمات

الرياضية للقارة الافريقية وبين اللجنة التنظيمية

انتهاء الجولة الاول

علل الاشبوع المنصرم باحداث وياضية كثيرة

المانسية للاعبى كرة القدم كيداك المرلة النائية

من يطولة الدوري خي الاتحاد السوفيتي وتسد المتنحث الجولة في موسكو بلقيناه قريقين من

العاصمة رهما «طور بيدر» و«او كومو تيف» ، وقار

الجائزة الثالثة في بطولة العام الماخى بهدفين

مقابل هدف واحد . وكان هذا اللقاء لقاء الفرص

الضائمة لان اغلب الضربات قد اخطات الهدف

وهذه التواقص ليست الان من صفات لاعيسي

الغرق التي تشغل مراتب في وسط القالمسسة والما تشمل الاعبى الغرق التي تشغل المراثب

المتاهمة . قبثلا قاز فريق «دينامو» من البليسي

الذى يتصدر القائمة والعائز على الميداليسات

اللضية في البطولة السابقة على فريق الدلسة

من مدينة دليبوروبترونسك ، ويشبئل البرتيسة

الأخيرة الان يهدف واحد مقابل لاخيء ، ويدَّلْك .

جمع فريق «دينامو» ٣٥ نقطــة بقد ١٦ مياراة

وخسر فریق «تشیر توموریتنی» من مدین

ارديسا ، الذي لم يذق طعنم الغسارة في

المياريات الاحدى عشرة الاخيرة و خس امسام

فريق عشاختيوره بهدف واحد مقابل ثلاثة اهداف

وهو يشقل الان المرتبة الثالثة وجمع ٢١ الأطلة

كما جمع فريق «فاختيور» هذا العدد من التقاط

اناً لرين قديناموه من مدينة كلييف المستعلق

الدودي في العام الماشي-فقد بعدم 19 التأثيرة

اما قريق الدليبرة فجمع. ٨ نقاط ..

الا انه قد خاص ١٥ مياراة .

لاولمبياد-٨٠٠ والمنظمات الريابيية. في الاتفاد"

ان مضارقة الرقد السوفيتي في اعمال الهيئة



يفسروا تنسيرا مقنعا سبب انغناض مستسوى سقوط الامطار و ولكنه استمر لى السبسسال حشتغب المانيا الاتحادية بالنتين وعشرين نقطة لاعبى كرة القدم الارمن . أختتام سباق الدراجات

انتهت البرخلة الثالعة والاغيرة لبطولة البلاد وحاز على الجالزة النضية ، سياق العراجات ، وقاز ينتيجية المراط الثلاث بطل العالم الكيستيو اقيرين من مدينية كريبيشوف والبالغ من ألدس ٢٤ عاما بالبرتية الاول ، أما يطل المالم بالسابق ويطل الإلماب الادالينية في مونتريال والعالز عل بطولة الاتعاد السرنيتي في السنتين الباضيتين افو بيكووس من مدينة تارتا والبالغ من العمر ٢٣ عاما فيتد فاز بالمرتبة الثانيسة ، واحتل بيكورس في الموسم العالى مركز الصدارة في المرحلتين الإرلى

شد الاستعبار وفي سبئيل السلم والصداقة بين الشعوب ، ونعن مولمون بالفناء ، قالفن هكل

من أشكال النشال ، أما الاغنية السياسية فهي

لقد ارسلني وطئي الى الاتحاد السوليتي لترض

كالمعرفة سلام فعال بيد الشبيبة .

طوله ٢ كم إثنين واديمين مرة وعبور ١٤ تقطة ، منتخب يولندا المائز على الميداليات البرولزية المساقة المسن الثلاثة الارائل ، الا اله جملط ٢٠٠ تلطة مراما السركز التالي قلد شفله منتفيه.

برجولة ، وبالرغم من المنظرار، الى تبديل دراجته مرتين يسبب العطب قائه شغل مركزا متقدما الثالثة و

ويستعد الضل وياض سبال الدراجات للاشتراك في يطرلة العالم التي مبتقسمام في ومنتغب العالم والبكرسة للذكرى النمسيسين جمهورية المائيا الاتحادية في النصف التاني مع **الهر أب (السطس)** .

الغيد اليوبيل لكرة اليد السوفيتية الكأس كييك احمدًا هو اسم الدورة العالمية الرياضة ، وقد سجل كليموف البالغ من العمر الجديدة على كرة اليد للغرق الرجالية ، وقسيد ٢٨. عاما ٢٧٤ مدنا في ١٧١ مياراة جبارك فيها شاركت غيس قرق من الأتباد السرقيتي وبرلندا غلال سنوات، عديدة. • أما ماكسيدف الذي يهلغ والمائيا الغربية في المباريات التي جرت في قاعة. ٣٥٠ عاما فقد منجل ٧٣١ مدقا في ١٨٨ مباراة . قصر الرياضة في عاميمة الكرانيا للتنانس على مده البائزة ، وقال بالكاس المنتفسب الاولود النجرم» للمرة الغالفة فقط قد تكون من اعسن حيث كان على ٧٠ مشان كا اجتياز طريق والرى . للاتعاد السوليتي اللي جزم في الهباراة الفتامية . لاعبي كرة اليد في ملغاريا والداتمارك ويولندا

1 VIII 107

كليموف وقلاديمير ماكسيموف اللذين ودعا مالم وبالرغم من ان منتفي. العالم/شكل «فريق

ودومانيا والمانيا الاتعادية والسويد ويرغسلانها الهاية ، وكان بيكروس الثاء النصف الاول. من على اولمبياء مولتريال ياريم وعشرين تقطة متابل قلد قاز اللاعبون السوقيت بشلائة وعشرين حدانا مَقَاعِلَ ١٨ منها ، وإن الأمر الأغر الذي جمل ملاه فن يقطة إنهطاف شديد عل الاصفات الديلل اثر التوات المسلمة السوليتيسة والذي تغلب على المبازاة تعتلي بامتهام كبير هو أن المنتخسب السرقيتي العائر على بطولة الاولنبياد قد غير أغلب لاعبيه بعد عطولة العالم في مذا العام .. لأعبو الكرة الطائرة يستعدون لليطولة

مقابل "٢ تقطة ، وضفل منتخب بولندا البرتية

للمباريات الدولية الاول الني خاضها لاعيو. كرة

اليد السوقيت ، وتكريم اللاعبين البارزين يوري

النيس في البنينتراد مهاريات ودية في اكريا الطالرة بين منتخين لسنسماه الاتعاد الشوليتن واليابان . انتشدادا البطولة الناله القاتات في ألكرة الطائرة للغرق النسوية التي ستفتتع مناله يمية شهر ونصل م وله بازت الرياشيسسات الياباليات بطلات الالعاب الارلمبية في المباراة الارلى بنتيجة ٣-صلى ..و ويهذه النتيجة، إليها فازت الرياضيات السوفيتيات في المباراة العالية وكان الفرق مُنْ مده الباريّات مو التعريب ولدلك نهى لم تعكس توازن الدى بين الديتين وعل اية عال الله الطولا المالم منبدا في ٢٥ اب (السطس) ، وال جالب ليتيندراد ستجري الماب التصفية في مينسك وريفاء وفواكوغراد ويقول فيكتور ليورين المدرب الاول للمستقب السركيتي أن بطولة العالم ستبين توزيع القوى للغرق النسائية في الكرة الطائرة على أمتساب الالعاب الأوليبية في عام ١٩٨٠ ، ويعتبر اليورين أَلَهُ : الاضافة إلى طُنفتين الاتعساد السولينسي واليابان بالمترابع في الراز يطرلة المالم الران لل من كريا والمأليا الديمةراطية ومنداريست وأوقدا وبيرو التن يتبغ فريتها الطريقسية الاسيوية ، ويستعد ملتف الرلايات البتعينة أيضا تفسرولا جدية ، للد شكل مبتدعو مسارة اللعبة (ابتدعت اللعبة في الولايات المتحسنة) قريقا يفس لاقبات يتنتمن بمسلسات قريسيدة بالتسبيبة لهذا اللوق الرياشي الاعيلع طول

من هو اللاعبات الآل باللمسة لمضرات الفريق المرابق المربقة النائية في ذارة مرفترياً المربقة النائية في ذارة مرفترياً المربقة النائية في ذارة مرفترياً المربقة
المنازيخ المنكوفاتيان

نواصل نشر احاديث المشتركين في مسايقية تشايكوفسكي

من المل سيولر التشراعكم في المسابلة ع

عيد حقيقي للصداقة دست السار والمراط الرار و الراء

ع ا فروت الاشتراك في مد، السناية ان مسابلسة تشايكولسكي . وكلت اعرف جيدا المتطلبات العبادمة من البوسيقيين الذين يَغْمَرُكُودُ في هذه البساية.... ومعة برناميها وتعقيده ولهذا كان استعدادي للمسابقة طويلا ودقيقسا وتدر ل أن أعمل في هذه السنة أكثر من البمتاد ولكن ينبغي أن أقول أن الإستعمال النبيانة أنان

ا في السطوية، قبل الموقد و المعام ، السفريت . نبد كانت ما المعكم المهوة وذاك وال والدالة عدد

ل العزف الناجع لا يتطلب موهبة ومهارد فلية

فاتانييل روزين الولايات المتخدة الإميركية الفرزة التأملية للمرشيقي ومن كل الوان المؤلف الموسيقي الأعلم بول الهدل الداخل والانسال

متمة طبقية بالنسبة والالافارات المرابقة الموجدية الروسية والفلاليقية وأن الفيل المنتفين الدي مسيبة المهامة لشكسي وتوسور المسكس وتوسور المسكسية والمدارة في الموسوقين المسرودين وباللاسات الماروين وباللاسات المهار المساورة المساورة المسرودين وباللاسات الماروين وباللاسات المهار المسرودين وباللاسات المهار المساورة المساو

أإبداعية كبيرة فلد كانت السابقة عيدا طيقيا

من المبال البوسيعي ومن الطبه عند جير من المبال البوسيعي ومن الطبه التي كت ارام من الا المبال
يلتالي مده البسابلة لسول إحسيل سي الى ذلك في الكريسرفاتوار بعديقة الديسا أ وطنى مسيع الباترة البزم الرامية عل العمل دون . الان اعبل منذ من مس البايعوي . كلل والبعث من سيل جديدة ليلوغ مستوى وقيع ما هن الاهواد التي تتديين عليها للموسم

ما -المستوما في المؤلفات المؤلفاتة في عمر ما أم

للمبتدالة بين شعوب معتلف الهلدان ، وظارا سفيتلانا دومبروفسكايا

ملجتنى مسايقة تضايكولسكي شبعك

ادت لودهيلا شيعتشوك (الاتعاد السوليكي) ارل احتمان بيدى في حباتها في مسابقة غليلكسيسا الدوسيليسيما التي النيت على المتعليق في عام ١٩٧٥ ، لم في السابقة الدرلية التي جرت لي

المردود الاميرة المسيول لي اويسوا. «دون كادلوس» ومازلا لي أويراً مغولمانفيكاة . 1 Julius Hiller

مسابقة تشايكولسكي الدولية .

ر توجهت اليها بهذا السؤال و

- هل اللكين مند زمن طويل ؟

إذ فل ألبتوم كان المفسر بمن الامير كنية كالماؤا مُعَالِّينَ جَدَّا فَي ادامُ العان العَرْلَلِينَ السوليت والألمان الكالمبيكية الروسية ، وقد استطاعوا ان الفاء جديدة . ينقلوا بدلسة الماوب تفتايكو لسكن

وَيُعْفِقُ الآن العرقية الفاعضة ويعتل طويل الأنهادية الماعة الماعة الماعة الماعة الماعة الماعة الماعة الماعة ا واللوي استطاع قبل غيس سلوات الا يحرف الم الله الدوري وكامن الاتعاد السركيتي ملاحظ المرافقة المرافقة في الاتعاد السركيتين ملاحظ المرافقة المراف والملاء وليس باستطاعية الاعتصاصيين أأو عادوان

اغساني التضامسين

The second secon

من المباراة الدولية في ارد اليه بين القرق الزجالية ، وقد خسر فيها قريق يوكوني

الجائزة البرولزية في اولمبياد-٧٦ ، امام فريق القوات المسلمة السوفيتية بلتيج.

TAVANTE ILLE VINCENTE DE LE CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR D